



SAGUENÉENS

Mauvaise surprise /47

ANTOINE ROUSSEL

Retranché par les Stars /46

MARIE-ÈVE DROLET

Encore championne /44



Archives Rocket Lavoie

Le Quotidien

Leader de l'information régionale

VENTES D'ÉLECTRICITÉ À HYDRO-QUÉBEC PAR RTA EN 2012

UNE ANNÉE RECORD

/2 et 3

EXCLUSIF

Archives

Photo Michel Tremblay



JORANE
Un instrument et une voix /25

SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN
AGENCE IMMOBILIERE

via capitale



GILLES PARROT
Courtier immobilier agréé
3097092

Cell.: 418-550-5919 Rés.: 418-545-3126

RESTAURANT 3111206

SORRENTO SPÉCIAL

3 2

À l'achat de 2 pizzas 10", obtenez la 3^e gratuitement
valable (comptoir/salle à manger/livraison)

418 543-3198

UNE **tempête** DE **bonnes idées**



Découvrez notre grande sélection de produits régionaux et nos produits de spécialités.

 Clementine Produit de France 4,99\$ cassier de 3 lb	 Spinard bébé Produit d'Ontario 4,49\$ 9,09 kg	 Bœuf filet mignon 15,99\$ 1,25 kg	 Fromage d'appoint 13,59\$ 28,59 kg
---	---	---	---

Suivez-nous sur f
corneaucantin.com



2000, boul. Talbot, Chicoutimi | 418 698-9556 | 3650, rue du Roi-Georges, Jonquières | 418 542-9556

Spéciaux en vigueur les 19 et 20 janvier 2013. Notez votre texte à priorité sur l'image dans toute notre circularité.

Transfert d'électricité vers le réseau d'Hydro-Québec

EXCLUSIF

Rio Tinto Alcan a réalisé



Louis
Tremblay

ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI — La société Rio Tinto Alcan a procédé à des ventes record d'électricité à Hydro-Québec, au cours de l'année 2012. RTA a livré 387 mégawatts sur le réseau de la société d'État, pour un montant de plus ou moins 130 millions \$, selon le tarif Grande puissance, qui est de l'ordre 4,3 cents du kilowattheure.

Ce revirement de situation au bilan énergétique a été provoqué par le lock-out de six mois durant lequel l'Usine Alma a fonctionné au tiers de sa capacité (150 000 tonnes métriques sur 460 000). L'entreprise a aussi cessé ses opérations pour 50 % de la capacité de l'aluminerie de Shawinigan pour des problèmes techniques et Dame nature a complété l'équation avec une très forte hydraulité pendant les crues printanières et automnales combinées à des précipita-

Avec les résultats de l'année 2012, le bilan énergétique moyen d'Alcan depuis la mise en service de l'aluminerie d'Alma se résume à des achats annuels de 130 mégawatts. Il est intéressant de constater qu'il s'agit de la deuxième année, depuis 2001, que RTA est vendeur d'énergie.

tions régulières dans le Nord pendant l'été.

À la fin de chaque année, et ce, depuis 2001, la multinationale de l'aluminium dévoile le résultat net de son bilan énergétique en fonction des échanges entre son réseau de production du Saguenay-Lac-Saint-Jean et le système de distribution d'Hydro-Québec. Cette période coïncide avec la mise sous tension des cuves de son aluminerie d'Alma.

« Avant 2012, nous étions un acheteur net de 200 mégawatts par année en moyenne. En 2012, nous avons vendu à Hydro-Québec 387 mégawatts », a confirmé la porte-parole de Rio Tinto au Québec, Claudine Gagnon.

Avec les résultats de l'année 2012, le bilan énergétique moyen d'Alcan depuis la mise en service de l'aluminerie d'Alma se résume à des achats annuels de 130 mégawatts. Il est intéressant de constater qu'il s'agit de la deuxième année, depuis 2001, que RTA est vendeur d'énergie. Une production annuelle historique d'un peu plus de 2250 mégawatts, enregistrée en 2006, avait permis à l'entreprise de vendre 12 mégawatts tout en exploitant au maximum sa capacité d'électrolyse dans la région. En 2006, l'entreprise avait enregistré une hydraulité de l'ordre de 117 % de la moyenne (apports d'eau dans son réseau), alors que les chiffres déjà publiés dans la revue *À Propeau* sont légèrement inférieurs à ceux de 2006.

Il faudra attendre la publication du rapport annuel des activités de l'entreprise pour connaître le montant exact des ventes d'énergie à la société d'État. Au cours de l'entrevue qu'elle accordait au *Quotidien* hier, Claudine Gagnon a indiqué que l'entreprise ne dévoilerait pas pour le moment le montant des ventes.

La somme de 130 M\$ est obtenue par une formule qui permet une évaluation approximative en fonction du tarif grande puissance d'Hydro-Québec. Il s'agit du tarif utilisé dans les contrats d'achat-vente entre Hydro-Québec et RTA qui est le plus important producteur privé d'électricité au Québec.

Ces résultats risquent de relancer les critiques soulevées par les organisations syndicales, dont les Métallos, pendant le conflit de travail à l'effet que les contrats d'achat-vente d'électricité avec Hydro-Québec, endossés par le gouvernement du Québec, avaient fait balancer le rapport de force pour l'employeur. De plus, Hydro-Québec a procédé à ces achats massifs d'électricité alors que la société d'État nage en plein surplus énergétique.

Pour donner une idée du volume d'énergie transigé pendant l'année 2012, il suffit de mentionner que toute l'électricité produite par les groupes turbine-alternateur de la centrale Isle-Maligne a été livrée sur le réseau de distribution d'Hydro-Québec. En 2010, Rio Tinto Alcan a dû composer avec sa plus faible production d'électricité depuis 1980 avec seulement 1735 mégawatts. L'entreprise a alors fait des achats historiques d'un peu plus de 400 M\$ pour une facture supérieure aux ventes de 2012. □

HÉLÈNE BARIL

La Presse

Au moment où le gouvernement du Québec compte plus que jamais sur Hydro-Québec pour faire face à ses obligations financières, la société d'État est de moins en moins en mesure de livrer les profits espérés. Voici pourquoi.

Hydro

1) LE PRIX DU

De tous les Hydro-Québec du gaz naturel cupant. Ce nouvelles tension du gaz shales présente le continent fait voler en l'air la géologie de développement sur l'exportation Unis. Les ventes hors Québec moins rentables aggravé par le canadien.

Revenu mo

2008 : 9,0
theure
2012 : 4 cen



ST

des ventes record en 2012

Hydro-Québec : les défis s'accumulent

1) LE PRIX DU GAZ NATUREL

De tous les maux qui affectent Hydro-Québec, le très bas prix du gaz naturel est le plus préoccupant. Ce changement dû aux nouvelles techniques d'extraction du gaz contenu dans les shales présents en quantité sur le continent nord-américain a fait voler en éclats sa stratégie de développement axée sur l'exportation aux États-Unis. Les ventes d'électricité hors Québec sont de moins en moins rentables, un problème aggravé par la force du dollar canadien.

Revenu moyen à l'exportation

2008 : 9,01 cents le kilowattheure
2012 : 4 cents le kilowattheure

2) LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Hydro-Québec a beaucoup de raisons de s'inquiéter de l'impact à long terme des changements climatiques. Déjà, des hivers plus doux font diminuer sa rentabilité au Québec. Encore l'hiver dernier, la température hivernale a été de 2,2°C supérieure à la moyenne, ce qui a coûté 150 M\$ à Hydro. Autre sujet d'inquiétude, le niveau d'eau dans les réservoirs est en baisse constante depuis 2008.

Stocks d'énergie

2008 : 116,6 térawattheures
2013 : 99,5 térawattheures
Variation : -17,1%

3) LE DÉCLIN DU SECTEUR MANUFACTURIER

La crise dans le secteur des pâtes et papiers a eu un impact important sur la consommation totale d'électricité au Québec. La réduction importante des besoins de cette industrie, la plus forte consommatrice d'électricité après les alumeries, n'est pas terminée, selon Hydro, qui prévoit une autre baisse de la consommation dans ce secteur en 2013 et une croissance anémique dans le reste de la grande industrie.

Consommation du secteur pâtes et papiers

2012 : 14 052 gigawattheures
2013 : 12 028 gigawattheures
Variation : -14,4%

4) DES SURPLUS FARAMINEUX

En 2009, Hydro-Québec s'est remise à investir dans l'augmentation de sa capacité de production pour exporter massivement aux États-Unis. L'objectif était d'avoir une marge de manœuvre annuelle de 15 térawattheures disponibles pour l'exportation en 2021. En raison de la surestimation de la demande et des achats de production de production privée, de source éolienne surtout, imposés par le gouvernement, ces surplus seront trois fois plus élevés que prévu. Cette énergie vendue à perte coûte 500 M\$ par année aux Québécois, estime l'analyste en énergie Jean-François Blain.

Surplus

2009 : 15,9 térawattheures
2021 : 34,5 térawattheures
Variation : +116%

5) GENTILLY-2

La fermeture de la centrale nucléaire Gentilly-2 a creusé un trou de 1,8 milliard dans les profits d'Hydro-Québec pour l'exercice qui a pris fin le 31 décembre.

Mais ce n'est pas la fin de l'aventure pour Hydro-Québec, qui doit encore assumer le coût de la sécurité de la centrale, de la disposition du combustible irradié et, ultimement, du démantèlement de la centrale. Des provisions ont été prises par la société d'État pour faire face à cette obligation, mais les sommes mises de côté sont modestes par rapport aux coûts prévisibles.

Même fermée, la centrale nucléaire continuera donc de peser encore longtemps sur la rentabilité d'Hydro.

Démantèlement de la centrale nucléaire Gentilly-2

Coût estimé : 1,8 milliard \$
Provisions : 540 millions \$



FEU • DÉGATS D'EAU

Les spécialistes du nettoyage
après sinistre 24 h sur 24 h

Chicoutimi Alma Jonquière
(418) 690-1155 (418) 668-5054 (418) 542-9055



INSOLITE

Mauvaise feuille d'érable sur les billets canadiens

MONTREAL (AFP) — La feuille de l'érable de Norvège a envahi les nouveaux billets de 20 dollars canadiens mis en circulation en novembre dernier, occupant indûment la place réservée au symbole national.

Alors que le gouvernement canadien s'efforce de promouvoir l'emblème du pays sur ses nouveaux billets verts, des botanistes ont affirmé vendredi sur Radio-Canada que la feuille d'érable qui y apparaissait n'était pas celle de l'érable à sucre figurant sur le drapeau national. Pourtant, l'invasion norvégienne ne date pas d'hier et il y a déjà eu des alertes : à Waterloo en Ontario, l'Université Wilfrid Laurier arbore également la feuille scandinave sur son logo officiel. Le botaniste du Centre de données sur la conservation du Canada Atlantique Sean Blaney a confié que cette essence d'érable, arrivée au Canada au XVIIIe siècle, est en fait considérée comme une espèce envahissante qui nuit à d'autres végétaux dans l'est du pays. Interrogé, la Banque du Canada se défend d'avoir commis une erreur. La feuille d'érable en question serait un amalgame artistique de plusieurs feuilles d'érable qu'on peut trouver sur le territoire canadien. □

Un cas de méningite à confirmer

JOËL MARTEL
jmartel@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Les deux cas de méningite rapportés à l'hôpital de Chicoutimi ne seraient pas reliés à l'écllosion virale qui sévit actuellement dans l'établissement.

Selon la conseillère en communication au CSSS, Christine Drolet, deux diagnostics de méningite ont été livrés au cours des derniers jours. Cependant,

des tests en laboratoire sont nécessaires afin de s'assurer que ce sont bel et bien des cas confirmés de méningite. « Nous avons reçu le rapport du laboratoire et tout indique qu'il n'y a qu'un cas sur deux qui correspond vraiment à la méningite. En ce qui concerne l'autre cas, nous attendons encore quelques détails, mais fort probablement que les résultats vont nous apprendre qu'il est négatif. »

Les deux patients ont toutefois

été isolés afin de réduire les risques de propagation.

Le CSSS a assuré que les diagnostics de méningite ne sont pas en lien avec l'écllosion virale à l'hôpital de Chicoutimi. D'ailleurs, les mesures adoptées la semaine passée afin de cesser l'écllosion virale sont maintenues. Les visites sont donc interdites à l'exception de

certains aidants naturels. Sans crier victoire, le CSSS juge que la situation est actuellement sous contrôle.

Quant à une éventuelle propagation de la méningite à l'extérieur des murs de l'hôpital de Chicoutimi, le CSSS affirme qu'il n'y pas de hausse significative du nombre de cas rapportés. □

22 personnes évacuées

CHICOUTIMI (DV) — Un incendie a causé des dommages importants à un immeuble HLM situé au 748 rue Le Grand, à Chicoutimi.

Vers 2 heures, dans la nuit de jeudi à vendredi, les pompiers ont reçu un appel pour un incendie à l'appartement 3 de l'immeuble, explique Jean-Guy Frappier, chef aux opérations du service d'incendie. À l'arrivée des 24 sapeurs dépêchés lors du déclenchement de quatre alarmes, les flammes sortaient par une porte-fenêtre. Le feu a été contrôlé 1 h 30 plus tard. Un total de 22 personnes ont dû être évacuées et 16 d'entre elles ont été prises en charge par la Croix-Rouge. Une équipe de quatre bénévoles a offert du réconfort moral aux sinistrés. Les besoins de

chacun ont été évalués sur les plans de l'hébergement, de l'alimentation et de l'habillement pour les trois prochains jours.

Le froid extrême a compliqué les opérations, explique M. Frappier, en raison des dangers de gel des boyaux et des camions-pompe.

Les dommages survenus sont importants à l'appartement no 3 ainsi qu'à celui situé en dessous. L'enquête du Service des incendies a révélé que le feu aurait été causé par des objets placés à proximité des conduits de chauffage. □



Le M/V Flintersky est le premier navire à s'être amarré au terminal maritime de Grande-Anse en 2013. D'une longueur de plus de 129 mètres, le navire en provenance des Pays-Bas contenait plus de 810 tonnes métriques de marchandise générale lors de son passage. Le navire et son équipage douze personnes ont quitté le terminal maritime hier en soirée.

(Cortoisie)

FAITS DIVERS

FUMÉE SANS FEU

CHICOUTIMI (JM) — Les employés du commerce Réno-Tapis, situé au 2100 boulevard Talbot à Chicoutimi, ont eu droit hier à une bonne frousse. Des bonbonnes d'uréthane placées dans la rallonge du bâtiment ont explosé, causant ainsi plus de fumée que de feu. L'annexe a subi quelques dommages sans que le commerce en soit affecté. Le Service des incendies de Saguenay s'est rendu sur les lieux afin de s'assurer de la situation, mais celui-ci n'a pas eu à faire d'interventions majeures. Aux dires d'un employé de Réno-Tapis, les activités du commerce n'ont même pas cessé au cours de la journée.

DÉBUT D'INCENDIE

LAC-BOUCHETTE (IT) — La présence d'un extincteur portatif dans un garage résidentiel de Lac-

Bouchette a permis au propriétaire des lieux d'intervenir rapidement sur un début d'incendie. Le feu causé par l'utilisation d'un appareil de chauffage au bois s'est déclaré dans l'entrecroisement du bâtiment, vers 14 h 30, hier.

Une dizaine de pompiers de Lac-Bouchette et Saint-François-de-Sales ont été appelés à se rendre au 1115, route 155, Lac-Bouchette. « L'extincteur a permis au propriétaire de faire la première intervention, ce qui s'est avéré très efficace. En l'absence de cet outil d'extinction, les dommages auraient pu être plus importants », a souligné Rémi Parent, directeur du Service de sécurité incendie de Roberval.

COUPLE ARRÊTÉ

DOLBEAU-MISTASSINI (LP) — Une perquisition à Dolbeau-Mistassini, jeudi, a permis de mettre

la main sur deux kilogrammes de marijuana, 100 grammes de haschisch, 100 comprimés de médicaments sous ordonnance et plus de 3000 cigarettes de contrebande.

Le coup de filet réalisé par les policiers de la MRC de Maria-Chapdelaine dans un logement du boulevard Wallberg a permis l'arrestation d'un homme et d'une femme. Bruno Perron, 38 ans, de Dolbeau-Mistassini, a comparu au Palais de justice de Roberval sous des accusations de possession de marijuana dans le but d'en faire le trafic. Il restera derrière les barreaux, le temps des procédures. De plus, il devra se présenter devant un juge ultérieurement pour des accusations relatives à la possession et à la vente de tabac illégal. La femme appréhendée de 57 ans a été libérée sous promesse de comparaître.



L'incendie a provoqué d'importants dommages.

(Photo Rocket Lavoie)

MARÉE



CHICOUTIMI

Haute à 08 h 39 (4m0)
Basse à 15 h 38 (1m4)
Haute à 21 h 10 (3m4)
Basse à 03 h 32 (1m3)

LA BAIE

Haute à 08 h 18 (4m4)
Basse à 14 h 39 (1m5)
Haute à 20 h 42 (3m8)
Basse à 02 h 37 (1m6)

LEVER

7h27

COUCHER

16h23

ACADEMIE MARTIALE SAGUENAY

COURS DE CARDIO/MUSCULAIRE

Garantie de résultat en 90 jours ou argent remis*

ESSAI GRATUIT DIMANCHE 20 JANVIER, 14h30

En collaboration avec: Défi Santé 90 jours VISALUS SCIENCES

Relevez le défi! Chaque semaine, au total, 10 000 \$ à 10 personnes qui perdent 10 lb

* Selon le règlement

765, rue Alma, Chicoutimi
418 944-9109
www.karateams.com

SOMMAIRE

Arts.....	25 à 28
Bourse.....	34
Détente.....	32-33
Décès.....	39 à 41
Économie.....	34
Horoscope.....	33
Petites annonces.....	35-36
Sports.....	41 à 47
Télévision.....	32
Voyage.....	29 à 31

MÉTÉO

AUJOURD'HUI

Neige 5-10 cm
Max: -9 • Min: -15

DIMANCHE

Neige (5cm)
Max: 2 • Min: -20

LUNDI

Ciel variable
Max: -23 • Min: -24

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3 834 310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7h - 16h30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
AUTRES: 1(800) 866-3658

PETITES ANNONCES

Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8h30 à 16h30

PUBLICITÉ

Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8h30 à 16h30

RÉDACTION

SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien



Vente de liquidation



120\$ de rabais sur le duo

RÉFRIGÉRATEUR 17 pi³ 202638
 • Tablettes coulissantes en verre
 • Portes réversibles
 • Tiroirs à humidité contrôlée

CUISINIÈRE 5.3 pi³ 202632
 • Autonettoyante
 • Élément expansible: 6"/9"
 • Très grand hublot

FRIGIDAIRE



CUVE EN INOX

FRIGIDAIRE LAVE-VAISSELLE 195731
 • 12 couverts
 • Cuve en inox
 • Ultra-silencieux



FRIGIDAIRE CONGÉLATEUR COFFRE 5 pi³ 224372
 • Intérieur en aluminium

On paie les 2 taxes

ou jusqu'à **36 versements** sans frais, sans intérêt



SUPER prix

RÉFRIGÉRATEUR 18 pi³ EN INOX 204552
 • Tablettes pleine largeur anti-débordements

CUISINIÈRE VITROCÉRAMIQUE 5.3 pi³ EN INOX 202631
 • Autonettoyante
 • Élément expansible: 6"/9"
 • Très grand hublot

FRIGIDAIRE



850\$ de rabais sur le duo

RÉFRIGÉRATEUR 26 pi³ EN INOX 208335
 • Filtre à eau «Pure source»
 • Extension complète du tiroir de congélateur
 • Option congélation rapide
 • Silencieux

CUISINIÈRE VITROCÉRAMIQUE 5.8 pi³ EN INOX 214284
 • Autonettoyante
 • Véritable convection
 • Élément de cuisson 3500w
 • Sonde de température

FRIGIDAIRE GALLERY



FRIGIDAIRE affinity ENSEMBLE DE BUANDERIE FRONTALE 906405
 • Laveuse 3.8 pi³, 5 cycles, 1050 tours/minute
 • Sécheuse 7.0 pi³, 5 cycles, capteur d'humidité



NOUVEAUTÉ CONCEPTION MODERNE ET ÉLÉGANTE

GARANTIE DE 10 ANS SUR LE MOTEUR

LG ENSEMBLE DE BUANDERIE 907686
 • Laveuse 5 pi³, 8 programmes, système anti-vibrations
 • Sécheuse 7.3 pi³, 7 options, très silencieuse, capteur d'humidité



FRIGIDAIRE affinity LAVEUSE ET SÉCHEUSE À LA VAPEUR 907216
 • Élimine pratiquement le repassage, détruit jusqu'à 95% des allergènes et 99% des bactéries

- ALMA 418 662.3459
- BAIE-COMEAU 418 296.5546
- CHIBOUGAMAU 418 748.2532
- DOLBEAU / MISTASSINI 418 276.1123
- FORESTVILLE 418 587.2268
- LA MALBAIE 418 665.3939
- SEPT-ÎLES 418 961.2212
- SAGUENAY (arr. Chicoutimi) 418 543.1501

LIVRAISON GRATUITE

Suivez-nous sur

gagnon frères

Conditions: La promotion s'applique à l'achat de 2 appareils électroménagers équivalents à 1299.99\$ et 1199.99\$ (total 2499.98\$) pour un montant total de 2499.98\$. Les versements sont calculés en fonction du montant total de la facture et du nombre de versements. Le premier versement est effectué à la signature de la facture. Les versements suivants sont effectués tous les 15 jours. Le délai de livraison est de 21 jours sans intérêt à partir de la date de mise en poste de la commande. Les taxes provinciales et fédérales sont incluses dans le prix. Les modifications seront affichées en magasin. Les produits sont disponibles tant qu'ils durent. Les stocks sont limités. Les prix sont en dollars canadiens. Les taxes provinciales et fédérales sont incluses dans le prix. En vigueur jusqu'au 31 janvier 2013. Certaines conditions s'appliquent à la livraison gratuite. Les rabais annoncés sur les deux sont inclus dans les prix. Les modifications seront affichées en magasin.

À LIRE DEMAIN DANS

Le Progrès
dimanche



(Photo Jeannot Lévesque)

Arts

Orphée aux enfers



(Photo Rocket Lavoie)

Ici dimanche

Jefferson Briand



(Courtoisie)

National en vue

Secteur Grande-Baie

L'embarquement commence

DENIS VILLENEUVE

dvilleneuve@lequotidien.com

LA BAIE — Depuis ce matin à 8 heures, l'embarquement massif des cabanes de pêche dans le secteur Grande-Baie peut débuter puisque les fameux douze pouces de glace effective tant attendus sont maintenant atteints, juste à temps pour l'ouverture de la pêche aux poissons de fond.

Avec le grand froid des deux derniers jours, Dame Nature a apporté sa collaboration pour atteindre les 30 centimètres réglementaires hier matin, a mentionné le conseiller Luc Boivin, président du Comité des activités hivernales sur les glaces. « Hier matin, il manquait un demi-pouce. Nous avons mesuré le 12 douze pouces avant l'heure du dîner. Le temps doux a retardé l'embarquement, mais il nous a permis d'enlever la neige », observe-t-il.

C'est pourquoi Saguenay a remis les clés du village à l'Association de pêche blanche. Hier

après-midi, une vingtaine de cabanes appartenant à la pourvoirie de pêche et à des bénévoles ont pu embarquer.

Les Battures condamnées

Si les pêcheurs du secteur Grande-Baie ont de quoi se réjouir, il en est autrement pour le secteur des Battures qui est condamné pour la saison 2013. En raison des grandes marées d'une vingtaine de pieds, du 12 et du 13 janvier, plusieurs fissures majeures se sont développées le long du chemin principal et des rues de l'Éperlan et du Caplan. Les fissures le plus importantes sont parallèles au rivage et entrecoupées de pièces secondaires, découpant le couvert de glace en plusieurs morceaux. Ces plaques de glace isolées n'ont pas de capacité portante.

Même si ces plaques sont appelées à se souder, Saguenay craint que les marées du 9 et 12 février ne viennent encore gâcher les choses, selon la firme Hydro

Météo. Il deviendrait alors difficile d'intervenir pour déplacer ou sortir les cabanes et véhicules de façon sécuritaire. Les propriétaires qui avaient réservé un terrain pourront déménager à l'Anse-à-Benjamin ou à Grande-Baie ou être remboursés.

À l'Anse-à-Benjamin, l'aménagement du site suit son cours avec les travaux de bornage et la signalisation. Des relevés de mesure de glace ont été effectués, hier après-midi, au large et le travail se poursuivra lundi.

Maintenant que l'épaisseur de glace dans le secteur Grande-Baie est une chose réglée, le président de l'Association de pêche, Richard Lavoie, ne prévoit pas de grande cohue puisque tout le monde connaît son numéro d'emplacement de sorte que les choses devraient bien se dérouler.

Par ailleurs, M. Lavoie informe les propriétaires de cabanes qu'il est interdit de perforer des trous de pêche à l'intérieur des cabanes tant que Saguenay n'a pas donné son feu vert. □

Transport des cabanes à pêche

Une réglementation stricte à respecter

MYRIAM GAUTHIER

mgauthier@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le Service du contrôle routier régional

tient à rappeler aux propriétaires de cabane à pêche ou de maisonnette la réglementation routière à respecter lors du transport vers le site d'installation.

Les cabanes doivent être munies de roues et immatriculées si elles sont transportées à l'arrière d'un véhicule.

Village boréal de Saint-Félicien

Accessible dès cette fin de semaine

LOUIS POTVIN

lpotvin@lequotidien.com

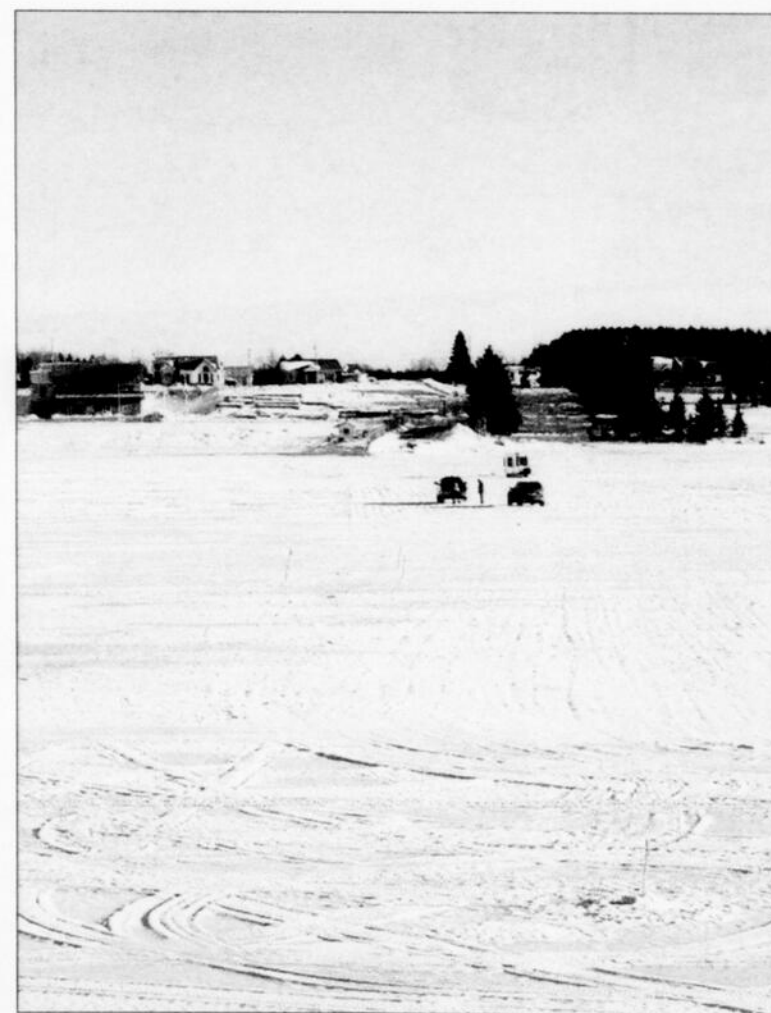
SAINT-FÉLICIEN — L'embarquement des cabanes va commencer ce week-end au Village boréal de Saint-Félicien.

Finalement, l'épaisseur de glace d'au moins 12 pouces a été mesurée sur l'ensemble du site du village. « Nous avons maintenant la confirmation d'avoir 15 pouces et demi partout de la part de la firme qui mesure la glace. Nous sommes vraiment contents. La pluie et le froid des derniers jours ont permis d'atteindre cette épaisseur », a déclaré la présidente Lyne Tremblay.

Vendredi, malgré un froid sibérien, une équipe réalisait les sondages tandis qu'une autre commençait l'arpentage du site afin de délimiter l'emplacement des maisonnettes. Les résidents vont recevoir un courriel ou un téléphone pour les aviser qu'ils peuvent installer leur cabane.

« Ça va commencer demain (aujourd'hui) pour l'embarquement des cabanes. Lundi, les employés de la ville vont préparer le site en passant le courant, préparant la patinoire, l'anneau de glace et de marche », explique la présidente.

L'ouverture officielle aura lieu le samedi 26 janvier. Pour l'occasion, les marcheurs pourront participer à un rallye bottine, à un souper et à



Une équipe a constaté que l'épaisseur était suffisamment pour autoriser l'embarquement des cabanes au Village boréal de Saint-Félicien.

(Photo Louis Potvin)

une soirée dansante.

« C'est gratuit. On invite la population à venir nous voir. Nous avons de la tourtière, des sandwiches et de la salade. Nous avons bien hâte de les

accueillir et leur permettre de prendre l'air dans la bonne humeur », a-t-elle proposé.

Si l'épaisseur de glace n'avait pas été atteinte le 21 janvier, la 8^e saison aurait été annulée. □

Les maisonnettes et les cabanes doivent être munies de roues et immatriculées si elles sont transportées à l'arrière d'un véhicule. Les petits bâtiments doivent respecter des dimensions maximales : 2,5 m de largeur, 12,5 m de longueur et 4,15 m de hauteur. La cabane doit comporter des éléments de signalisation obligatoires (feux de freinage, feux de changement de direction, feu de plaque, feux de position, réflecteurs). Elle doit aussi être munie de freins indépendants si sa masse totale, incluant la charge intérieure, est de 1300 kg ou plus.

Les cabanes à pêche et les maisonnettes peuvent aussi être transportées sur une remorque, qui doit être immatriculée. Qu'elle soit transportée à l'aide d'une remorque ou munie de roues, la cabane à pêche doit être munie d'un dispositif de sécurité assez solide qui doit permettre à la remorque ou à la cabane de rester liée au véhicule-remorqueur.

Pour accéder à la réglementation complète visant le transport des cabanes à pêche et des maisonnettes, le Service du contrôle routier régional invite la population à consulter son site Internet (www.erq.gouv.qc.ca) ou celui de la Société de l'assurance automobile du Québec (www.saaq.gouv.qc.ca). □

Polyfor

Une réclamation de 3,3 M \$ rejetée

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — La Cour supérieure rejette une réclamation de 3,3 M \$ d'un ancien cadre d'une compagnie qui l'avait congédié.

Le cadre prétendait avoir conclu une entente verbale lui garantissant la moitié des profits réalisés sur un contrat de sous-traitance qu'il avait contribué à amener à son employeur. La part convoitée des profits réalisés par ce seul contrat de Rio Tinto Alcan pour l'entretien de « tiges pattes » s'élevait à 3 millions \$. Le solde de la réclamation valait pour un congédiement prétendument illégal et des dommages et intérêts.

La juge Johanne April de la Cour supérieure a pris connaissance de la preuve testimoniale et documentaire pendant trois jours en octobre et rendu une courte décision écrite à la fin de 2012.

Marc Audet, un gestionnaire du secteur de la métallurgie, est embauché en 2007 par Polyfor, propriété à 95 % de Sylvain Fortin et à 5 % de son épouse. Polyfor s'intéresse aux talents de vendeur et de négociateur de Marc Audet qui possède des contacts chez Rio Tinto Alcan. Il est nommé responsable chargé du développement de Polyfor. Fortin offre à son nouveau cadre d'investir, mais il refuse, alléguant la proximité de sa retraite. Dans ce cadre, il obtient pour Polyfor le contrat d'entretien des « tiges pattes » jusqu'en 2012, mais il sera finalement annulé en 2011.

De 2007 à 2010, différentes ententes écrites sont intervenues pour un salaire de base et une commission variant de 1,5 % à 2,5 % du chiffre d'affaires à titre de bonus.

Au cours du procès, le cadre affirme qu'une entente verbale est survenue le 18 novembre 2007 à Québec pour le partage 50-50 des profits après 200 000 \$. Le propriétaire de Polyfor nie catégoriquement une telle entente qui serait illogique sans investissement correspondant. Il aurait même refusé d'augmenter la commission de 2,5 % à 3 %.

Avec l'insatisfaction du cadre, le climat de travail s'est détérioré et Polyfor affirme s'être inquiété de la baisse de performance du cadre en 2011, à l'approche du renouvellement de l'important contrat avec Alcan. Le cadre soutenait aussi qu'il avait livré sa part de l'entente et qu'il n'était pas rémunéré en conséquence.

Polyfor embauche un directeur des ressources humaines et lui confie le mandat de définir les tâches de chaque membre du personnel. Pour y arriver, il

fait remplir par chacun un questionnaire détaillé pour décrire sa tâche. Le cadre est rébar-

tra un commentaire laconique sur la nécessité de respecter son contrat de travail. Devant

mentaires négatifs concernant Polyfor qui commençaient à circuler chez RTA, le sous-

La juge April estime que Polyfor a respecté chacun de ses engagements envers la cadre, qu'il a reçu annuellement jusqu'à 200 000 \$ en salaire et commission et retient que le cadre ne pouvait ralentir sa prestation de travail après avoir obtenu le contrat de RTA et qu'en agissant ainsi, il manquait à son devoir de loyauté envers Polyfor.

Le cadre était représenté par M^e Marc Boulanger, de Jonquière, et Polyfor par M^e Paul Guimond, de Girard, Allard, Guimond. □

batif, selon le directeur, et il ne veut pas se prêter à l'exercice. Finalement, le cadre remet-

la situation qui se détériore, Polyfor avertit, puis suspend le cadre. Sur la base de com-

traitant invoque un manque de loyauté du cadre et met fin à son emploi.

Marc Audet, un gestionnaire du secteur de la métallurgie, est embauché en 2007 par Polyfor, propriété à 95 % de Sylvain Fortin et à 5 % de son épouse. Polyfor s'intéresse aux talents de vendeur et de négociateur de Marc Audet qui possède des contacts chez Rio Tinto Alcan. Il est nommé responsable chargé du développement de Polyfor. Fortin offre à son nouveau cadre d'investir, mais il refuse, alléguant la proximité de sa retraite.

VOICI UNE BONNE NOUVELLE!

AUCUN PAIEMENT AVANT*



Cette offre est acceptée!



2013 DX
198\$*

LOCATION 48 mois

À LACHAT

AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS



La voiture la plus vendue pour une 15^e année

Voiture de l'année
ACCORD 2013
En location

298\$*

MOIS/48 mois

Transport et préparation inclus

À LACHAT

AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS



Déjà une gagnante!



Remise additionnelle disponible avec le programme PARTNER DE L'UNION

Leo Automobile

1849, boul. Talbot, Chicoutimi 418 545-1190
www.leoautomobile.com

Devenez ami



Leo Automobile



* L'offre de « Gel des paiements d'hiver Honda » s'applique à tous les nouveaux contrats de financement conclus pour l'achat d'un véhicule Honda neuf entre le 3 et le 31 janvier 2013. Le premier paiement mensuel sera différé pendant 90 jours (jusqu'au 90^e jour du contrat) et le contrat de financement sera prolongé en conséquence. Accord accepté requis. Une initiative de L'ADQ/FA soutenue par le gouvernement du Québec par l'intermédiaire du Fonds vert. Pour plus d'information visitez le www.1488.com

*Offre portant sur A) Civic Berlina DX 2013 manuelle neuve (modèle PROTECT), B) Accord LX 2013 Berlina manuelle (CRV333), franchise kilométrage 96 000 km, frais de 17 à la km excédentaire. Offres incluant transport et préparation de A) 1495 \$ et B) 1740 \$. Taxe de constructeur de 100 \$ comptant de A) 995 \$ et B) 1945 \$. Les taxes, droits, assurances et immatriculations sont en sus. Offres d'une durée limitée sujettes à changement sans préavis par le manufacturier et conditionnelles à l'acceptation par HCFI. Photos à titre indicatif.

** Détails directement chez le concessionnaire.

Berges du lac Saint-Jean endommagées

RTA doit réparer les dégâts, dit Trottier

MARC ST-HILAIRE

mst-hilaire@lequotidien.com

MÉTABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX — Le député Denis Trottier est catégorique: Rio Tinto Alcan a le devoir de réparer les berges endommagées cet automne en raison du niveau élevé du lac Saint-Jean.

Invité à commenter le dossier, le député de Roberval à l'Assemblée nationale soutient qu'il appartient à la multinationale de gérer efficacement le plan d'eau, quels que soient les apports naturels ou autres impondérables.

Responsabilité

« On a beau dire que la compagnie n'a pas le plein contrôle sur le niveau du lac, il demeure que l'état des berges est

l'une de ses responsabilités. Quand il y a eu le débat sur la question en 1984, c'est Alcan elle-même qui a insisté pour que le niveau du lac soit le plus haut possible. Les intervenants du milieu demandaient qu'on abaisse le niveau, afin qu'il y ait moins d'artificialisation (enrochement, épis, etc.). Mais Alcan a réussi à convaincre le gouvernement libéral de l'époque et voilà ce que ça donne aujourd'hui. »

« Quand on gère le lac haut comme il l'était cet automne, on choisit de prendre le risque qu'il y ait plus d'impacts. J'espère bien que RTA va assumer ses responsabilités et qu'elle corrigera la situation, notamment dans le cas du Parc national de la Pointe-Taillon », exprime le député Trottier. □

Les berges avaient été endommagées cet automne en raison du niveau élevé du lac Saint-Jean.



Protection des lacs et des cours d'eau

Les agriculteurs invités à faire

MÉTABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX (MSTH) — Les agriculteurs du Lac-Saint-Jean doivent faire davantage d'efforts en matière de protection des lacs et des cours d'eau.

Selon le coordonnateur de l'organisme de bassin versant Lac-Saint-Jean, Tommy Tremblay, des progrès ont été remarqués au cours des dernières années, notamment en marge de la crise des algues bleu vert dans la région, à l'été 2007. Le responsable précise néanmoins qu'il « reste de la place pour l'amélioration ». Entre autres secteurs problématiques, il identifie ceux de Belle-Rivière (Hébertville)

et de Ticouapé (Saint-Félicien). « Ces deux bassins sont majoritairement agricoles », met-il en relief.

Selon lui, il existe encore des cultivateurs récalcitrants dans la région. Il prend pour exemple l'absence de bandes riveraines et les herbicides utilisés dans les bleuétières.

« Le phosphore accélère le vieillissement d'un plan d'eau. Une fois passé un certain point, la situation est très difficile, voire impossible à renverser », prévient-il.

À l'intérieur de son plan directeur de l'eau, une stratégie quinquennale dévoilée vendredi à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, l'une des actions prévues concerne justement la diminution des quantités de pesticides et de fertilisants provenant des cultures de bleuets et de pommes de terre. Un meilleur suivi de la qualité de l'eau potable à proximité de ces champs, l'élaboration de moyens alternatifs à l'utilisation de pesticides de même que l'augmentation des superficies de bleuétières biologiques font partie des mesures qu'entend mettre de l'avant l'OBV.

D'ici cinq ans, on espère ainsi réduire de 10 % les ventes de pesticides sur le territoire du Lac-Saint-Jean.

L'organisation veut par ailleurs convaincre les agriculteurs d'adopter de bonnes pratiques lors de l'épandage du fumier et de respecter la réglementation entourant l'aménagement de bandes riveraines sur leurs terres.

Député de Roberval à l'Assemblée nationale, Denis Trottier reconnaît qu'il reste du chemin à faire en ce qui a trait aux agriculteurs. Toutefois, il souligne que la protection de l'environnement doit se faire collectivement.

« On ne doit pas tout mettre sur le dos des agriculteurs. Il y a une responsabilité collective à laquelle nous ne pouvons pas nous soustraire. Par exemple, l'État intervient beaucoup au niveau municipal pour l'acquisition d'équipements et d'infrastructures. Si on donne tout le fardeau aux agriculteurs et à eux seuls, ça ne sera pas possible de réaliser quelque chose. L'État et l'ensemble des Québécois doivent eux aussi participer à la restauration de nos lacs et de nos cours

Résultats des tirages du : 2013-01-18

Québec WAX COMPL. (C) 41
 02 16 17 18 42 47 48
 SELECTIONS GAGNANTES DES LOTS ADDITIONNELS
 7 X 1 MILLION \$ (PARTAGEABLE)

11 15 17 25 34 39 47	05 17 21 24 25 36 39
05 09 20 43 45 46 48	05 07 13 18 19 26 36
10 12 13 14 22 33 40	07 08 09 13 19 43 47
09 20 21 32 38 39 46	(SELECTIONS NON DÉCOMPOSABLES)

NAX COMPL. (C) 19
 08 16 17 28 32 34 47

Le Mini **banco** **Extra**
 418803 02 08 13 14 15 18 21 24 27 32 34 40 42 46 47 56 59 64 68 70 0775397

Sprint **Payer** **Astro** **Quatre** **Triplex**

Tous les résultats chez votre détaillant ou à lotoquebec.com

En cas de dispute entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

CE DIMANCHE DE 14 H À 16 H

Guy Simard
 Courtier immobilier
 418.550.6561

JONQUIÈRE: 1947, rue Lapointe

PLUS QUE 2 DISPONIBLES

CONDO

VENDU VENDU VENDU VENDU

Sutton
 L'Immobilier habité

3128287

Clinique Lord & Lalancette

LUTTEZ CONTRE LES CICATRICES D'ACNÉ

Relissage cutané au laser non ablatif

GRATUIT
 5 traitements cicatrices d'acné payés par la RAMQ.

Dr Guillaume Lord
 Omnipraticien

Dr Christian Lalancette
 Omnipraticien

Pour information: 418 612-1672
 475, BOUL. TALBOT, SUITE 120, CHICOUTIMI
 cme475@videotron.ca

Évacuation

Tou

MARC ST-HILAIRE
 mst-hilaire@leq

MÉTABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX — La municipalité de Métabetchouan-Lac-Saint-Jean évacue les usées dans le territoire.

Le coordonnateur Tommy Tremblay a accès à un

Invité à faire une tournée actuelle de l'Organisation de bassin versant Lac-Saint-Jean, le député Denis Trottier, député de Roberval, a accès à un s

dava

d'eau», confie-t-il. Il croit également que les changements politiques peuvent peser sur les quantités utilisées, lesquelles sont généralement vendues avec les agriculteurs québécois.



Xavier B...
 Lauréat 2011
 Premier prix



Période

Le de mus

418 698-



Évacuation des eaux usées

Toujours un problème pour huit municipalités

MARC ST-HILAIRE

mst-hilaire@lequotidien.com

MÉTABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX — En 2013, huit municipalités du Lac-Saint-Jean évacuent encore leurs eaux usées dans les lacs et rivières du territoire.

ment fonctionnel. Selon lui, les différents programmes gouvernementaux existants doivent être adaptés à la réalité des plus petites localités, lesquelles ne peuvent assumer 15% des coûts engendrés par un projet de plusieurs millions de dollars. Une réflexion que partage la

blématique qui touche l'ensemble du Québec. Aussi, en pleine

période d'austérité, elle ne croit pas que le gouvernement sera

en mesure de corriger la situation à court terme. □

Le coordonnateur de l'Organisme de bassin versant Lac-Saint-Jean, Tommy Tremblay, déplore que ces municipalités n'aient toujours pas accès à un système de traitement fonctionnel.

Invité à faire état de la situation actuelle, le coordonnateur de l'Organisme de bassin versant Lac-Saint-Jean, Tommy Tremblay, déplore que ces municipalités n'aient toujours pas accès à un système de traite-

présidente de l'organisme, Aline Gagnon.

« S'il fallait qu'ils se retrouvent avec une telle facture, les citoyens devraient payer toute leur vie », illustre-t-elle.

Selon elle, il s'agit d'une pro-

davantage d'efforts

d'eau », confie-t-il. Denis Trottier croit également que les gouvernements doivent adopter des politiques plus protectionnistes quant aux produits importés, lesquels rivalisent directement avec ceux des agriculteurs québécois. « On impose

de plus en plus d'exigences aux agriculteurs, ça leur coûte cher, et en même temps on laisse entrer des produits de l'extérieur qui ne sont pas soumis aux mêmes exigences. Il faut trouver un équilibre », insiste-t-il. □

POUR PLUS DE PERFORMANCE VISION FITNESS

SALE de Janvier

Jusqu'à 60% de rabais

CLUBE PISCINE SUPER Fitness SAGUENAY

2480, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI
418.545.2550 ou 1 866.545.2550

HEURES D'OUVERTURE
LUN. au MERC. 10h à 17h30
JEU. et VEND. 10h à 21h00
SAMEDI 9h à 17h00
DIMANCHE 10h à 16h00

Hydro-Québec présente

Festival de musique du Royaume
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Édition 2013

Xavier Bouchard
Lauréat 2012
Premier prix en musique classique | Classe Piccolo

Je suis né dans une famille où la musique est toujours présente. Je joue du violon depuis 3 ans et l'an dernier mon professeur, madame Marie-Madeleine Riverin, m'a proposé de m'inscrire au Festival de musique du Royaume. À 6 ans, ce fut pour moi une expérience formidable et une école très enrichissante. Nous sommes privilégiés qu'un aussi bel événement soit tenu dans notre région, année après année, pour permettre à des jeunes comme moi de se produire sur une scène.

Période d'inscription du 7 au 31 janvier 2013
Solistes et ensembles sont invités à s'inscrire.
Le prospectus est disponible dans toutes les écoles de musique de la région de même que sur notre site Web au www.festivalduroyaume.com.

Pour informations :
418 698-3000, poste 6560 | info@festivalduroyaume.com

Hydro Québec
Partenaire depuis 22 ans

3111190

François St-Gelais

fst-gelais@lequotidien.com



Une autre gifle!

Décidément, les exclusivités, les réussites et les succès propres aux régions irritent et suscitent l'envie dans les grands centres, qui tentent, sans gêne aucune, de se les approprier une à une! Alors que l'on croyait la position privilégiée du programme d'Art et technologie des médias du Cégep de Jonquière assurée après « l'affaire Maka Kotto », voilà que l'on apprend, par la bande, que l'exclusivité officielle du programme avait, de toute façon, été effacée par une décision, prise en catimini l'an dernier, par le précédent gouvernement du Québec, juste avant le déclenchement des élections. Une partie importante de la formation ultra-spécialisée dispensée par le Cégep de Jonquière, qui a fait la renommée de l'institution, sera désormais aussi offerte dans un collège privé de Montréal. Ainsi, l'Institut André-Grasset offrira de « vrais » cours du « vrai » DEC en Techniques de production et postproduction télévisuelles. Avec le code de programme officiel qui vient avec. Encore une autre gifle, une nouvelle insulte, pour le Saguenay—Lac-Saint-Jean!

Compétition

Il ne faut pas blâmer la direction d'André-Grasset pour cette situation. Il est normal qu'une maison d'enseignement cherche à accroître son offre de programmes, à ajouter des cordes à son arc, à se diversifier pour être plus attrayante, surtout que l'Institut offre déjà certains cours privés liés au domaine des médias électroniques. C'est plutôt la décision de Québec d'accéder à la requête, sans tambour ni trompette, et sans daigner consulter la direction du collège jonquérois, qui heurte. À se demander, même, si le ministre responsable de la région de l'époque, Serge Simard, était au courant de ce qui se tramait...

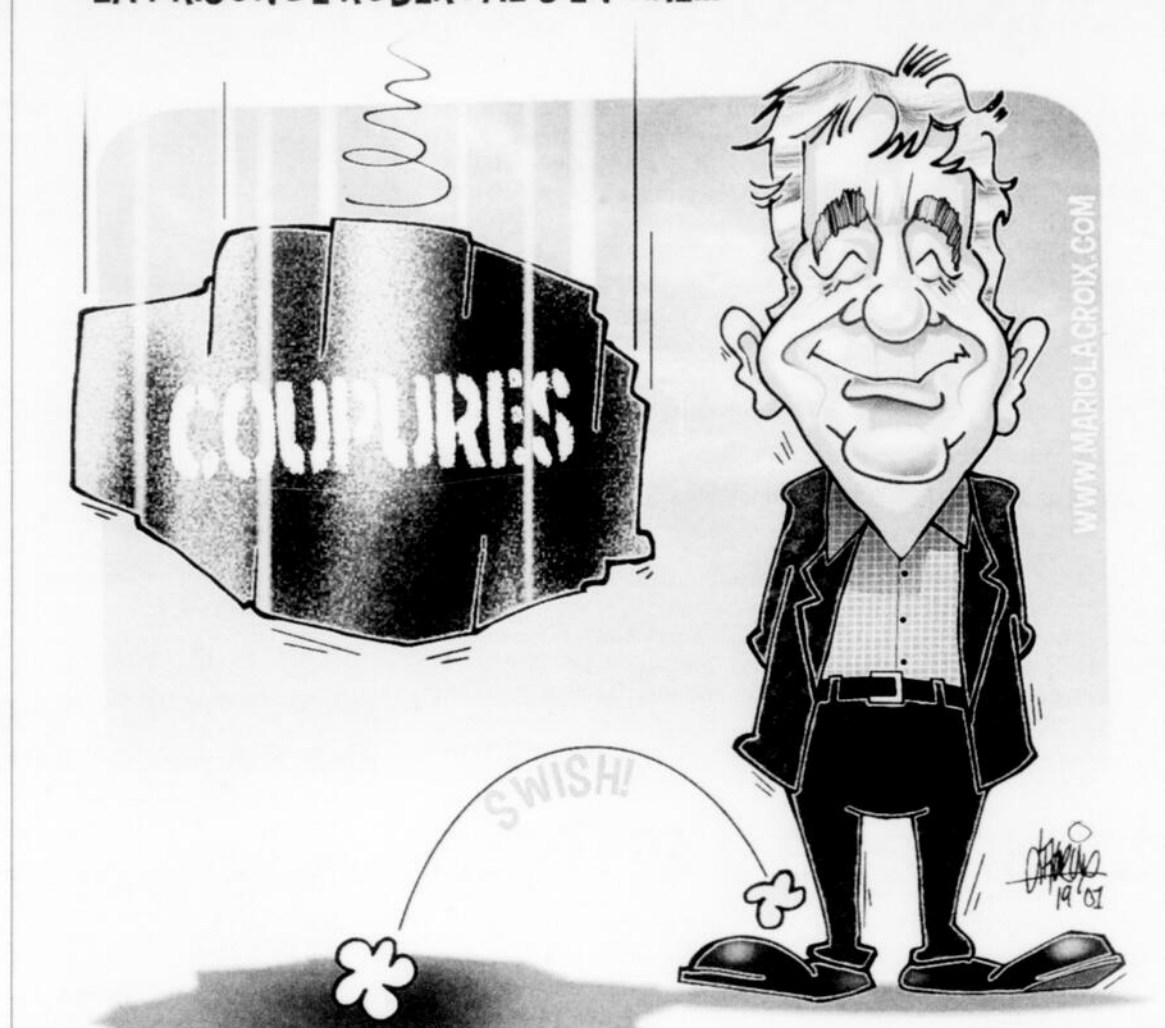
Les responsables de l'établissement montréalais soutiennent que la formation qui y sera dispensée sera complémentaire à celle d'ATM, moyennant des frais variant entre 16 et 18 000 \$, et sera contingentée à 25 inscriptions annuellement, inscriptions réservées à des gens ayant déjà une formation technique. Il ne faut pas pour autant sous-estimer l'importance de cette brèche. Car, il s'agit d'autant de finissants de plus à chaque année qui seront en compétition directe avec ceux de Jonquière pour l'obtention d'un stage ou d'un emploi, et, au bout du compte, d'autant de demandes d'inscriptions de moins pour le cégep de la rue Panet. Sans compter qu'avant longtemps, compte tenu des investissements majeurs requis en personnel et en équipement de pointe, et des impératifs de complémentarité de formation, il est à prévoir que la direction de l'Institut André-Grasset finisse par demander l'autorisation d'offrir d'autres branches du programme d'ATM. Et alors, quelle marge de manoeuvre aurait le gouvernement du Québec?

Tendance

Ce qui ajoute l'insulte à l'injure dans ce dossier, c'est qu'il s'inscrit dans une tendance lourde d'attaques répétées envers les régions et leurs joyaux. Le programme d'ATM, tout comme ceux de Technique de pilotage du Cégep de Chicoutimi ou de Technique du milieu naturel du Cégep de Saint-Félicien, par exemple, ont été bâtis dans la région, par des gens de la région, pour répondre à des besoins et remplir des créneaux précis. Parce qu'ils sont aujourd'hui réputés et qu'ils font l'envie d'autres collèges, il faudrait en céder l'exclusivité aux grands centres? Et que dire des assauts contre la grappe régionale de l'aluminium et la Société de la Vallée de l'aluminium, dont les avantages sont aujourd'hui convoités par tous? Et que dire des menaces qui planent périodiquement sur le Zoo sauvage de Saint-Félicien, qui a su se forger un créneau unique et novateur, mais dont les succès dérangent, notamment à Québec?

Il ne s'agit pas ici de faire montre d'un stérile chauvinisme, mais plutôt de défendre une vision cohérente du développement économique régional et de l'occupation du territoire. Des initiatives qui portent fruit à un endroit ne devraient pas devenir des cibles dans la mire des grands centres, ni des autres régions ressources. Au Saguenay—Lac-Saint-Jean, nul ne conteste la place prépondérante, ni les avantages fiscaux ou autres qui les accompagnent, de l'industrie aéronautique ou multimédia à Montréal, de la filière éolienne en Gaspésie, des spécialités en photonique et en pharmaceutique à Québec ou de la grappe minière en Abitibi. C'est plutôt un objet de fierté collective! Une fierté qui apparaît à sens unique... Ce qui explique pourquoi la perte d'exclusivité du programme ATM suscite autant de déception et de craintes aujourd'hui, dans une région qui multiplie les efforts pour se renouveler et se développer.

LA PRISON DE ROBERVAL S'EN TIRE...



LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

Après Notre Home, le PQ va lancer une version hip hop de Gens du pays, intitulée: Gens du country.

UN APPUI FERME

Nous nous permettons, par la présente lettre ouverte, de remettre les pendules à l'heure face aux accusations du citoyen Éric Dubois, formulées dans Le Quotidien cette semaine, que (nous qualifions) de ridicules. Ce dernier sous-entend à notre sens sournoisement que nous n'avons pas été impliqués dans le mouvement. Rien ne pourrait être plus faux: nous étions d'ailleurs présents à la fameuse marche organisée récemment dans la région afin de signifier directement notre appui aux Premières nations, en plus d'être très actifs en coulisse et auprès de différents intervenants. Nous nous sommes aussi fait entendre à l'échelle nationale, puisqu'une délégation de seize députés a visité le campement de la chef Theresa Spence. Nous en avons profité pour réitérer notre appui sans équivoque à la lutte pour le respect des droits des Premières nations. Il s'agit de gestes tangibles et hautement importants dans la situation actuelle; n'importe quel observateur politique sérieux en conviendra. Tout comme nos collègues néo-démocrates, nous sommes à la

recherche de solutions concrètes pour appuyer les peuples autochtones. L'inaction est inacceptable, et nous poursuivons nos efforts tant et aussi longtemps que le gouvernement n'agira pas. Quoiqu'en pense M. Dubois, le NPD se tient debout pour la défense des droits des Premières nations.

Claude Patry
Député de Jonquière

Dany Morin
Député de Chicoutimi—Le Fjord

UN PAN D'HISTOIRE

M. le maire Jean Tremblay, Dernièrement, je suis allée à la Vieille Pulperie. Quelle ne fut pas ma surprise de constater la détérioration du monument en l'honneur de Mgr Eugène Lapointe. M. Lapointe fut le notable qui a travaillé à la cause des droits humains et aux respects des ouvriers et ouvrières. Il fut le fondateur de la Fédération ouvrière de Chicoutimi,

en 1907, ancêtre de la CTCC (Confédération des travailleurs catholiques du Canada), maintenant la CSN. Mgr Lapointe a également été l'un des fondateurs de la première Caisse Populaire de Chicoutimi. Le monument présente des cassures dans le ciment et les inscriptions sont devenues difficiles à voir et à lire. J'attire votre attention sur cette situation et ose espérer que des correctifs seront apportés. Pour faire une suggestion, vous pourriez profiter de l'occasion pour ériger une statue grandeur nature à Mgr Eugène Lapointe. Notre histoire est importante, notre patrimoine à valoriser.

Claude Girard
Chicoutimi

UNE AUTRE CHANCE

À mon point de vue, le journaliste culturel du Quotidien, Daniel Côté, a parfaitement raison, dans sa dernière chronique publiée au sujet de Manigances. Il faut se presser de faire la lumière sur le dérapage financier vécu à l'issue



LA
Gol
IGA
l'ail
où l
ne p
l'on



SU
@S
rev
mé

VOTRE

de la derniè
val internat
marionnette
que des fos
vent pour e
ment le proj
Manigance
qui donna
belle visibil
disparaîtra
personnes
tels événer
chez-nous,
occuper. Pa
saures», eu
bien le chro
sur les dent
culture, pa
sont beauco
Juste à voir
avec le cône
Kénogami.
Également
considérer
que de l'év
retombées
Ce festival a
des ans, de
nomiques t
fiables à Sa
région. Tan
cation d'un
res importa
temps d'éva
Surtout, q
sont à peu p
d'autres pro

C'est le temps de racheter Alcan

FRANCIS VAILLES
La Presse

Dans les affaires comme en Bourse, il faut acheter quand c'est bas et vendre quand c'est haut. Or, en ce moment, s'il y a un actif qui ne vaut pas cher, c'est bien l'entreprise Alcan. Une idée: devrait-on racheter le producteur d'aluminium?

En 2007, Alcan a été vendue à l'anglaise Rio Tinto pour 38 milliards US. À l'époque, la communauté des affaires et les politiciens ont été presque unanimes à regretter la vente à des intérêts étrangers. Un autre siège social montréalais qui nous glisse entre les doigts, se sont dit plusieurs. Même le président du conseil d'Alcan à l'époque, Yves Fortier, avait déclaré que la décision n'avait pas été prise de gaieté de coeur.

Depuis, certains ont déploré l'inaction de Québec inc. dans cette affaire, dont le caquiste François Legault et la libérale Monique Jérôme Forget, entre autres. Pourquoi la Caisse de dépôt et placement n'est-elle pas intervenue?

Heureusement, les autorités ont passé leur tour. Jeudi, Rio Tinto a fait des annonces douloureuses: elle dégonfle la valeur de son secteur de l'aluminium, cette fois de 10 milliards US. Depuis 2007, la valeur d'Alcan a été dégonflée

de près de 25 milliards US, selon le quotidien Financial Times, de Londres. Un désastre pour Rio Tinto!

Imaginez si la Caisse avait acheté la moitié de l'entreprise en 2007 et qu'elle devait déclarer une radiation de 12 milliards? En plus des 40 milliards de pertes lors de la crise de 2008 et du fiasco du papier commercial en 2007? Sage décision, en somme.

Aujourd'hui, cependant, la situation est totalement différente. Les actifs d'Alcan valent beaucoup moins cher. Et Rio Tinto ne voit plus l'aluminium dans sa soupe. L'avenir est dans le fer, disent en coeur actionnaires et analystes. Rio Tinto vient d'ailleurs de congédier le président qui avait acheté Alcan, Tom Albanese, pour le remplacer par celui responsable du minerai de fer, Sam Walsh.

« Je suis certain que si quelqu'un faisait une offre à Rio Tinto pour les actifs d'Alcan, l'entreprise aurait une oreille attentive », croit le professeur de stratégie de HEC Montréal, Louis Hébert.

Certes, l'aluminium n'est pas très rentable en ce moment et le prix est bas. Le métal se vend quelque 2000 \$ la tonne par les temps qui courent, comparativement à près de 3000 \$ en 2007. De plus, de nouveaux concurrents à bas

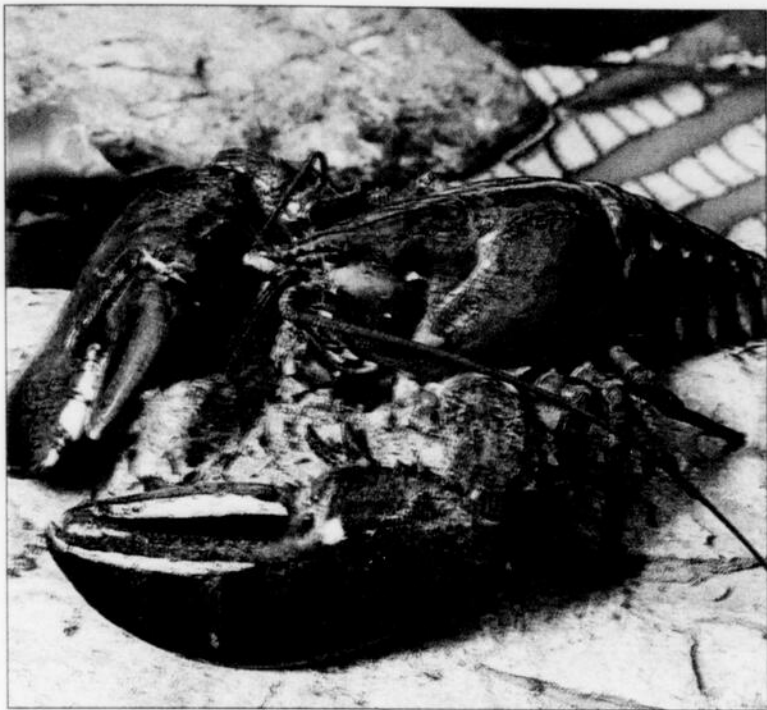
coûts ont fait leur apparition ces dernières années, en Chine et en Russie. C'est sans compter l'émergence de matériaux composites.

Il reste que l'aluminium est encore en demande et que l'économie mondiale reprend. De plus, le Québec, où sont principalement concentrées les usines d'Alcan, offre une énergie de grande puissance à bas prix, un élément central quand on sait que l'énergie constitue le principal coût des alumineries.

Quant au savoir-faire, le Québec et le Canada en regorgent: pensez aux cadres, aux directeurs d'usine et aux employés qui se sont succédé depuis 1901. La PDG de Rio Tinto Alcan, Jacinthe Côté, a d'ailleurs très bonne réputation.

M'est avis que les financiers se laisseraient tenter par une telle transaction, notamment la Caisse de dépôt et la caisse de retraite ontarienne TEACHERS, mais également des fonds privés. Et l'intérêt politique serait sûrement présent aussi au Canada anglais, après la perte de fleurons canadiens du métal comme Inco et Falconbridge.

Il reste à trouver un exploitant prêt à saisir l'occasion, un leader capable de mener à terme une telle affaire. Des volontaires? □



LA PHOTOGRAPHIE DU JOUR

Goliath, le homard de sept kilos qui était en vente au supermarché IGA de Varennes, n'a plus à craindre d'être trempé dans le beurre à l'ail avant d'être dévoré. Il vit maintenant au Biodôme de Montréal où les visiteurs peuvent l'observer. Les employés du supermarché ne pouvaient pas se résoudre à vendre un tel spécimen lorsqu'ils l'ont reçu.

SUR LA TWITTOSPHERE

@Sonia_Cote: Dure début d'année pour les locataires à faible revenu de Saguenay. Deux sinistres en 5 jours ont mis à la rue 44 ménages. Ayons une pensée.

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

de la dernière édition du Festival international des arts de la marionnette à Jonquière avant que des fossoyeurs ne s'activent pour enterrer définitivement le projet.

Manigances, un événement qui donnait à Saguenay une belle visibilité dans le monde, disparaîtrait, à moins que des personnes qui savent gérer de tels événements, ils existent chez-nous, décident de s'en occuper. Parce que les « dinosaures », eux, comme le dit si bien le chroniqueur, sont déjà sur les dents. Et en matière de culture, particulièrement, ils sont beaucoup plus expéditifs. Juste à voir ce qui va se passer avec le cône de l'église Fatima à Kénogami.

Également, comment ne pas considérer l'aspect économique de l'événement? De ses retombées d'aval en particulier. Ce festival a entraîné, au cours des ans, des retombées économiques tangibles et quantifiables à Saguenay et dans la région. Tangibilité et quantification d'un projet: deux critères importants quand vient le temps d'évaluer les retombées. Surtout, quand on sait qu'ils sont à peu près inexistant pour d'autres projets mis de l'avant à

Saguenay qu'au demeurant, on n'hésite pas à renflouer année après année. Par exemple, le selon moi grandiloquent, coûteux et tape-à-l'oeil projet du quai d'escale à La Baie dont on ne connaît rien ou presque de ses retombées économiques. À moins que des chiffres existent, mais qu'il serait trop gênant à rendre publics pour son bailleur de fonds, l'organisme Promotion Saguenay?

Manigances ne peut être abandonné sans qu'il ait eu un diagnostic serré pour apporter, ensuite, les correctifs nécessaires. Environ 125 000 \$, 23 000 \$, 600 000 \$... Des déficits importants au cours des dernières années, certes, mais des déficits en montagnes russes tout de même. Ce qui démontre, jusqu'à un certain point, un potentiel de réhabilitation.

Si l'on peut réduire un déficit de 100 000 \$ pour le ramener, en un an, à un niveau raisonnable, on peut aussi en combler un de 600 000 \$, mais en se donnant quelques années. Ce n'est pas le Pérou, mais ni la Grèce non plus! Pensons-y à deux fois avant de jeter le bébé avec l'eau du bain!

Marcel Audet
Chicoutimi



Archive Rocket Lavore

Transport du bois pour Résolu

Girardville passe ses messages

LOUIS POTVIN

lpotvin@lequotidien.com

GIRARDVILLE — Le conseil municipal de Girardville a passé ses messages à Produits forestiers Résolu, lors d'une rencontre pour discuter de l'avenir des entreprises de transport sur son territoire.

« Ce fut une rencontre positive et cordiale qui a permis à Résolu de répondre à plusieurs de nos interrogations. C'est certain que ce ne sont pas toutes des réponses qui nous satisfont, mais au moins nous avons dialogué et fait part de nos inquiétudes. On espère qu'ils vont donner la chance à nos entreprises de soumissionner », a commenté la mairesse, Jeanne Savard, sans toutefois obtenir de promesse du géant du bois.

Cette rencontre avait pour but de clarifier la décision de la compagnie de ne pas renouveler le contrat de 17 entreprises de transport en proposant à une seule compagnie de soumissionner.

Même si Résolu a invoqué une décision d'affaire en lien avec une baisse des approvisionne-



Les entreprises de transport de bois vivent difficilement les nouvelles façons de faire de Résolu puisque leurs camions ne sont pas adaptés pour d'autres types de transports.

(Archives)

ments en bois, la mairesse souhaite que les entreprises de la localité aient priorité.

Jeanne Savard avoue se trouver entre l'arbre et l'écorce dans ce dossier. Elle doit composer avec deux entreprises qui ont une vision différente du nouveau régime forestier et la mise aux enchères du bois.

« Résolu nous dit que le non-renouvellement de contrats est lié à la perte de bois garanti.

De l'autre côté, la Coopérative mentionne que la mise aux enchères fait son affaire. Pour preuve, elle a décroché un important volume de 261 000 mètres cubes et la bonne nouvelle, c'est que ça va peut-être donner de l'emploi à ceux qui vont le perdre avec Résolu. C'est un dossier complexe qui nous tiraille », affirme-t-elle.

D'un côté, la mairesse ne veut pas que la scierie ferme, mais

elle souhaite également que toutes les entreprises puissent avoir du travail. « C'est une situation très complexe. Pour le conseil de ville, ce qui est le plus important, c'est l'emploi. Nous

sommes satisfaits de la bonne écoute de la compagnie. Nous allons attendre la suite des choses », a-t-elle mentionné.

Comité

La mairesse songe peut-être à créer un comité regroupant les entreprises de camionnage, les entrepreneurs forestiers, la Coopérative forestière de Girardville et Résolu pour que tous ces acteurs se parlent. « Il se dit beaucoup de choses dans le village, il serait peut-être bon de discuter tout le monde ensemble pour le développement harmonieux de notre localité », suggère la mairesse.

Dans cette veine, elle a abordé le fait que les entrepreneurs de camionnage n'osaient pas parler ouvertement de crainte de représailles. « À ce sujet, Gilbert Demers nous a dit que la porte était grande ouverte et qu'il est prêt à discuter avec les entreprises », a-t-il informé.

OBJET MAJEUR rie Girardville

issement de
ons \$

acement d'un
le sciage



Jeanne Savard a passé ses messages à Produits forestiers Résolu. Elle espère que la compagnie va accorder la priorité aux entreprises de camionnage de Girardville.

(Photo Louis Potvin)

Réforme de l'assurance-emploi

Les jeunes enseignants durement touchés

JOËL MARTEL

jmartel@lequotidien.com

Le député néo-démocrate Dany Morin craint que la nouvelle réforme de l'assurance-emploi ait un impact négatif sur les jeunes enseignants et enseignantes du Saguenay.

La réforme, qui contraint les chômeurs à devoir accepter des emplois jugés acceptables selon certaines conditions, pourrait écarter de nombreux jeunes enseignants de la liste de priorité. Dans le communiqué diffusé hier, Dany Morin cite notamment les propos de la présidente du Syndicat de l'enseignement du Saguenay : « À Saguenay, pour être sur

la liste de priorité, les enseignantes doivent avoir deux contrats au cours des trois dernières années. Pour cela, bien sûr, ils doivent être disponibles à l'emploi. Avec ces nouvelles mesures, comment pourront-ils être disponibles s'ils sont forcés d'occuper un autre emploi en dehors de leur champ de compétence et peut-être même, à plus d'une heure de route de leur domicile? »

La problématique anticipée par Dany Morin est de taille, car jusqu'à 40% des enseignants des niveaux primaires et secondaires pourraient être touchés par ces nouvelles mesures que le député qualifie de « pure idéologie conservatrice ».

GRANDE VENTE DE JANVIER

25% 30% 50%

DUVET - LAINAGE - CASHMERE

CUIR - AGNEAU RENVERSÉ

FOURRURE NOUVELLE

REMODELAGE EXCLUSIF • RÉPARATION • NETTOYAGE • TRAITEMENT CUIR - SUÈDE • AGNEAU RENVERSÉ

PROFITEZ DE NOTRE PLAN MISE DE CÔTÉ, SANS INTÉRÊT

Faucher & Bergeron fourrures inc

Le spécialiste du manteau au Saguenay—Lac-Saint-Jean

JONQUIÈRE: 2377, St-Hubert CHICOUTIMI: 1385, des Champs-Élysées

418-695-0536 418-543-4600

Visitez notre site web: www.faucherbergeron.com

3118466

À

JOËL MARTEL
jmartel@lequ

JONQUÉVILLE
régional d
québécois
vement de
quant à l'a
veau progr
production

« Je p
régio

télévisuelle

André-Gr

Dans un c
hier, les je
demandé a
protéger l'
gramme d

PILIERS DU PO

CHICOUTIMI

tions CGP de

de la réparat

Dubuc. Avec

244 203,81 \$

a déposé la p

Aux dires de

te-parole du

ports, le dos

entre les mai

tion contrac

conformité

selon M. Si

devraient d

dès le dégel,

plusieurs m

auront lieu a

ci n'affecter

circulation s

EXÉCUTIF DU P

CHICOUTIMI

UN

QU

POU

Ça n'arrive pas seulement aux autres



Patricia Rainville

prainville@lequotidien.com

Les cas d'infections transmissibles sexuellement (ITS) sont en hausse constante. Ce n'est pas moi qui le dis. Ce sont les chiffres de l'Agence de la santé et des services sociaux.

J'en ai appris énormément la semaine dernière en signant un reportage sur le sujet dans *Le Progrès-Dimanche*. Je tiens toutefois à rectifier un fait. La hausse des cas d'ITS n'est pas exclusive à la région, comme l'ont laissé entendre certaines chaînes de télévision et de radio, en réaction à notre reportage. Cette réalité est la même partout dans la province. Cela n'a absolument rien

à voir avec la fameuse légende urbaine des « sept filles pour un gars » au Saguenay-Lac-Saint-Jean, comme a avancé un animateur de radio... Voilà, c'est dit.

En réalisant le reportage, je suis tombée en bas de ma chaise en apprenant qu'une personne sur cinq sera infectée par le virus de l'herpès au cours de sa vie. 20 % de la population, c'est énorme. C'est presque incroyable. Comment explique-t-on que les gens ne se protègent pas ?

C'est vrai, les ITS ne tuent pas. Du moins très rarement, sauf si on pense au VIH. Mais elles entraînent de graves problèmes, comme l'infertilité, entre autres choses. Et vivre avec l'herpès n'est certainement pas une partie de plaisir...

Une autre réalité troublante ; la majorité des personnes infectées sont âgées de 15

à 24 ans. Toujours selon les chiffres de l'Agence régionale, on apprend que 40 % des ados actifs sexuellement ne se protègent pas. Mettre un condom est-il devenu si désagréable ?

Adolescente, je me suis toujours protégée. J'ai une bonne raison. Je suis une vraie de vraie hypocondriaque. J'ai donc toujours eu une peur bleue des maladies, qu'elles soient transmissibles sexuellement ou non. Qui sait, l'hypocondrie m'a peut-être même sauvée d'une chlamydia ou d'une gonorrhée.

Pourtant, j'ai connu des jeunes hommes qui m'ont pratiquement supplié de ne pas enfiler de condoms.

« Ça brise le moment », ou « c'est moins l'fun avec un condom », font partie des défaites favorites des gars. Pauvres choux, ça doit être tellement difficile d'enfiler ce petit bout de caoutchouc...

J'en ai aussi connu des gens

qui ont dû consulter pour traiter une ITS. Se faire diagnostiquer une chlamydia vient avec son lot de conséquences. Imaginez devoir téléphoner à vos anciennes conquêtes, histoire de les informer qu'elles ont peut-être une jolie infection non traitée. Pire encore, certains décident de ne rien dire. Ils contribuent ainsi à propager la maladie silencieusement.

Je me souviens avoir entendu des phrases aussi idiotes que « Inquiète-toi pas, je n'ai pas de bibittes. Ce n'est pas mon genre ». N'importe quoi. Comme si la chlamydia était le genre de quelqu'un. En 2013, il faudrait arrêter de croire que les ITS ne touchent que les autres.

Un peu d'histoire...

Le cher condom est l'une des inventions les plus utiles dans le monde de la sexualité. Et elle ne date pas d'hier.

Imaginez-vous donc que 3000 ans avant Jésus-Christ, les soldats égyptiens souhaitant se protéger des maladies vénériennes utilisaient des boyaux de mouton ou des vessies de porc.

Plus les années passaient, plus les techniques évoluaient. Des préservatifs de soie, de papier huilé et même de velours ont été créés jadis.

Mais le tout premier préservatif en caoutchouc a été inventé en 1880 par la compagnie de pneumatiques Goodyear Tire & Rubber. À l'époque, il était lavable après usage et garanti cinq ans. Ouais, pas très invitant, n'est-ce pas ?

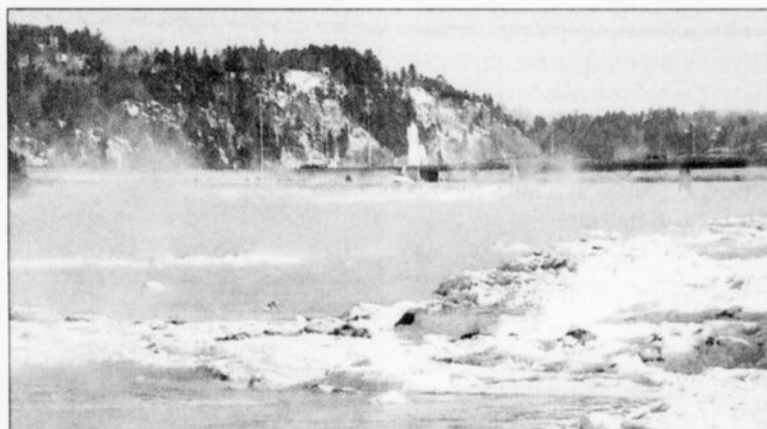
Les jeunes hommes d'aujourd'hui qui rechignent à porter un condom devraient donc se réjouir. Car leurs ancêtres devaient enfiler un boyau de mouton, une étoffe de velours et même porter des condoms usagés.



//MARIAGE

Christiane Duimet et Vincent Gaudreault se sont unis, dernièrement, après plusieurs années d'amour et de bonheur. Leur histoire a commencé en 1994, dans un contexte de travail. Quelques années plus tard, la dame l'a demandé en mariage. Mais ce n'est que tout dernièrement que M. Gaudreault a accepté. Les deux tourtereaux se sont unis devant leur famille et filent aujourd'hui le parfait bonheur. Félicitations!

(Courtoisie)



Un seul mot. Brrrrr!

(Photo Rocket Lavoie)



//ERRATUM

Une erreur s'est glissée dans l'édition du *Quotidien* d'hier. Les personnes qui entourent le chanteur Paul Piché sont Jérôme Girard et Mike O'Cleary. Toutes nos excuses.

(Courtoisie)

la coqueluche



La coqueluche de la semaine provient de la Sécurité publique de Saguenay. Il s'agit du policier Michel Roberge, qui a accepté de faire un beau sourire à notre photographe.

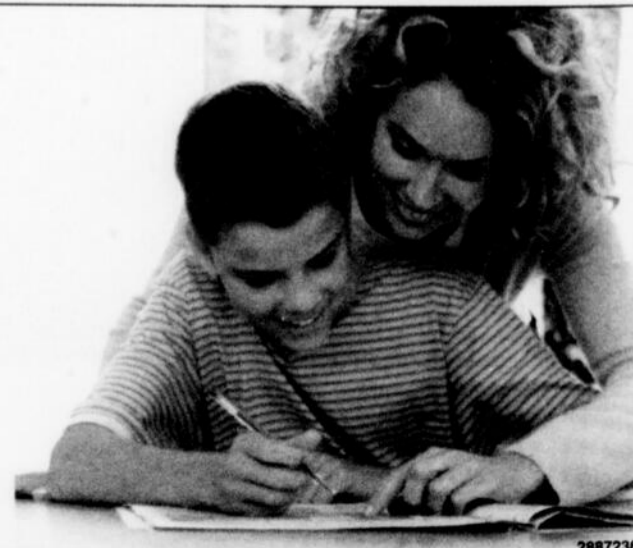
(Photo Rocket Lavoie)

A amusant

Des heures de plaisir avec notre super-grille de mots croisés chaque semaine dans votre journal préféré.



Le Progrès
dimanche



2887236

Toujours la meilleure carte des libéraux, selon un sondage Angus Reid/La Presse

L'effet Justin Trudeau s'estompe

JOËL-DENIS BELLAVANCE

La Presse

Justin Trudeau réussit toujours à faire bouger l'aiguille des appuis en faveur du Parti libéral du Canada (PLC). Mais son effet commence à s'estomper quelque peu, constate la firme de sondage Angus Reid.

Le PLC prendrait la tête dans les intentions de vote avec 34 % s'il était dirigé par le jeune député de Papineau. Mais le Parti conservateur (PCC) ne serait pas loin derrière avec 33 %. Le grand perdant de l'élection de Justin Trudeau comme chef libéral serait le Nouveau Parti démocratique (NPD). Il devrait se contenter de 22 % des appuis, toujours selon Angus Reid qui a réalisé, pour le compte de *La Presse* et du *Toronto Star*, un sondage en ligne auprès de 2028 Canadiens les 16 et 17 janvier. La marge d'erreur est de 2,2 %.

En l'absence de Justin Trudeau, l'appui au Parti libéral à l'échelle du pays tomberait à 22 %. Le Parti conservateur récolterait 35 % tandis que le Nouveau Parti démocratique obtiendrait 29 %.

Fait à noter, Justin Trudeau n'est plus le seul candidat dans la course à la direction du PLC à avoir un effet sur les intentions de vote. Marc Garneau pourrait aussi faire bouger l'aiguille des appuis en faveur de son parti.

Si M. Garneau était à la tête des libéraux, le PLC recueillerait l'appui de 25 % des Canadiens, contre 34 % au PCC et 28 % au NPD. Les sept autres candidats engagés dans cette course n'auraient pas d'impact favorable pour le Parti libéral.

Au moment où la course à la direction du PLC se met véritablement branle en fin de semaine avec la tenue d'un premier débat entre les neuf candidats à Vancouver, Justin Trudeau demeure donc la meilleure carte pour les libéraux après leur défaite cinglante aux élections de mai 2011.

D'ailleurs, M. Trudeau jouit, et de loin, de la plus grande notoriété de tous les candidats : 70 % des Canadiens disent le connaître. Marc Garneau arrive bon deuxième avec 41 %, contre 16 % pour Martin Cauchon et 13 % pour Martha Hall Findlay.

« Justin Trudeau est vraiment le candidat à battre dans cette course. Mis à part Marc Garneau, il n'y a personne qui peut lui faire concurrence. Mais comparativement aux autres sondages réalisés depuis quelques semaines, Justin Trudeau a un peu moins le vent dans les voiles dans les intentions de vote », a indiqué le vice-président de la firme Angus Reid.

À titre d'exemple, un sondage mené par Forum Research publié en décembre accordait 39 % des voix au PLC s'il était dirigé par Trudeau, contre 30 % au PC et 22 % au NPD.

Selon Angus Reid, Justin Trudeau (27 %) est vu comme le plus compétent parmi les neuf candidats pour occuper les fonctions de premier ministre, suivi de Marc Garneau (9 %). Seulement 2 % des répondants optent pour Martha Hall Findlay et Martin Cauchon tandis que 58 % disent qu'aucun des candidats n'a l'étoffe pour être premier ministre ou affirment ne pas le savoir.

« Tout est possible en politique, mais avec la dynamique qu'on voit actuellement dans la course à la direction, ça prendrait non seulement une série de gaffes de la part de Justin Trudeau, mais aussi une campagne extrêmement bien menée de la part d'un autre candidat », a noté le sondeur.

À la question de savoir de quel ancien chef libéral le prochain leader devrait s'inspirer le plus, 27 % des répondants jettent leur dévolu sur Pierre Elliott Trudeau, père de Justin, 12 % optent pour Jean Chrétien, 11 % pour Lester B. Pearson et 6 % pour Paul Martin. □

L'HEURE
DE POINTE,
CE N'EST PAS
SEULEMENT
SUR LA ROUTE.

EN PÉRIODE DE GRAND FROID,
CONSOMMEZ JUDICIEUSEMENT.

Hydro-Québec vous encourage à réduire votre consommation d'électricité, particulièrement entre 7 h et 9 h et entre 16 h et 20 h. Vous contribuerez ainsi à diminuer la demande d'électricité lorsque le réseau d'Hydro-Québec est fortement sollicité.

 Hydro
Québec

**L'ÉDUCATION DES ADULTES
ET LA FORMATION CONTINUE
Passeport pour la vie!**

FRANCISATION

TRAVAIL

Compétences

FORMATION DE BASE

FORMATION À DISTANCE

SERVICES D'ACCUEIL, DE RÉFÉRENCE,
DE CONSEIL ET D'ACCOMPAGNEMENT

 **Info
Apprendre**
1 888 488-3888

apprendre
tout au long de la vie

Québec 

de dollars en deux ans

à revoir le mode de financement. Dans le calcul des subventions, il envisage d'encourager les universités à accueillir des étudiants « de première génération », c'est-à-dire des étudiants dont les parents n'ont pas fréquenté ces établissements.

Pour Luce Samoisette, de

la Conférence des recteurs et des principaux des universités du Québec (CREPUQ), « le problème du sous-financement est plus important que la révision du mode de financement. Il doit être traité en priorité ». Son collègue Michel Patry, directeur de HEC Montréal, renchérit :

« Mon inquiétude, c'est qu'on ouvre un chantier qui prend des années » et que le réinvestissement tarde.

Selon Martine Desjardins, présidente de la FEUQ, les universités ne doivent pas recevoir un « chèque en blanc ». « Il n'y a pas un manque d'argent » dans les univer-

sités. « On est d'accord pour dire qu'on a toujours besoin d'argent dans le système d'éducation, mais ce n'est pas une raison pour lancer l'argent par les fenêtres », a-t-elle affirmé.

En fin de matinée, une cinquantaine de membres de la Coalition estrienne opposée

à la tarification et à la privatisation des services publics ont manifesté à l'extérieur du Centre culturel de l'Université de Sherbrooke, où se tenait la rencontre.

Certains ont tenté d'entrer de force dans l'immeuble, mais ont été repoussés avec du gaz poivre. □

L'Association des concessionnaires GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2013 neufs suivants : Sierra (11F26/1SA) et Acadia (11F26/1SA). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Chez les concessionnaires GM participants au Canada seulement. Offre réservée aux clients particuliers. De 750 à 3 000 milles de récompense AIR MILES® offerts, selon le modèle acheté. Cette offre ne peut être jumelée à certaines autres offres promotionnelles AIR MILES. Consultez votre concessionnaire GM participant pour plus de détails. Cette offre prend fin le 28 février 2013. Veuillez prévoir un délai de 4 à 6 semaines après la fin de cette promotion pour que les milles de récompense soient versés à votre compte d'adhésion AIR MILES. Les milles sont émis par LoyaltyOne, Inc. et sont sujets aux conditions du Programme de récompense AIR MILES. Marque déposée de commerce d'Air Miles International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Inc. et General Motors du Canada Limited. 2. Prix à l'achat de 27 649 \$ pour Sierra, 29 845 \$ pour Terrain et 37 038 \$ pour Acadia. Total de 182 paiements effectués aux deux semaines, basés sur un financement à l'achat de 84 mois, à un taux de 0,99 % pour Sierra, 1,99 % pour Terrain et 3,49 % pour Acadia. Sur approbation de crédit des Services de financement auto TD, de la Banque Scotia ou d'Ally Credit. Exemple : basé sur un financement de 27 649 \$ à un taux annuel de 0,99 %, le paiement aux deux semaines est de 156 \$ pour 84 mois. Le coût d'emprunt est de 988,92 \$, et l'obligation totale est de 28 637,92 \$. Transport (1 500 \$) et taxe de climatisation (100 \$), le cas échéant, inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPPM, droits et taxes en sus. * La remise de 600 \$ à 1 500 \$ est applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule de l'année-modèle 2008 à 2013 en échange d'un véhicule d'un modèle 1998 ou antérieur. Une initiative de l'ADLPA soutenue par le gouvernement du Québec par l'intermédiaire du Fonds vert. Pour plus d'information, visitez le site www.faitesdesairmiles.org. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAQ Québec (excluant la région de Gatineau - Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incluant d'achat. À l'exception des programmes de LA Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, contactez votre concessionnaire, composez le 1 800-463-7443 ou visitez gm.ca.

L'ÉVÈNEMENT MILLES APRÈS MILLES GMC

Démarrer l'année au volant d'un nouveau GMC est plus facile grâce à cette toute nouvelle offre de milles de récompense AIR MILES®.

POUR LA PREMIÈRE FOIS



OBTENEZ JUSQU'À

3000

MILLES DE RÉCOMPENSE*

SIERRA SL 2013 ÉDITION NEVADA

PRIX À L'ACHAT

27 649\$² | 156\$² AUX 2 SEMAINES

0 \$ DE COMPTANT
FINANCEMENT 84 MOIS



OBTENEZ

3000

MILLES DE RÉCOMPENSE*



TERRAIN SLE 2013

PRIX À L'ACHAT

29 845\$² | 169\$² AUX 2 SEMAINES

999 \$ DE COMPTANT
FINANCEMENT 84 MOIS



OBTENEZ

2000

MILLES DE RÉCOMPENSE*



ACADIA SLE 2013

PRIX À L'ACHAT

37 038\$² | 229\$² AUX 2 SEMAINES

0 \$ DE COMPTANT
FINANCEMENT 84 MOIS



OBTENEZ

3000

MILLES DE RÉCOMPENSE*



DÉMARREZ L'ANNÉE AVEC GMC. FAITES VITE, L'OFFRE PREND FIN LE 28 FÉVRIER.

GMC

REMISE ADDITIONNELLE
DISPONIBLE AVEC
LE PROGRAMME*



LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

5 ANS
160 000 KM

- GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
- ASSISTANCE ROUTIÈRE
- TRANSPORT DE COURTOISIE

contacterGMC.ca

Genève veut prendre le virage BIXI

LA PRESSE

BIXI s'apprête à faire une nouvelle percée en Europe. La ville

de Genève, en Suisse, a décidé d'opter pour le système montréalais de vélo en libre-service. Jusqu'à 2000 vélos produits au

Québec pourraient ainsi rouler dans les rues d'une deuxième ville européenne dès l'été prochain.

Mercredi, le conseil municipal de Genève a donné le feu vert à l'implantation d'un système de vélo en libre-service. Le premier

emprunt annoncé est de 3,5 M\$, mais le coût total de l'achat promet de dépasser les 12 M\$.

Un document obtenu par *La Presse* révèle que la deuxième ville de Suisse a arrêté son choix sur BIXI même si la décision n'a pas encore été officiellement rendue publique. L'une des 43 pages détaillant le projet présenté aux élus genevois précise en effet que le fournisseur est situé à Montréal et qu'il s'agit de la Société de vélo en libre-service.

À terme, le système du canton de Genève doit compter 2000 vélos et 150 stations. Les premiers vélos devraient rouler l'été prochain, selon le calendrier présenté aux élus. Le système sera géré par une filiale de Transports publics genevois, équivalent suisse de la Société de transport de Montréal.

Rien n'est encore joué

Le contrat n'est toutefois pas encore signé, puisque l'État de Genève, qui chapeaute la ville, doit encore décider mercredi prochain au cours d'un autre vote s'il accorde une subvention de 1,4 M\$ pour soutenir le projet. Un refus du Grand Conseil pourrait tout faire dérailler.

La droite genevoise s'opposerait à l'idée d'acheter des produits étrangers, car elle estime qu'une entreprise suisse pourrait offrir un produit moins coûteux.

Le document consulté par *La Presse* précise que les vélos coûtent 1062\$ chacun, soit l'équivalent payé par les villes américaines qui ont opté pour BIXI. La droite genevoise affirme pour sa part qu'il en coûtera plus de 4000\$ par vélo.

Le document présenté aux élus municipaux de Genève précise que le projet permettra de créer 35 emplois en Suisse. Il n'est pas précisé si le service à la clientèle sera fait en Europe ou si les appels seront dirigés vers Montréal, comme c'est le cas dans plusieurs villes américaines.

Fait à souligner, Genève prévoit que son système de vélo en libre-service sera fortement déficitaire. La Ville prévoit des recettes de 640 000\$ par an en abonnements et 850 000\$ en commandites. Or, l'exploitation du système coûtera 3,7 M\$ par an. Le déficit anticipé de 2,2 M\$ sera couvert par les différents ordres de gouvernement suisses.

Pas moins de 29 000 vélos BIXI roulent déjà dans 11 villes au Canada, aux États-Unis, au Royaume-Uni et en Australie. Si plus d'une cinquantaine de villes européennes sont dotées d'un tel système, une seule ville a opté pour BIXI: Londres, qui compte 8000 vélos québécois.

À noter, devant leurs difficultés financières, plusieurs villes ont récemment annoncé qu'elles devaient augmenter les tarifs d'utilisation. □

JUSQU'AU DIMANCHE 27 JANVIER


INVASION DE RABAIS

RABAIS DE 1,50 \$

14,65 \$

16,15 \$

FRUITÉ ET GÉNÉREUX



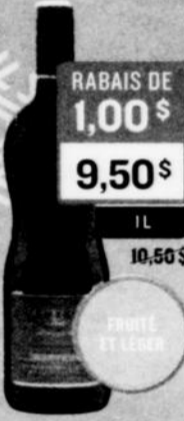
RUFFINO
Code SAQ: 00001743

RABAIS DE 1,00 \$

9,50 \$

10,50 \$

FRUITÉ ET LÉGER



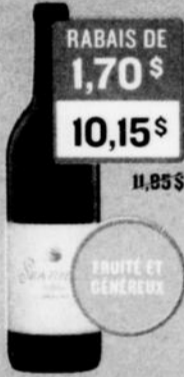
BOTTERO DI CELLO
Code SAQ: 00409888

RABAIS DE 1,70 \$

10,15 \$

11,85 \$

FRUITÉ ET GÉNÉREUX




SEA RIDGE
Code SAQ: 10967389

RABAIS DE 2,00 \$

13,70 \$

15,70 \$

FRUITÉ ET LÉGER




GEORGES DUBŒUF
Code SAQ: 00122077

RABAIS DE 1,50 \$

16,65 \$

18,15 \$

FRUITÉ ET LÉGER




ALBERT BICHOT VIEILLES VIGNES
Code SAQ: 10667474

RABAIS DE 2,00 \$

18,55 \$

20,55 \$

AROMATIQUE ET CHARNU




PETER LEHMANN
Code SAQ: 10829031

RABAIS DE 2,00 \$

17,15 \$

19,15 \$

AROMATIQUE ET CHARNU




EXP
Code SAQ: 00864801

RABAIS DE 2,00 \$

13,15 \$

15,15 \$

FRUITÉ ET VIF




FETZER VALLEY OAKS
Code SAQ: 00255448

RABAIS DE 2,00 \$

34,00 \$

36,00 \$

1,14 L




GRANT'S THE FAMILY RESERVE
Code SAQ: 11018679

RABAIS DE 2,00 \$

35,00 \$

37,00 \$

1,14 L




TANQUERAY
Code SAQ: 11447414

RABAIS DE 2,50 \$

30,25 \$

32,75 \$

1,14 L



POLAR ICE
Code SAQ: 11495168

ENCORE PLUS DE RABAIS EN SUCCURSALE!

La modération
a bien meilleur goût.

Eduo Valcool

PRENEZ GOÛT
À NOS CONSEILS

SAQ

18+ Prix en vigueur du 10 au 27 janvier 2013 sur les produits sélectionnés. 18 ans ou plus. Quantités limitées. Jusqu'à épuisement des stocks. SAQ Dépôt, comptoirs Vin en vrac et SAQ Signature exclus. Service à la clientèle de la SAQ: 514 254-2020 ou 1 866 873-2020. Prix modifiables sans préavis. Certaines restrictions s'appliquent. Détails en succursale. Promotion également offerte dans SAQ.COM.

2
Nom e

Lapalm
Lessard
Moreau
Paquette
Rivard P

Beaulieu
Beaulieu
Bérubé
Desbiens
Dufour C
Grant R

Boulay M
Dallaire E
Garneau
Goulet R
Leclerc N
Léveillé Y
Tremblay
Tremblay

Bossé B
Genois N
Girard M
Proulx G

Bégin F
Bilodeau
Bolduc R
Jacques
Perreault
Proulx G

Gravel P
Monger F
Turcotte

Bédard T
Lebeau D
Piché L

Aubry J
Beauchar
Kennedy
Robert Y
Sylvestre

Bernard
Daoust M
David L
Desjardin
Henri J
Laverge
Mallette





Plus de 155 MILLIONS \$

remportés à la loterie durant les mois de novembre et de décembre 2012*!

Voici les heureux gagnants de 25 000 \$ et plus*!

De 25 000 \$ à 49 999 \$

Nom et prénom	Produit
ARIBITI-TEMISCAMINGUE	
Lapalme Claudette	LA POULE AUX ŒUFS D'OR
Lessard Léonard	LA POULE AUX ŒUFS D'OR
Moreau Sylvie M.	QUÉBEC 49
Paquette Meilleur Jeannette	ROUE DE FORTUNE CHEZ VOUS!
Rivard Pierre	QUÉBEC 49
BAS-SAINT-LAURENT	
Beaulieu Patricia	CHIC
Beaulieu Sylvie	JEU DE MOTS
Bérubé Gisèle	MOTS CACHÉS NATURE
Desbiens Corinne	BINGO SURPRISE
Dufour Cyr Edés	CODE SECRET
Grant Robert	LA POULE AUX ŒUFS D'OR
CAPITALE-NATIONALE	
Boulay Manon	LA POULE AUX ŒUFS D'OR
Dallaire Bertha	LA POULE AUX ŒUFS D'OR
Garneau Jean-Marc	LA POULE AUX ŒUFS D'OR
Goulet Roland	CHIC
Leclerc Nicole	LA POULE AUX ŒUFS D'OR
Léveillé Yvon	LOTTO MAX ET EXTRA
Tremblay Louise	QUÉBEC MAX ET EXTRA
Tremblay Pauline	LA POULE AUX ŒUFS D'OR PLUS
CENTRE-DU-QUÉBEC	
Bossé Benoit	LA POULE AUX ŒUFS D'OR PLUS
Genois Nicole	EXTRA
Girard Michelle	LA POULE AUX ŒUFS D'OR
Proulx Gilles	BANCO
CHAUDIÈRE-APPALACHES	
Bégin Fabien	BINGO SURPRISE
Bilodeau Sylvie	CHIC
Bolduc Roland	LA POULE AUX ŒUFS D'OR
Jacques Danick	LA POULE AUX ŒUFS D'OR PLUS
Perreault Arnold	LA POULE AUX ŒUFS D'OR
Proulx Guylaine	SCRABBLE
CÔTE-NORD	
Gravel Proulx Diane	MOTS CACHÉS NATURE
Monger Marcoux Elise	FIESTA
Turcotte Jeannine	LA POULE AUX ŒUFS D'OR PLUS
ESTRIE	
Bédard Trépanier Carole	LA POULE AUX ŒUFS D'OR
GASPÉSIE-ÎLES-DE-LA-MADELEINE	
Lebeau Dery Diane	JEU DE MOTS
Piché Louis-Philippe	LOTTO 6/49
LANAUDIÈRE	
Aubry Jocelyne	LA POULE AUX ŒUFS D'OR
Beauchamp Manon	TOP 10
Kennedy Valerie	NUITS MAGIQUES
Robert Yvon	BANCO
Sylvestre Éliane	EXTRA
LAURENTIDES	
Bernard Martin	LA POULE AUX ŒUFS D'OR
Daoust Marjolaine	PYRAMIDE
David Linda	PIERRES PRÉCIEUSES
Desjardins Lionel	LA POULE AUX ŒUFS D'OR
Henri Joanne	JEU DE MOTS
Lavergne François	EXTRA
Mallette Johanne	SLINGO

LAVAL	
Cannella Francesco	MOTS CACHÉS NATURE
Hubert Richard	LA POULE AUX ŒUFS D'OR PLUS
Lacoste Jean-François	EXTRA
Lortie Claire	LA POULE AUX ŒUFS D'OR PLUS
Viger Denis	EXTRA
MAURICIE	
Chavanelle Florence	NUITS MAGIQUES
Desaulniers Éric	LA QUOTIDIENNE 4
Despres Denis	QUÉBEC MAX ET EXTRA
Girouard Gervais Gisèle	LA POULE AUX ŒUFS D'OR
Lambert Jean	EXTRA
Langevin Marielle	BANCO
MONTÉREGIE	
Bergeron Pierre	MOTS CACHÉS CASINO
Bernier Diane	EXTRA
Comtois Hélène	EXTRA
Fortin Tremblay Francine	LOTTO MAX
Gannon Labrecque Madeleine	SLINGO
Ladurantaye Roger	YUM
Picard Nathalie	LA POULE AUX ŒUFS D'OR PLUS
Servant Sylvie	LA POULE AUX ŒUFS D'OR PLUS
St-Pierre Rose Amande	FIESTA
MONTREAL	
Bourbonnais Robert	CÉLÉBRATION 2013
Bourque Gatien Jacqueline	CODE SECRET
Collin Suzanne	LA POULE AUX ŒUFS D'OR PLUS
Deshaies Diane	CÉLÉBRATION 2013
Dubeau François	SCRABBLE
Grosko Garry	LOTTO MAX ET EXTRA
Hallé Nadon Yolande	SCRABBLE
Iarocci Sandro	LA POULE AUX ŒUFS D'OR PLUS
Fitzroy John	QUÉBEC MAX ET EXTRA
Kiriakis Theodoros	BANCO
Lessard Réjean	EXTRA
Morency Erol	BANCO
Newman John R.	BANCO
Ouimet Jeannette	BINGO SURPRISE
Patel Yogitabehen	LA POULE AUX ŒUFS D'OR
Provost Christian	PYRAMIDE
Scarsella Anna	BANCO
Thérien Maurice	EXTRA
Uddin Sadekh	BANCO
Vitelli Carmela	BANCO
Zafiroopoulos Konstantinos	BANCO
OUTAOUAIS	
Aubin Marc	QUÉBEC 49
Bénac Marie	QUÉBEC 49
Lupien Robert	YUM
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN	
Gagnon Louise	SLINGO
Tremblay Gratien	EXTRA

De 50 000 \$ à 99 999 \$

BAS-SAINT-LAURENT	
Gagné Marie-France	ROUE DE FORTUNE CHEZ VOUS!
CAPITALE-NATIONALE	
Bérubé Gaston	LOTTO 6/49
Drolet Raymond-Marie	LA POULE AUX ŒUFS D'OR PLUS
Girard Clavet Vanessa	LA MINI
Wagner Fernand	BINGO LE GRAND TOUR

CÔTE-NORD	
Blais Delvie	SCRABBLE DE LUXE
Blais Jacques	SCRABBLE DE LUXE
ESTRIE	
Cloutier Lucie	LOTTO 6/49
Laforest Sylvie	BANCO
Pineault Danny	LOTTO 6/49
LANAUDIÈRE	
Cyr Louisa	LA POULE AUX ŒUFS D'OR
Payette Victor	LA QUOTIDIENNE 4
LAURENTIDES	
Beaudoin Luc	BANCO ET EXTRA
Belhouchat Nadia	LA POULE AUX ŒUFS D'OR
Gordon Anthony	LA QUOTIDIENNE 3 ET
	LA QUOTIDIENNE 4
	BANCO
Thibault Sylvie	
LAVAL	
Chouliareas Ioanna	BANCO
Gauthier Dominique	LOTTO 6/49
Tétreault Gilles	LOTTO 6/49
MONTÉREGIE	
Bédard Bertrand Pauline	LA POULE AUX ŒUFS D'OR PLUS
Bélanger Yvon	BANCO
Fortier Luc	BANCO
Gagnon Gilles	BANCO
Hutton Noël	QUÉBEC 49
Jodoin Nathalie	CÉLÉBRATION 2013
Landry Girard Madeleine	LA POULE AUX ŒUFS D'OR
Perrier Michel	QUÉBEC 49
Sansoucy Mario	100 000 \$ À VIE!
Tremblay Maurice	LOTTO MAX
MONTREAL	
Arabian Artin S.	BANCO
Evans Linda	QUÉBEC 49 ET LOTTO 6/49
Lagacé André	BANCO
Long Bryan	BANCO
Mpherson Withford	BANCO
OUTAOUAIS	
Lafleur Carmen	CÉLÉBRATION 2013
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN	
Bergeron Huguette	QUÉBEC MAX
Charest Annie	BANCO
Duchesne Gilbert	CÉLÉBRATION 2013
Hudon Réjean	BANCO
Lavoie Jean	QUÉBEC MAX
Moreau Jeannine	LA POULE AUX ŒUFS D'OR PLUS
Soucy Bruno	LA POULE AUX ŒUFS D'OR

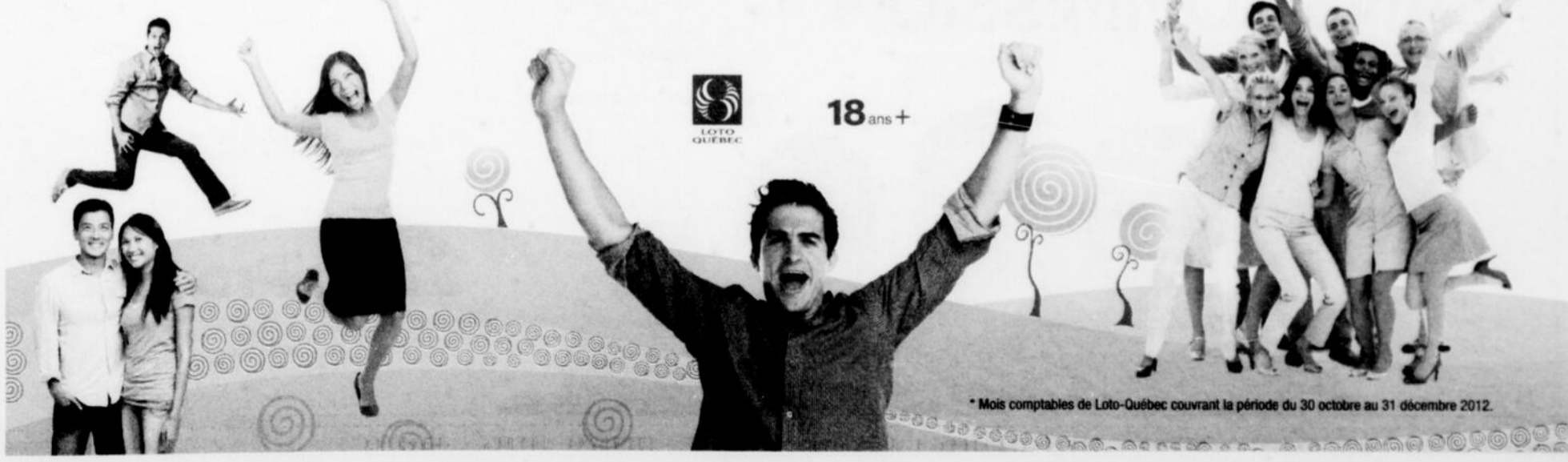
De 100 000 \$ à 999 999 \$

BAS-SAINT-LAURENT	
Belzile Jacques	LOTTO MAX
CAPITALE-NATIONALE	
Byrns Katherine	LOTTO 6/49 ET EXTRA
CENTRE-DU-QUÉBEC	
Bissonnette Giroux Lise	LOTTO MAX
Labonté Jeannot	SCRABBLE DE LUXE
CHAUDIÈRE-APPALACHES	
Fortin Louisette	LOTTO 6/49 ET EXTRA
Fortin Bolduc Monique	LOTTO 6/49 ET EXTRA

Picard Simon	LOTTO MAX ET EXTRA
Pouliot Jocelyn	SAPIN MYSTÈRE
Rousseau Normand	FRUITS MANIA
GASPÉSIE-ÎLES-DE-LA-MADELEINE	
Langlais Lise	LA POULE AUX ŒUFS D'OR PLUS
MAURICIE	
Bernard Éric	EXTRA
Corriveau Josée	EXTRA
Déziel Jean-Pierre	LA POULE AUX ŒUFS D'OR
Houde Raymonde	LA POULE AUX ŒUFS D'OR
Laurendeau Monique	EXTRA
Leclerc Alain	QUÉBEC MAX
Marchand Lucette	ROUE DE FORTUNE CHEZ VOUS!
Michaud Aurèle	QUÉBEC MAX
Panousis John	EXTRA
MONTÉREGIE	
Barsalou Robert	PUISSANCE 5
Brunet Lee	PUISSANCE 5
Charbonneau Albert	LOTTO MAX ET EXTRA
Charbonneau Francis	LOTTO MAX ET EXTRA
Côté Frédéric	LOTTO MAX
Devault Patrick	LOTTO MAX
Domingue Charbonneau Solange	LOTTO MAX ET EXTRA
Gauthier Chantale	LOTTO MAX ET EXTRA
Harvey Réjean	LOTTO MAX
Langlois Claude	LOTTO MAX
Lavallée Rémi	LOTTO MAX
Malo Pierre-Yves	LOTTO MAX
Pellier Marc	LOTTO MAX
Perron Bruno	LOTTO MAX
Tailly Denis	LOTTO MAX
Verner Marco	LOTTO MAX
MONTREAL	
Caso Pasquale	LA POULE AUX ŒUFS D'OR
Chan Vann Kin	BANCO
Hachey Marc	LOTTO MAX
Lavigne Alain	LA POULE AUX ŒUFS D'OR PLUS
Ouimet Lapointe Françoise	SPRINTO
Ryan Ann Sheridan	BANCO
To Tac-Shin	SCRABBLE DE LUXE
OUTAOUAIS	
Gaudreau Sylvain	LOTTO MAX
Régimbald Pierre R.	SPRINTO
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN	
Maltais Ghislain	LA POULE AUX ŒUFS D'OR

1 MILLION \$ et plus

CHAUDIÈRE-APPALACHES	
Fortin Thérèse	LOTTO 6/49 ET EXTRA
LANAUDIÈRE	
Parent Ouellet Céline	QUÉBEC 49
MONTÉREGIE	
Braut André	LOTTO 6/49
Brouillard Braut Micheline	LOTTO 6/49
Courchesne Claudette	EXTRA
Lebel Diane	QUÉBEC 49
MONTREAL	
Rodriguez Neyra Rafael	LOTTO MAX
Willcocks Dean	LOTTO MAX



18 ans +

* Mois comptables de Loto-Québec couvrant la période du 30 octobre au 31 décembre 2012.

Sur la route 132, à Grosse-Roche

Un accident d'autobus fait un blessé grave

PRESSE CANADIENNE

GROSSE-ROCHE — Le conducteur d'un autobus a subi des blessures sérieuses lorsque son véhicule est entré en collision avec un semi-remorque, vendre-

di après-midi, à Grosse-Roche, dans le Bas-Saint-Laurent. L'accident est survenu vers 15 heures, sur la route 132.

Pour une raison qui demeure encore inconnue, l'autobus et le camion semi-remorque, qui cir-

culaient en sens inverse, sont entrés en collision. Une vingtaine de passagers qui se trouvaient dans l'autobus ont été transportés dans un centre hospitalier en raison de blessures mineures.

Le conducteur de l'autobus, qui

est demeuré coincé dans le véhicule, a subi des blessures plus sérieuses. La Sûreté du Québec (SQ) ignorait cependant leur nature.

Puis, peu après l'accident, un piéton qui se trouvait sur les

lieux a été happé par une voiture, qui a ensuite percuté l'autobus.

Une porte-parole de la SQ a cependant indiqué que le piéton et le conducteur du véhicule n'ont pas été blessés gravement.

En début de soirée vendredi, l'état de santé du conducteur de l'autobus s'était amélioré et on ne craignait plus pour sa vie. □

EN BREF

795 000 \$ D'AMENDES POUR UN ROBERVALOIS

ROBERVAL (IT) — Le Robervalois Jean-Claude Bluteau doit payer des amendes de plus de 795 000 \$ à Revenu Québec pour avoir contrevenu à la Loi concernant l'impôt sur le tabac.

Le contrebandier de 72 ans a aussi été condamné à purger une peine de prison de 15 mois.

Cette condamnation est le résultat d'une opération policière effectuée par la Sûreté du Québec de la MRC du Domaine-du-Roy, le 10 février 2011, durant laquelle les policiers ont exécuté deux mandats de perquisition visant la résidence et le véhicule de M. Bluteau.

Les policiers y ont saisi 9000 cigarettes de contrebande ainsi qu'une somme de 12 227 \$. Jean-Claude Bluteau a reconnu avoir vendu plus d'un million de ces cigarettes au cours d'une période d'un an.

Le permis de conduire de l'individu lui sera suspendu pour une période de 3 mois après sa libération. La cour a également ordonné la confiscation d'une somme de 12 227 \$ ainsi que la destruction du tabac saisi.

Bluteau bénéficie d'une période de 12 mois pour payer sa dette.

CE WEEK-END À SUPER ÉCRAN



SAMEDI | 21 H

LA CABANE DANS LES BOIS

V.F. de The Cabin In The Woods

Chris Hemsworth, Kristen Connolly



DIMANCHE | 20 H

LA PETITE HISTOIRE DU PLAISIR

V.F. de Hysteria

Maggie Gyllenhaal, Hugh Dancy



DISPONIBLE DÈS LUNDI SUR DEMANDE™

Toutes les nouveautés du week-end au superecran.com

SUPER ÉCRAN SUR DEMANDE est offert chez les télédiffuseurs participants, là où la technologie le permet. Certaines conditions s'appliquent.

VENDRE SANS COMMISSION EN 4 ÉTAPES

SÉANCE D'INFORMATION GRATUITE

En 60 minutes, découvrez comment :

1. Préparer votre maison pour la vente.
2. Établir la valeur marchande de votre maison.
3. Attirer des acheteurs potentiels.
4. Finaliser la transaction et sauver des milliers de dollars en commission!

Venez rencontrer notre équipe!

PROCHAIN RENDEZ-VOUS

Chicoutimi,
Jeudi 24 janvier à 19h30
Hôtel Le Montagnais,
1080, boul. Talbot

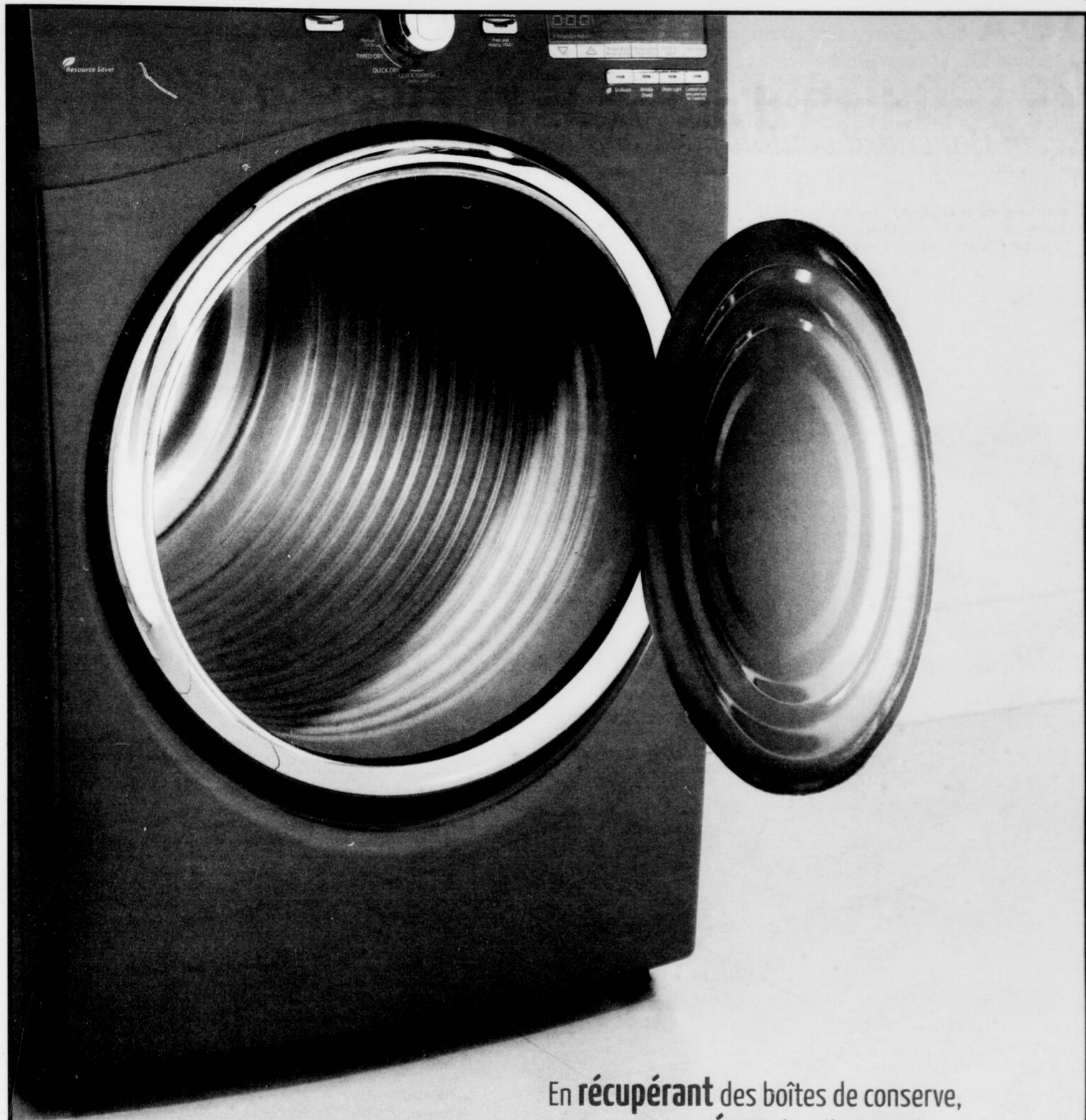
INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT >>>
1 866 387-7677 ou
duproprio.com/infosession

OFFRE SPÉCIALE SUR PLACE



duProprio

AVEC VOUS, SANS COMMISSION



En **récupérant** des boîtes de conserve,
nous **créons** des électroménagers.

Récupérer c'est recréer. **RECREER.CA**

Pour connaître les matières acceptées dans votre
bac de récupération, contactez votre municipalité.



FÉDÉRATION
QUÉBÉCOISE DES
MUNICIPALITÉS



UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC



Le placement publicitaire de la présente campagne s'inscrit dans le cadre de la Loi sur la qualité de l'environnement (chapitre Q-2) et de la réglementation relative. Les journaux assujettis sont tenus de contribuer en espaces publicitaires à leur juste part.

De reboiseur à docteur en informatique

Kévin Bouchard voulait juste voir à quoi ça ressemblait, l'université

Kévin Bouchard, que l'on voit ici avec une tasse dotée d'un système particulier permettant la reconnaissance de son positionnement, a gagné un prix international.

(Photo Rocket Lavoie)



KATERINE BELLEY-MURRAY

kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Rien ne le prédestinait à devenir docteur en informatique. Il n'était pas le plus travaillant à l'école, faisait du reboisement l'été et personne dans sa famille n'était déjà allé à l'université. Pourtant, le Brunois Kévin Bouchard accumule les bourses et a même gagné le prestigieux prix de la meilleure présentation lors d'une conférence en Angleterre, en décembre dernier.

« Je suis content d'avoir fait du reboisement. J'ai vu les deux mondes. J'ai vu ce que c'est que d'avoir un emploi physique difficile, et ce que c'est d'avoir un emploi mental difficile. Si j'avais continué, j'aurais le dos détruit... je serais vraiment "magané". Des fois, j'y retournerais une semaine ou deux. Quand tu deviens un bon reboiseur, c'est l'un. »

L'étudiant a gagné son prix lors de l'« International Conference on Networked Embedded Systems for every application ».

La conférence internationale était organisée par l'Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE), la plus grande association mondiale professionnelle dédiée à l'excellence en innovations technologiques au bénéfice de l'humanité.

« Jusqu'à mon baccalauréat, je n'avais aucune idée que j'allais continuer plus loin. Je voulais juste voir à quoi ça ressemblait, l'université. J'étais le premier dans la famille à faire un baccalauréat. Quand on parle d'étudiants de première génération dans les universités, surtout dans les régions, ça représente bien ma situation », a dit l'ancien camelot du *Quotidien*, qui a aussi travaillé à la ferme Lajoie de Saint-Bruno, comme ouvrier agricole.

« J'ai vraiment commencé à avoir du plaisir au baccalauréat. J'ai senti les défis du domaine. Abdenour Bouzouane, professeur à l'UQAC, m'a dit que j'avais un bon potentiel pour poursuivre mes études. Je n'y croyais pas vraiment. Bruno (Bouchard) est aussi excellent pour vendre ses idées! J'étais reboiseur, je faisais beaucoup d'argent. Bruno et Abdenour m'ont proposé de devenir assistant de recherche pour 5000 \$ par été. J'ai hésité. Je me suis quand même décidé, en raison de mon intérêt pour le domaine. »

La recherche l'a depuis amené au Japon, en Alberta, à Niagara Falls, en Grèce, à Pittsburgh et en Angleterre.

« Je ne m'attendais pas à gagner en Angleterre. Je n'ai jamais vraiment eu confiance à ma manière de parler anglais. Je me disais donc que je ne pouvais pas gagner parce que j'allais perdre des points pour mon langage. Si j'avais un prix à gagner, je ne pensais pas que ça allait être celui-là. » Le seul autre prix attribué en Angleterre l'était pour le meilleur papier.

« J'ai été dynamique. J'étais le seul à ne pas avoir de PowerPoint. Je n'ai pas mis l'accent sur les équations, mais plutôt sur la signification de tout ça. J'ai fait un pédagogue de moi-même », dit-il en riant.

Kévin Bouchard a présenté, au pays de la Reine, les résultats d'un article scientifique décrivant les travaux de recherche qui portent sur la reconnaissance d'activités de patients Alzheimer dans un habitat intelligent à partir d'étiquettes RFID passives. Ces travaux sont effectués au Laboratoire de recherche sur l'intelligence ambiante pour la reconnaissance d'activités (LIARA), dirigé par Bruno Bouchard. Ils visent le développement de technologies d'assistance pour le maintien à domicile de patients atteints de la maladie d'Alzheimer.

Carrière universitaire

Kévin aimerait faire une carrière universitaire. Il souhaite devenir professeur. Il est possible qu'il doive d'abord s'expatrier aux États-Unis pour faire un postdoctorat, le milieu de l'informatique étant très compétitif.

« J'ai obtenu une bourse en juin 2012, après avoir fait une conférence en Grèce. Je ne m'y attendais pas. Et quelques années auparavant, je m'en serais encore moins attendu. Je n'étais ni l'un des meilleurs, ni l'un des plus travaillants. Il y a des gens qui sont plus techniques, moi j'adore l'abstrait. »

Kévin a fait une maîtrise dans le volet recherche au sujet du « Raisonement spatial qualitatif pour la reconnaissance d'activités utilisant les outils de l'intelligence ambiante ». Il a ensuite obtenu la bourse d'études supérieures du Canada Alexandre-Graham-Bell, ce qui lui permet de toucher 35 000 \$ par an pendant trois ans. Personne n'avait reçu cette bourse à l'UQAC, au cours des cinq dernières années, dans le domaine des sciences naturelles et des technologies.

« Quand j'étais jeune, je rêvais d'être astronome — pas astronaute, astronome! — ou paléontologue. J'ai toujours cru que c'était impossible pour moi. On me disait que j'étais mieux d'avoir des ambitions réalisables. La première fois que j'ai parlé à Abdenour, je lui ai dit : "je serais capable?", mais sans lui et Bruno, je ne serais pas là. Ils m'ont montré cette voie », termine le Jeannois. □



SPÉCIAL DU SALON DE L'AUTO
Informez-vous!

kia.ca

PAIEMENT AVANT LE PRINTEMPS

0% — DE FINANCEMENT À L'ACHAT —
2013
— MODÈLES SÉLECTIONNÉS —

ON VOUS PAYE DU
BON TEMPS JUSQU'AU
PRINTEMPS.



Modèle SX illustré^a

Modèle SX avec navigateur illustré^b

SPORTAGE 2013 ROUTE (BA) : 6,5 L/100 km
VILLE (BA) : 9,7 L/100 km

Modèle SX Turbo illustré^c

RIO 4-PORTES 2013 ROUTE (BM) : 5,3 L/100 km
VILLE (BM) : 6,9 L/100 km

VÔTRE À PARTIR DE

157 \$^f **0 \$**

AUX DEUX SEMAINES

ACOMPTE

JUSQU'À

2,99 % **84**

FINANCEMENT À L'ACHAT

MOIS

SIÈGES
CHAUFFANTS

CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE
DE STABILITÉ

ACOMPTE DE 0 \$. L'offre comprend les frais de transport et préparation et autres frais totalisant 1 765 \$ et des **ÉCONOMIES DE 750 \$ SUR LE FINANCEMENT^g**. Offre basée sur le prix d'achat de 26 460 \$ du modèle Sportage 2,4 LX BA 2RM 2013.

ROUTE (BA) : 5,6 L/100 km
VILLE (BA) : 8,6 L/100 km

OPTIMA 2013

« Meilleur achat de sa catégorie » LE GUIDE DE L'AUTO

MAINTENANT SEULEMENT

INCLUANT

19 565 \$^h **4 000 \$**

D'ÉCONOMIES EN ARGENTⁱ

SIÈGES
CHAUFFANTS

CONNECTIVITÉ
BLUETOOTH^o

CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE
DE STABILITÉ

L'offre comprend les frais de transport et préparation et autres frais totalisant 1 570 \$, des **ÉCONOMIES EN ARGENT DE 4 000 \$**. Offre basée sur le prix d'achat de 23 565 \$ du modèle Optima LX BM 2013.



FINALISTE DES MEILLEURS
PARMI LES MEILLEURS

LOUEZ-LÀ À PARTIR DE

159 \$^y

PAR MOIS

JUSQU'À

0,9 % **48**

DE FINANCEMENT

MOIS

RÉTROVISEURS
CHAUFFANTS

CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE
DE STABILITÉ

Acompte de 1 140 \$. L'offre comprend les frais de transport et préparation et autres frais totalisant 1 470 \$ et des **ÉCONOMIES DE 500 \$ SUR LA LOCATION**. Offre basée sur le prix d'achat de 15 365 \$ du modèle Rio4 LX BM 2013.



Le pouvoir de surprendre



5 VOUS ÊTES BIEN COUVERT AVEC KIA:

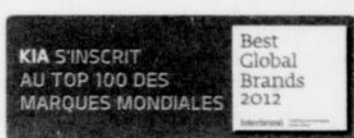
*Garantie complète sans souci de 5 ans/100 000 km

CLIQUEZ « J'AIME »

SUR POUR EN

SAVOIR PLUS :

facebook.com/kiaCanada.
Plus de 150 000 « J'aime »



Fier partenaire **madd**[®]
Sauver des vies. Aider les victimes.

Le nouveau prix amical de Kia comprend les frais de transport et préparation ainsi que tous les droits gouvernementaux obligatoires.
Il ne comprend pas l'immatriculation, les assurances, les frais de permis et les taxes applicables.

Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2013 neuf chez un concessionnaire participant au plus le 31 janvier 2013. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix inférieur. Des conditions s'appliquent. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Toutes les offres excluent les frais de permis, les assurances, l'immatriculation, les taxes applicables et un acompte (lorsque applicable). D'autres options à l'achat ou à la location disponibles. L'offre spéciale du salon de l'auto est disponible chez les concessionnaires participants. Certaines conditions s'appliquent. L'offre se termine le 25 janvier 2013. **Financement à l'achat de 0 % sur les modèles 2013 neufs de Kia sélectionnés sur approbation du crédit. Le terme peut varier selon le modèle et ses accessoires. Exemple de financement à l'achat du modèle Sorento LX BA (SR758D) 2013 neuf à un prix de vente de 28 660 \$ (incluant les frais de transport et préparation de 1 650 \$, les frais de Recycle Québec (15 \$) et les droits sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable)). Financement à l'achat de 0 % jusqu'à 60 mois. Le nombre total de paiements aux deux semaines est de 150, chacun au montant de 220 \$ avec un acompte de 0 \$ ou échange équivalent. L'immatriculation, les assurances, les frais de permis et les taxes applicables sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. L'offre de « Aucun paiement avant le printemps » (paiements différés pendant 90 jours) s'applique aux offres de financement à l'achat de tout modèle Kia 2013 neuf. Sur approbation du crédit. Aucun intérêt ne sera accumulé au cours des 60 premiers jours du contrat de financement. Après cette période les intérêts commenceront à s'accumuler et l'acheteur remboursera mensuellement le capital et les intérêts s'y rapportant pendant toute la durée du contrat. *Le prix d'achat au comptant de 19 565 \$ du modèle Optima LX BM (OP541D) 2013 neuf de Kia comprend des économies en argent de 4 000 \$ (déduites du prix d'achat convenu avant taxes et sont non combinables aux offres spéciales de location ou de financement), les frais de transport et préparation de 1 455 \$, les frais de Recycle Québec (15 \$) et les droits sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable). L'immatriculation, les assurances, les taxes applicables et les frais de permis sont en sus. Basée sur un PDSF de 23 565 \$. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Disponible auprès des concessionnaires participants. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Les économies en argent de 4 000 \$ applicables à l'achat comptant d'un modèle admissible Optima LX BM (OP541D) 2013 neuf sont disponibles auprès d'un concessionnaire participant du 3 au 31 janvier 2013. Ces économies en argent seront déduites du prix de vente convenu avant taxes et sont non combinables aux offres spéciales de location ou de financement. L'offre de location, sur approbation du crédit, d'un modèle Rio4 LX BM (RO541D) 2013 neuf de Kia est basée sur des mensualités de 159 \$, les frais de transport et préparation de 1 455 \$, les frais de Recycle Québec (15 \$), la taxe sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable) et des économies de 500 \$ sur la location (crédit de location). Financement de 0,9 % sur 48 mois et acompte de 1 140 \$ ou échange équivalent, dépôt de sécurité et premier paiement mensuel requis au début du terme de la location. L'obligation totale à la location est de 8 779 \$ avec l'option de rachat à la fin du terme au montant de 6 586 \$. Limite de 16 000 km par année et frais de 12 4 le km additionnel à la fin du terme (autres options disponibles). L'immatriculation, les assurances, les frais de permis et les taxes applicables sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix inférieur. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. ^hLe PDSF de 35 450 \$/39 045 \$/23 250 \$ des modèles illustrés Optima SX Turbo BA (OP748D)/Sportage 2,0 SX avec navigateur (SP759D)/Rio4 SX avec navigateur BA (RO749D) 2013 neufs comprend les frais de transport et préparation de 1 455 \$/1 650 \$/1 455 \$, les frais de Recycle Québec de 15 \$ et les droits sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable). L'immatriculation, les assurances, les frais de permis et les taxes applicables sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Disponible auprès des concessionnaires participants. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. La lettre de marque et le logo Bluetooth^o sont des marques déposées et des propriétés de Bluetooth SIG, Inc. * La consommation de carburant Route/Ville est basée sur les modèles Optima 2,4 I à injection directe 4 cyl. BA/Sportage 2,4 I à injection multipoint 4 cyl. BA/Rio4 1,6 I à injection directe 4 cyl. BM 2013 neufs. Ces estimations mises à jour sont calculées sur la base de critères et de méthodes d'essai approuvés par Transports Canada. Veuillez vous référer à l'ENERguide, Guide de consommation de carburant, publié par le gouvernement du Canada. Votre consommation réelle de carburant variera en fonction de vos habitudes de conduite et d'autres facteurs. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez le kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.



**FORCES
AVENIR**
RECONNAÎTRE + PROMOUVOIR
L'ENGAGEMENT ÉTUDIANT

PROGRAMME AU SECONDAIRE

**LAURÉAT
DE LA SEMAINE**



Jonathan Thibeault AVENIR Élève engagé

Un étudiant engagé à communiquer... pour bâtir le futur

EN BREF

GAGNANT D'UNE
BOURSE DE 500 \$
Jonathan Thibeault

ÉCOLE
École secondaire de
l'Odysée/Dominique-Racine

COMMISSION SCOLAIRE
Commission scolaire des
Rives-du-Saguenay

Suivez-nous sur
les réseaux sociaux



Desjardins

**Le Quotidien
Le Progrès**
dimanche

RADIO | TÉLÉVISION | INTERNET

Télé-Québec

Canada

Québec

CONSEILS INTERIÉDUCATION

RAJ
REGROUPEMENT
ACTION ÉTUDIANT

UQAC
Université du Québec
à Chicoutimi



Chaque semaine, Forces Avenir vous présente un élève, un groupe d'élèves ou un membre du personnel d'écoles secondaires s'étant démarqué par son engagement ou sa persévérance. Ce lauréat de la semaine a été choisi dans le cadre du programme au secondaire de Forces Avenir, qui vise à reconnaître, à honorer et à promouvoir l'engagement étudiant. Vingt-quatre lauréats de la semaine vous seront présentés d'ici le mois de juin. Chacun d'entre eux a une histoire inspirante à révéler... Nous vous invitons à les découvrir.

À l'école secondaire de l'Odysée/Dominique-Racine, il y a un jeune étudiant de 4^e secondaire qui ne passe pas inaperçu : Jonathan Thibeault. Il agit sur tous les fronts ! De la radio étudiante au comité de l'environnement, en passant par le gouvernement étudiant, Jonathan possède une force exceptionnelle, celle de communiquer. Il le fait si bien que les projets dont il est le porteur s'en trouvent automatiquement propulsés. Véritable bâtisseur, Jonathan réussit à mobiliser ceux qui l'entourent dans la réalisation de projets rassembleurs au sein de l'école et dans la région.

« Plus ponctuel qu'une horloge, Jonathan répond toujours présent, déclare l'enseignante

Mélanie Girard. Pour lui, rien n'est impossible ni trop difficile. » Et Jonathan l'a démontré plus d'une fois, notamment au cours de la dernière année, avec la radio étudiante. « Quand j'ai commencé à animer à la radio, il y avait plusieurs plages horaires vides, se souvient-il. Pour moi, c'était inconcevable ! » Jonathan a donc décidé d'animer lui-même les périodes laissées vacantes. « Je me suis retrouvé avec sept émissions par semaine ! »

Mais Jonathan n'avait pas pour objectif d'animer presque à lui seul la radio de son école ! Bien au contraire. Il a donc imaginé un événement qui servirait à démontrer le dynamisme de la radio ainsi qu'à attirer de nouveaux collaborateurs. Avec une équipe d'étudiants, Jonathan a donc réalisé un événement « clôture de la saison de radio » à la fin de l'année scolaire. « Nous avons diffusé de l'excellente musique, partagé des nouvelles de l'école et aussi fait plusieurs tirages », raconte-t-il.

Pendant l'été, le jeune étudiant n'a pas chômé et a communiqué avec des animateurs bien connus de la région qui ont accepté de participer à l'événement « ouverture de la saison de radio » en septembre. Un coup marquant puisque désormais, plusieurs équipes d'étudiants réalisateurs et animateurs se

relaient pour informer les élèves et les faire taper du pied au son d'une musique actuelle. « La persévérance, la ténacité et la détermination sont sans aucun doute des éléments clés du succès de Jonathan », ajoute Mélanie Girard.

Passionné de communication ? Absolument ! Tellement passionné que Jonathan a même cofondé le site Internet d'information journalistique infosaguenay.com. « En tant que journaliste amateur, je réalise des entrevues, participe à des conférences de presse et rédige des articles sur ce qui se passe dans la région », explique Jonathan.

« Tu rencontres des gens qui peuvent t'aider à te dépasser et à aller encore plus loin dans la concrétisation d'un projet. C'est une façon de bâtir ton futur, mais aussi celui de tous. »

Tout cela en réussissant ses études avec brio ! Sans compter son engagement à titre de premier ministre de l'école et au sein du comité de l'environnement, de même qu'auprès du Carrefour communautaire Saint-Paul, avec lequel il donne bénévolement des cours d'informatique à des personnes âgées.

« En t'impliquant, tu acquiers non seulement de l'expérience, mais tu reçois aussi des conseils. Et tu rencontres des gens qui peuvent t'aider à te dépasser et à aller encore plus loin dans la concrétisation d'un projet. C'est une façon de bâtir ton futur, mais aussi celui de tous. » Jeune homme enthousiaste et communicateur habile, Jonathan est bien plus qu'un élève engagé, il est un citoyen engagé.



LE TÉLÉJOURNAL
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Découvrez la personnalité **FORCES Avenir**

RADIO
PREMIÈRE CHAÎNE



**SAMEDI
18h**

CHICO
chance p
pas vu le
comme le
un cycle
deux ans
les 7 et
Michel-C
Théâtre
quière. C
voir une
au somm
qu'interp
Pour un
elle a mis
des autre
position
L'ossatur
toujours
semblées
cière com
l'empêche
en offrant
sion trans
Diane Du

LE QUOTIDIEN



Jorane et son violoncelle sont inséparables, même en entrevue. L'artiste a fait la connaissance de cet instrument au cégep, ce qui l'a poussée à abandonner la guitare classique. Celle-ci demeure toutefois chère à son cœur, puisqu'elle l'a intégrée à *L'instant aimé*, son nouvel album lancé en novembre.

(Photo Michel Tremblay)

Jorane à la Salle Michel-Côté d'Alma

Dernière chance de voir la « sorcière »



Daniel Côté

dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Dernière chance pour ceux qui n'ont pas vu le spectacle *Une sorcière comme les autres*. Complétant un cycle qui aura duré plus de deux ans, Jorane se produira les 7 et 8 février, à la Salle Michel-Côté d'Alma et au Café-Théâtre Côté-Cour de Jonquière. Ce sera l'occasion de voir une artiste qui est arrivée au sommet de son art, en tant qu'interprète.

Pour une rare fois, en effet, elle a mis son talent au service des autres et gardé ses compositions sous le boisseau. L'ossature du programme est toujours formée des pièces rassemblées sur l'album *Une sorcière comme les autres*, ce qui ne l'empêche pas d'élargir son jeu en offrant, par exemple, une version transfigurée du classique de Diane Dufresne, *J'ai 12 ans*.

Même après l'avoir chantée des dizaines de fois, cette pièce, qui représente l'un des temps forts du spectacle avec *Une sorcière comme les autres*, l'interpelle autant qu'au premier jour. « Le texte est simple et touche notre fibre québécoise. C'est émouvant de voir à quel point il est resté actuel. Il nous fait encore frissonner », a souligné Jorane jeudi, au fil d'une entrevue accordée au *Quotidien*.

Elle ressent un autre genre d'émotion ces temps-ci, alors que la tournée tire à sa fin. On n'abandonne pas si facilement une production qui aura été l'une des plus longues, les plus fructueuses, d'une carrière qui ne fait pourtant pas dans l'ordinaire. Une production d'autant plus engageante qu'il s'agit d'un solo.

« Ce spectacle a été très puissant pour le public, mais aussi pour moi. Vivre ces moments dans un contexte de grande simplicité, à travers une gamme d'émotions extrêmes, ça a été surprenant. Il y a un peu de ukulélé et de harpe, mais essentiellement, c'est un

instrument et une voix », fait remarquer la chanteuse et violoncelliste.

L'artiste se compare à un kaléidoscope, filtrant les oeuvres à travers son prisme à elle. Elle dit avoir fait des pas

en novembre. Cette fois, les reprises ont hérité de la portion congrue, l'accent étant placé sur les compositions de la violoncelliste, souvent jumelées à des textes de Reggie Brassard. L'heureux problème est que

Elle ressent un autre genre d'émotion ces temps-ci, alors que la tournée tire à sa fin. On n'abandonne pas si facilement une production qui aura été l'une des plus longues, les plus fructueuses, d'une carrière qui ne fait pourtant pas dans l'ordinaire. Une production d'autant plus engageante qu'il s'agit d'un solo.

de géant au plan vocal, grâce à cette tournée où la seule parenthèse instrumentale est l'une de ses créations, *Pour Gabrielle*, livrée en fin de parcours. « J'ai vu qu'elle avait sa place, ce qui montre que la musique est un langage aussi fort que les mots », analyse Jorane.

Un heureux problème

La tournée *Une sorcière comme les autres* aurait pu durer encore longtemps, si ce n'était de *L'instant aimé*, le nouvel album sorti

les Français piaffaient d'impatience en attendant qu'il soit commercialisé. Même qu'ils étaient prêts à l'accueillir au cours de l'été. Cet enregistrement marque le retour de Jorane dans l'Hexagone, un territoire qu'elle a négligé volontairement, pendant six ans, afin de donner naissance à ses trois enfants.

« Il s'agit d'un album lumineux et je sens qu'il ouvre le tome 2 de Jorane. C'est peut-être un nouveau chemin. Les

couleurs sont différentes », avance l'artiste. Il lui tardait de travailler en groupe, après tant d'années en solo. De surcroît, l'idée lui est venue d'intégrer du marimba sur chacune des plages, avec la complicité de Julien Compagne. Un fantasme improbable qui a fonctionné.

« Je voulais qu'il soit présent sur tout l'album parce que cet instrument offre des sonorités osseuses, chaleureuses et percussives. Je souhaitais aussi qu'il y ait de la guitare classique », révèle Jorane. Ce dernier choix est significatif, puisqu'elle travaillait sur cet instrument, au cégep, quand le violoncelle est entré dans sa vie.

Le coup de foudre fut si brutal que la jeune femme a mis les bouchées doubles pour rattrapper ses collègues, qui avaient des années d'avance sur elle. « J'en faisais huit heures par jour pour développer mon jeu, fait observer Jorane. J'ai été chanceuse de découvrir cet instrument qui est très intérieur et, en même temps, très rythmique. » □

Le Festival jazz et blues de Saguenay à la recherche de talents

Aux groupes de se faire connaître

DANIEL CÔTÉ

dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI — La direction du Festival jazz et blues de Saguenay avait envie de

brasser les cartes. Au lieu d'inviter des artistes de la région qu'elle connais-

sait déjà, comme c'était son habitude dans les dernières années, elle a lancé un appel à

tous afin de voir s'il n'y aurait pas des perles qui mériteraient de voir la couleur du jour.

L'objectif consiste à dénicher deux groupes qui se produiront dans un établissement du centre-ville de Chicoutimi, dans le cadre de la série *Jazz d'ici*. Les heureux élus, qui tiendront l'affiche les 18 et 19 avril, seront traités avec tous les égards dus à des musiciens professionnels, ce qui comprend le versement d'un cachet.

« On ne peut pas tout connaître et c'est pourquoi on sollicite des candidatures, cette année. On recevait déjà des démos, mais on veut que ce soit plus ouvert, plus démocratique. On a le goût d'aller ailleurs que parmi les groupes qui nous sont familiers », fait observer le porte-parole du festival, Jacques Dubé.

Les musiciens intéressés ont jusqu'au 8 février pour se manifester. Tout ce qu'on leur demande, c'est d'envoyer quelques enregistrements de leur cru en format MP3, à l'adresse info@jazzetblues.com, et d'ajouter une photographie, ainsi qu'une description de la démarche de la formation.

Les musiciens intéressés

ont jusqu'au 8 février pour se manifester. Tout ce qu'on leur demande, c'est d'envoyer quelques enregistrements de leur cru en format MP3.

« Il ne s'agit pas d'un concours. C'est le comité de programmation qui va choisir », précise Jacques Dubé. Il signale que l'invitation est réservée aux artistes évoluant dans un créneau jazz parce qu'il y a plus d'acteurs que dans la mouvance blues, l'autre spécialité du festival.

Un bon rythme

À propos des ventes de billets, par ailleurs, elles progressent à un rythme satisfaisant. Les spectacles qui donneront deux des têtes d'affiche de l'édition 2013, le saxophoniste Joe Lovano et la chanteuse Emilie Claire-Barlow, au Théâtre Banque Nationale de Chicoutimi, suscitent un intérêt senti, ce qui réjouit Jacques Dubé.

« Nous sommes même agréablement surpris dans le cas de Lovano, qui représente une grosse pointure. Il attire beaucoup d'amateurs », fait observer le porte-parole. Le festival aura lieu du 16 au 21 avril, à Chicoutimi et Jonquières. La prochaine édition sera la 18^e. □

IL FAUT BRISER LES RÈGLES
POUR JOUER LE JEU

IN FILM DE TAYLOR HACKFORD

JASON STATHAM JENNIFER LOPEZ

PARKER

parker-lefilm.com

13 À L'AFFICHE DÈS LE 25 JANVIER!

LesFilmsSeville

PRÉSENTÉ PAR GUILLERMO DEL TORO
RÉALISATEUR DU FILM LE LABYRINTHE DE PAN

JESSICA CHASTAIN
ET LA QUÉBÉCOISE ISABELLE NÉLISSE

MAMA

L'AMOUR D'UNE MÈRE EST ÉTERNEL

Mama-LeFilm.ca

13 PRÉSENTÉMENT À L'AFFICHE!

LesFilmsSeville

CHICOUTIMI

MERCREDI 30 JANVIER 2013 | 19H

Polyvalente Charles Gravel
Auditorium Daniel-Vaillancourt (418) 545-3330

TOURNÉE MONDIALE
DU FESTIVAL DU FILM
DE MONTAGNE
DE BANFF

TOURNÉE QUÉBEC 2013
23 JANVIER AU 15 MARS

Presentée par

NATIONAL GEOGRAPHIC THE NORTH FACE

LES MEILLEURS FILMS DE
MONTAGNE AU MONDE!

espaces Quotidien

www.banffquebec.ca

f Tournée Banff au Québec

Le Séminaire offre un concept attrayant

DANIEL CÔTÉ

dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Anne-Louise Imbeau a l'habitude d'improviser sur une scène, mais ce sont d'autres qualités qui lui ont permis de monter un tournoi provincial comme celui qui a débuté hier, au Séminaire de Chicoutimi. L'étudiante de secondaire V a pris le temps de développer un concept attrayant, d'obtenir l'appui de la direction et de solliciter des commandites, si bien que huit équipes provenant de Dolbeau-Mistassini, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, Kamouraska et Chicoutimi rivaliseront jusqu'à dimanche.

« Je fais de l'impro depuis deux ans et pendant une pratique, on s'est dit que ce serait bien d'avoir notre tournoi au séminaire et de "triper" avec les autres. On voulait réunir tous les aspects positifs qu'on voyait ailleurs », a-t-elle raconté hier, lors d'une entrevue au *Quotidien*. Parmi ces extras qui font plaisir, on note le match des étoiles qui sera disputé aujourd'hui à 19 h. Il y aura de l'ambiance puisque tous les joueurs, ainsi que le public (l'entrée est gratuite), iront à l'auditorium pour applaudir les participants.

Une autre idée qui a été retenue consiste en l'adoption d'un thème, une pratique calquée sur celle qui a cours au tournoi de Kamouraska. On a opté pour *Une aventure de pirate*, ce qui a amené les équipes à décorer les classes qui tiennent lieu de dortoirs. Elles ont pris la forme de bateaux, tandis que les trophées remis demain, après la finale disputée à 13 h, feront écho à l'imagerie qui s'est développée autour des flibustiers.

Anne-Louise Imbeau apprécie la collaboration offerte par la direction du séminaire, tout en se disant impressionnée par l'accueil que lui ont réservé les représentants de Desjardins et de la firme Deloitte, qui ont accepté de soutenir son projet. « Ils ont eu la patience d'écouter une fille de 16 ans et de financer un tournoi d'impro, ce qui est moins familier que du basketball », fait-elle remarquer.

Grâce à ses démarches, des équipes formées de six à huit personnes chacune participeront à la ronde de qualifications aujourd'hui, de 9 h 30 à 17 h. Les matchs éliminatoires suivront demain, à compter de 8 h 30, et le fait d'avoir recueilli huit inscriptions pour la première édition constitue un résultat satisfaisant, estime Robin Verreault, animateur de vie scolaire au séminaire. « C'est



Robin Verreault, animateur de vie scolaire au Séminaire de Chicoutimi, annonce la tenue d'un tournoi d'impro en fin de semaine. Il s'agit d'une initiative d'Anne-Louise Imbeau, étudiante en secondaire V.

(Photo Rocket Lavoie)

un beau format pour contrôler la qualité du produit et assurer la pérennité de l'événement », énonce-t-il.

Le désir de l'institution est de récidiver, en effet. Même que la fondatrice sera présente en 2014, en dépit du fait qu'elle étudiera au cégep. L'impro lui a trop apporté, au plan personnel, pour qu'elle s'arrête en si bon chemin. « Ça m'a donné confiance en mes moyens, tout en me faisant vivre une belle expérience de travail en équipe », souligne Anne-Louise Imbeau. Son seul regret sera de ne pas jouer en fin de semaine, histoire d'éviter les conflits d'intérêts et veiller à la bonne marche de son tournoi baptisé *À fond la caisse*. □

PLUS DE 1,9 MILLIONS AU BOX OFFICE

« Rappelle la SPONTANÉITÉ de LA GUERRE DES TUQUES! » « Des scènes de HOCKEY EXTRÊMEMENT DYNAMIQUES! »

« Un DIVERTISSEMENT FAMILIAL pleinement assumé. AMUSANT et TOUCHANT, je me suis AMUSÉ ferme! »

LES PEE-WEE 3D

L'HIVER QUI A CHANGÉ MA VIE

Présentation de La Capitale

Préparé par CHRISTIAN LAROUCHE Réalisé par ERIC TESSIER

Rendez-vous sur LesPeeWee3D.com pour participer au Grand Concours

PRÉSENTÉ AU CINÉMA!

LesPeeWee3D.com PeeWeeLeFilm

UNE SIMPLE PREUVE PEUT DEVENIR UNE ARME DANGEREUSE.

MARK WAHLBERG RUSSELL CROWE
CATHERINE ZETA-JONES

EMPRISE SUR LA VILLE

V.F. de BROKEN CITY

PRÉSENTÉ À L'AFFICHE!

EmpriseSurLaVille.com

Consultez les guides horaires des cinémas

LesFilmsSeville

JESSICA CHASTAIN GAGNANTE DU GOLDEN GLOBE DE LA MEILLEURE ACTRICE

5 NOMINATIONS AUX OSCARS

MEILLEUR FILM

MEILLEURE ACTRICE MEILLEUR SCÉNARIO MEILLEUR MONTAGE MEILLEUR MONTAGE SONORE

LE MEILLEUR FILM DE L'ANNÉE:

UN FILM FASCINANT, SANS TEMPS MORTS EXCELLENTE JESSICA CHASTAIN

DE LA RÉALISATRICE PRIMÉE AUX OSCARS POUR

DÉMINEUR

OPÉRATION AVANT L'AUBE

version française québécoise de ZERO DARK THIRTY

LA PLUS GRANDE CHASSE À L'HOMME DE L'HISTOIRE

PRÉSENTÉ À L'AFFICHE!

Regardez-nous sur YouTube Viva!Infofficiel

« REMPLI D'ACTION, DE SUSPENSE ET DE RIRES! »

TERRA.COM

« C'EST DU SCHWARZENEGGER PUR ET DUR! »

ARTISTODIRECT.COM

ILS NE PASSERONT PAS. PAS CHEZ LUI.

ARNOLD SCHWARZENEGGER JOHNNY KNOXVILLE

LE DERNIER COMBAT

version française québécoise de THE LAST STAND

ÉCRIT PAR ANDREW KNAUER RÉALISÉ PAR KIM JEE-WOON

PRÉSENTÉ À L'AFFICHE!

Savez-nous sur facebook Alliance Viva!film

3122256



Aline Kutan se fera chanteuse et comédienne afin d'incarner la très légère Eurydice, du 7 au 9 février, dans le cadre de l'opérette *Orphée aux enfers*.

(Photo Jeannot Lévesque)

Aline Kutan, vedette de l'opérette « Orphée aux enfers »

Du tragique à la comédie

DANIEL CÔTÉ
dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI — L'une des têtes d'affiche de l'opérette *Orphée aux enfers*, la soprano colorature Aline Kutan, est arrivée à Chicoutimi hier avant-midi. Accompagnée du ténor Antonio Figueroa, qui sera son mari à la scène, celle qui incarnera le personnage d'Eurydice avait hâte de prêter sa voix et son talent de comédienne à une femme qui n'aurait pas déparé dans une télé-réalité.

« Elle s'ennuie de la vie qu'elle

mène et décide de laisser son mari, Orphée, afin de trouver sa liberté. C'est après être allée en enfer qu'elle renaît. C'est là, aussi, que le dieu Bacchus devient son inspirateur », a raconté l'artiste au cours d'une entrevue réalisée au Conservatoire de musique de Saguenay.

Aline Kutan y a chanté avec Antonio Figueroa avant de répéter avec le chef de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Jacques Clément. Les deux chanteurs livreront un aperçu de l'opérette demain après-midi, en effet, à

l'occasion du concert que la formation régionale donnera au Théâtre Banque Nationale de Chicoutimi.

« Nous ferons un duo qui arrive au moment où Orphée découvre qu'Eurydice le trompe. Elle lui dit, entre autres, qu'elle déteste son violon », fait remarquer la soprano. Pour connaître la suite de l'histoire, il faudra se rendre dans la même salle, du 7 au 9 février. C'est là que sera présenté l'opéra-bouffe d'Offenbach, à l'initiative de la Société d'art lyrique du Royaume.

Née en Turquie, Aline Kutan

a grandi en Colombie-Britannique avant de s'établir à Montréal, il y a 20 ans. Entre-temps, elle s'est inscrite à l'Université Laval afin de bénéficier de l'enseignement de Louise André, ce qui l'a aidée à dominer les auditions nationales tenues en 1995, au Metropolitan Opera de New York.

Ce concours lui a servi de carte de visite à l'échelle internationale. L'Europe lui a tendu les bras et plus spécifiquement la France, où sa maîtrise du répertoire français du XIX^e siècle est appréciée. Le rôle-titre de l'opéra *Lakmé* compte parmi ses spécialités, mais son personnage le plus familier est la Reine de la Nuit, l'étrange créature mozartienne de *La flûte enchantée*.

« Je l'avais jouée à l'université, mais j'étais âgée de 28 ans quand l'Opéra de Tours m'a demandée de l'incarner pour la première fois dans un contexte professionnel. Cette femme, c'est tout le contraire d'Eurydice. Pour chanter ses airs, ça prend une voix haut perchée, aiguë, qui demande la maîtrise de la colorature. On a aussi besoin de maturité », analyse Aline Kutan.

L'autre différence tient au fait qu'*Orphée aux enfers* constitue une prise de rôle. « Je voulais faire Eurydice ici parce qu'il y aura moins de pression et que la distribution est bien, confie-t-elle. Je connais Renée Lapointe, par exemple. Nous avons chanté il y a 20 ans, dans le spectacle *Une nuit à Naples*. Nous avons aussi enseigné l'été dernier, au Camp musical du Saguenay-Lac-Saint-Jean. »

Ayant eu le même professeur, les deux femmes s'entendent bien, au plan vocal. La colorature aime également l'humour de sa consœur originaire du Saguenay, dans la vie comme sur la scène. Ce sera utile, compte tenu du caractère hyper-léger du spectacle créé par Offenbach en 1858.

« J'ai joué dans une autre opérette, *La chauve-souris* de Strauss, mais ça fait plusieurs années, rapporte la soprano. Ce qui m'a attirée dans *Orphée aux enfers*, c'est le fait qu'on peut s'y exprimer avec notre voix de tous les jours, par l'entremise des dialogues. C'est vraiment du théâtre. En plus, j'aime la version endisquée par Nathalie Dessay. Sa technique est fantastique. »

Rappelons que la nouvelle mouture d'*Orphée aux enfers* sera dirigée par le chef Jean-Philippe Tremblay, qui a rencontré quelques solistes il y a quelques jours, à Montréal, afin de préparer le terrain. « Il a partagé sa vision et on a mis les tempi en place », rapporte Aline Kutan, dont la dernière apparition au Saguenay remonte à l'époque où elle chantait pour les Jeunesses musicales du Canada. □

LeQuotidien seville

GAGNEZ L'UN DES 25 LAISSEZ-PASSER DOUBLES POUR VOIR LE FILM

STALLONE DU PLOMB DANS LA TÊTE

LA VENGEANCE NE SE DÉMODE PAS

Pour participer, remplissez le coupon ci-joint et postez-le à l'adresse indiquée.

Concours «Du plomb dans la tête - LE QUOTIDIEN»
Postez-le au 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____
CODE POSTAL _____ AGE _____
NUMÉRO DE TÉLÉPHONE _____
(numéro d'écriteau)

Aucun achat requis. L'annonce sera publiée les 18 et 19 janvier 2013 et le tirage aura lieu le 25 janvier 2013. Vingt-cinq (25) gagnants recevront par la poste un laissez-passer pour deux personnes valide en tout temps dans les cinémas participants. La valeur approximative totale des prix est de 625\$. Une seule participation par jour par adresse de résidence est acceptée. Règlements complets du concours disponibles chez Les Films Seville.

AU CINÉMA DÈS LE 1^{er} FÉVRIER

YouTube LesFilmsSeville 3097041

VILLE D'ALMA SPECTACLES

THÉÂTRE

Devinez qui?
Titre original
DIX PETITS NÈGRES

24 janvier 2013, 20 h
Salle Michel-Côté
Adulte: 35 \$ Étud. et 65 ans +: 30 \$
Moins de 18 ans: 25 \$

CABARETS DE L'HUMOUR

Pierre Hébert

25 janvier 2013, 20 h
Boîte à Bleuets
Adulte: 30 \$ Étud. et 65 ans +: 25 \$
Moins de 18 ans: 20 \$

CONCERTO

Double duos

26 janvier 2013, 20 h
Amélie Fortin et Marie-Christine Poirier (piano 4 mains)
Valérie Belzile et Mathieu Fortin (violon - piano)
Salle Michel-Côté
Adulte: 30 \$ Étud. et 65 ans +: 25 \$
Moins de 18 ans: 20 \$

BILLETTERIE: 418-669-5135

www.reservatech.net

418 545-3330 Sans frais: 1 877 545-3330
Tabagie Gai-Lon-La (Galeries Lac-Saint-Jean)
Tabagie Dequen (boulevard De Quen Nord)
Pharmacie Jean Coutu (du Pont Nord)
Festivalma (525, rue Sacré-Coeur Ouest, local 160)
et sur tout le Réseau Reservatech www.reservatech.net

VILLE D'ALMA SPECTACLES 3114929

NATHAËL
La Presse

EL AMATA
11 kilomètre
une route
ter, il faut s
tes discrè
poteaux t
attention
peaux de
qui travers
route sans
circulation
les chanc
plutôt bon
l'incertitud
geois que
rues mal e
se deman
sons là....
Après une
tude, nou
à destinat
la Cocoter
sistique qui
de nulle pa
Loin des h
l'on retrou
les plages
située près
à environ
de l'aérop
— abrite
qui donne
pression d
palmiers.
offertes, c
cune en de
à la mer.
Deux aut
plus éloi
construits
jardin. L'
prend plu
qui peut é
familles. L
backpacke
aménagés
ment char
le type d'h
vaut cons
(www.lacc
coût com
la navette
l'hôtel, les
des produ
activités.
pas comp

La Cocotera: un secret bien gardé

NATHAËLLE MORISSETTE

La Presse

EL AMATAL, Salvador — Pendant 11 kilomètres, la voiture roule sur une route de terre. Pour s'orienter, il faut suivre les flèches peintes discrètement sur quelques poteaux tout en portant une attention particulière aux troupeaux de vaches ou de poules qui traversent tranquillement la route sans se préoccuper de la circulation. Aussi bien dire que les chances de se perdre sont plutôt bonnes. Pour ajouter à l'incertitude, les quelques villages que nous croisons sur ces rues mal entretenues semblent se demander ce que nous faisons là...

Après une demi-heure d'incertitude, nous arrivons finalement à destination. Nous sommes à la Cocotera. Petit endroit paradisiaque qui semble tout droit sorti de nulle part.

Loin des hôtels imposants que l'on retrouve de plus en plus sur les plages du Sud, la Cocotera — située près de la ville d'El Amatal à environ deux heures de route de l'aéroport de San Salvador — abrite de petits bungalows qui donnent aux visiteurs l'impression de vivre au milieu des palmiers. Parmi les habitations offertes, deux — séparées chacune en deux étages — font face à la mer.

Deux autres bungalows sont plus éloignés, mais ont été construits au beau milieu d'un jardin. L'un d'entre eux comprend plusieurs chambres, ce qui peut être fort utile pour les familles. Des dortoirs pour les backpackers ont également été aménagés. Le prix de l'hébergement change selon la saison et le type d'habitation. Ainsi, mieux vaut consulter le site Internet (www.lacocoteraresort.com). Le coût comprend l'hébergement, la navette entre l'aéroport et l'hôtel, les repas (préparés avec des produits locaux) et certaines activités. Les boissons ne sont pas comprises.



Au Salvador, la Cocotera abrite de petits bungalows qui donnent aux visiteurs l'impression de vivre au milieu des palmiers.

(Photo David Boily, La Presse)

ACCUMULEZ DES MILLES DE RÉCOMPENSE AIR MILES | **ÉCHANGEZ VOS MILLES DE RÉCOMPENSE AIR MILES EN CERTIFICATS-CADEAUX**

DÉPARTS DE BAGOTVILLE • RÉPUBLIQUE DOMINICAINE (La Romana, Punta Cana) • CUBA (Varadero) • MEXIQUE (Cancun, Riviera Maya)

DÉPARTS DE GROUPES GARANTIS... La certitude de partir!

<p>SAN ANDRES (Colombie) Royal Decameron Aquarium (FORMULE TOUT INCLUS) 18 mars 2013 - 2 semaines 1939\$ Accompagnatrice: Marie-Andrée Boivin</p>	<p>ESPAGNE (Costa Del Sol) Hôtel Bajondillo (studio-cuisinette) 1^{er} au 30 avril 2013 2049\$ Accompagnatrice: Marie-Andrée Boivin</p>	<p>LA CHINE et le spectaculaire Yangtze 10 au 25 avril / 22 mai au 6 juin 2013 Incluant 35 repas, vols intérieurs, hôtels première classe, croisière sur le Yangtze et bien plus. 3199\$ Accompagnateur: Jean Fleury</p>	
<p>TURQUIE Circuit en Hôtels 4* 2 au 17 juin / 1^{er} au 16 sept. 2013 Accompagnateurs: Raymond Provençal, Lise St-Laurent 2999\$ 38 REPAS INCLUS</p>	<p>NEW YORK 3 nuits Hôtel Manhattan Times Square 28 mars au 1^{er} avril 2013 (4 1/2 jours) À partir de 619\$ Tour de ville de Manhattan, tour d'orientation du Midtown de Manhattan, sortie dans le Chinatown et la Petite Italie, sortie massage, balade sur le traversier vers Staten Island, New York by night.</p>	<p>ITALIE DU NORD ET LE GOLFE DE NAPLES Itinéraire exclusif! 10 au 30 septembre 2013 4999\$ 24 REPAS INCLUS</p>	
<p>ESPAGNE & PORTUGAL Itinéraire exclusif! Hôtel 4* 7 au 22 octobre 2013 4529\$ Accompagnateur: Guy Saint-Cyr</p>	<p>L'OUEST AMÉRICAIN Circuit exclusif Incluant 2 jours à LAS VEGAS 13 au 25 septembre 2013 3699\$ 17 REPAS INCLUS Occ. double Accompagnatrice: Denyse Drainville</p>	<p>CROISIÈRE et Circuit en Alaska À bord du Celebrity Millennium 7 au 20 juin 2013 4189\$ À PARTIR DE Accompagnateur: Yves Petit</p>	
<p>CROISIÈRE en Scandinavie et en Russie À bord du Celebrity Constellation 17 au 31 juillet 2013 4419\$ À PARTIR DE Accompagnatrice: Jeanne Côté</p>	<p>CROISIÈRE sur la mer Noire À bord du Celebrity Constellation Istanbul - Athènes - Mykonos - Kusadasi - Yalta - Sebastopol - Odessa - Bourgas - Istanbul 22 sept. au 7 oct. 2013 3769\$ À PARTIR DE Accompagnatrice: Jeanne Côté</p>	<p>CROISIÈRE en Méditerranée À bord du Celebrity Reflection Rome - Sicile - Athènes - Ephèse - Rhodes - Santorin - Mykonos - Naples - Rome 8 au 21 octobre 2013 3599\$ À PARTIR DE Accompagnateur: Yves Petit</p>	<p>CROISIÈRE en Méditerranée À bord du Serenade of the Seas Barcelone - Cannes - Livorno - Rome - Naples - Venise - Ravenna - Dubrovnik 27 sept. au 12 oct. 2013 3319\$ À PARTIR DE Accompagnatrice: Lise Fleury</p>

Prix excluant le 2 \$/1000 \$ de services touristiques pour la contribution des clients au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages. Prix en occupation double, taxes incluses.

☆ **Club Voyages Alma** 65, rue St-Joseph Plaza III Tél.: 418 668-7904

☆ **Club Voyages Tournesol** 1915, boul. Talbot Chicoutimi Tél.: 418 549-6880

Avec VOYAGES PARADIS SAGUENAY
Les rêves se réalisent!

AFRIQUE DU SUD
Du 5 au 24 avril 2013 (20 jrs)
8349\$
par personne en occupation double
CE FORFAIT COMPREND:
• 19 nuits en hôtel sur la base de chambres doubles avec bain ou douche B/B
• Tous les repas
• Toutes les visites/excursions ou entrées selon l'itinéraire • Guides parlant français durant tout le circuit
• Manutention des bagages, aéroports/hôtels/logees
• Billets d'avion Port Elizabeth-Durban et Johannesburg - Chutes Victoria - Johannesburg • Autocar de grand luxe, air climatisé, avec chauffeur
• Les taxes • Vols aériens

CHINE
10 sept. 2013 (21 jrs) • 10 oct. 2013 (21 jrs)
3980\$
par personne en occupation double
LE CIRCUIT COMPREND:
• Vols intercontinentaux avec AIR CANADA • Vols locaux en Chine
• Tous les transports en autocar • Train express PREMIÈRE CLASSE
• Hébergement hôtel 5* et 5* de luxe, saut à Longcheng en lodge
• 5 jours de croisière sur MV Victoria (super 5*) cabine avec balcon
• Toutes les visites, les frais d'entrée et sorties de spectacle mentionnées à l'itinéraire
• Les repas indiqués à l'itinéraire (D-petit-déjeuner, L-dîner, S-souper)
• Le service de guides locaux francophones • Taxes d'aéroport et frais de service (à moins que la compagnie aérienne décide d'augmenter les surcharges/carburant)

LE MERCREDI 6 FÉVRIER À 19 H AU CLUB SAGUENAY ARVIDA
Présentation sur la CHINE à 18 h 30 et sur l'AFRIQUE DU SUD à 19 h 30
Soyez au rendez-vous pour tout savoir sur les destinations de l'heure
CONFIRMATION REQUISE:
418-547-6645 OU 418-696-3121

VIETNAM/CAMBODGE/LAOS
5 novembre 2013 **COMPLÉTÉ**
NOUVEAUX DÉPARTS
12 NOV. 2013 - 4 AVRIL 2014
4649\$
par personne en occ. double
CE FORFAIT COMPREND:
• Vols internationaux et locaux
• Hébergement en hôtels 4* et 5*
• Tous les repas
• Toutes les visites et droits d'entrée
• Toutes les taxes incluses

NEW YORK À PÂQUES
28 mars (4 jours 1/2)
À partir de **509\$**
occ. quadruple
CE FORFAIT COMPREND:
• Transport de la région en autocar • Hébergement pour 3 nuits
• Guide-accompagnateur au départ de Québec • 3 déjeuners continentaux pour ceux logés au New Jersey • Tour de ville de Manhattan • Tour de ville de Manhattan - Ry night • Circuit downtown New York
• Tour de ville de Manhattan • Accès au Top of the Rock
• Croisière de 2 h • Tour de Harlem • Toutes les taxes et frais

DÉCOUVERTE DE LA CROATIE
Visitez l'Italie (Venise) et en Croatie (Pula, Opitza, Plovice, Zadar, région de Split et Dubrovnik).
27 mai 2013 (15 jrs)
2999\$
CE FORFAIT COMPREND:
• Vols aériens, de Montréal en classe économique
• Tous les transferts et le vol domestique entre Dubrovnik et Paris
• Hébergement en occupation double, hôtels standard/première classe (3* et/ou 4*)
• Demi-pension (2 repas par jour) sauf à Paris (petit-déjeuner)
• Les excursions tel que l'itinéraire avec guides locaux
• Frais de services aux hôtels • Les taxes d'aéroport et frais de service de 600 \$

MAGNIFICA ITALIA
Rome/Pompéi/Sorrente/Amalfi/Positano/Naples/Orvieto/Porouse/Assise/Florence/Sienne/San Gimignano/Le Special Cinque Terre/Portofino/Santa Margherita/Lac Majore/Milan/Venise
16 mai, 12 et 19 sept. 2013 (17 jrs) (15 nuits/25 repas)
4299\$
par personne en occ. double
CE FORFAIT COMPREND:
• 26 repas (15 petits déjeuners et 8 soupers)
• Plusieurs visites et billets d'entrée • Transport en autocar
• Bateau pour Cinque Terre • Bateau-vapeur pour Venise
• Passe libre 24 h pour le bus Ciao Roma • Taxes et pourboires aux hôtels • Taxes aéroport (659 \$) • Accompagnateur ex. francophone
• 5 hôtels 4* et 2 hôtels 3*

VOYAGES PARADIS SAGUENAY
JONQUIÈRE 418 547-6645
CHICOUTIMI 418 696-3121
1-800-475-6645 1-866-696-3125

DÉTENTEURS D'UN PERMIS DU QUÉBEC. Prix excluant 2 \$ / 1000 \$ de services touristiques pour la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients d'agents de voyages. Prix sujets à changement sans préavis.



sunwing.ca

TOUS LES VOLS DE SUNWING AIRLINES OFFRENT LE SERVICE AU CHAMPAGNE
 Pour les passagers vivant l'expérience du service Sunwing:
 - Service au champagne - Choix de repas choisis - Vin au repas - Boissons
 non-alcoolisées gratuites - Service de serviettes chauffées - Sièges en cuir
 confortables - Prémium cosmétologique - Sac à dos pour enfants
 Services divertis et amicaux

**PROLONGÉE!
 RÉSERVEZ D'ICI
 LE 25 JANVIER 2013**

**VENTE
 HIVERNALE
 CHUTE
 DE
 TAXES**

**ÉCONOMISEZ
 200\$ PAR
 COUPLE**

**POUR DES DÉPARTS
 DE BAGOTVILLE DU 1^{ER} FÉVRIER
 AU 24 AVRIL 2013**

**APPLICABLE SUR DES FORFAITS VACANCES
 VERS LES DESTINATIONS SOLEIL**

Pour réserver vos vacances Sunwing,
 contactez votre agence de voyages ou visitez Sunwing.ca/fr

«La vente hivernale chute de taxes» est une offre d'une durée limitée applicable pour des nouvelles réservations effectuées du 19 au 25 janvier 2013 (inclusivement). Les économies de 200\$ par couple sont applicables sur des forfaits vacances vers les destinations soleil. L'offre n'est pas applicable sur des réservations de vol seulement, ne peut être jumelée à aucune autre offre promotionnelle. L'offre est sujette à changement et pouvant être retirée en tout temps sans préavis. Vols opérés par Sunwing Airlines. Pour les modalités et conditions complètes, veuillez vous référer à la brochure Vacances Sunwing 2012/2013. Titulaire d'une permis du Québec. 19012013 3111463

En dix ans, le nombre de croisiéristes dans le monde a plus que doublé, atteignant 20,6 millions de personnes en 2011, contre 9,91 millions en 2001 et 18,7 millions en 2010.



Les Nord-Américains talonnés par les Chinois

Champions de la

RELAXNEWS

La croisière semble avoir de beaux jours devant elle. Portée par de grands projets, elle séduit toujours plus de public. Les Nord-américains restent les premiers pratiquants, loin devant toutes les autres nationalités. Mais les Chinois pourraient les devancer d'ici quelques années. Côté destinations, l'Europe du Nord intrigue les croisiéristes.

En dix ans, le nombre de croisiéristes dans le monde a plus que doublé, atteignant 20,6 millions de personnes en 2011, contre 9,91 millions en 2001 et 18,7 millions en 2010 (+10%), selon le Conseil européen de la croisière (ECC).

Les Nord-Américains sont les premiers adeptes (69%, à 11,5 millions) contre 6,2 millions d'Européens en 2011. Mais l'Europe s'affiche comme un marché en pleine explosion. En cinq ans, le nombre de vacanciers optant pour une croisière en Europe a bondi de 77%. Les Européens représentent désormais près d'un tiers (30%) de l'ensemble des croisiéristes dans

le monde, contre 23% en 2006.

Même si la France est encore loin des marchés les plus dynamiques sur le continent — à savoir les Britanniques

et l'ECC, c'est du côté des marchés australien et chinois qu'il faut chercher la plus forte croissance.

Les îles britanniques ne sont pas en reste. Le nombre de passagers devrait progresser de 16%, contre 6% pour la mer Baltique, destination déjà tendance ces dernières années. Les Caraïbes demeurent toutefois la première destination de croisière au monde, devant la Méditerranée.

(1,7 million de voyageurs), Allemands (1,38 million) et Italiens (923 000) — son engouement pour ce type de voyage ne cesse de progresser. 441 000 personnes ont embarqué à bord d'un paquebot en 2011, soit une hausse de 14% en une seule année.

Cette hausse est même supérieure à celle de l'ensemble des Européens. Entre 2009 et 2011, les croisiéristes du Vieux Continent ont progressé de 23%, contre 27% pour la France.

Australiens et Chinois

Toutefois, selon l'Association internationale des com-

En 2011, le nombre de croisiéristes australiens a explosé de 34%, atteignant 623 000, dont 35 000 séduits par les périples fluviaux.

Du côté de la Chine, difficile d'obtenir des chiffres précis. L'ECC indique dans son dernier rapport que « la Chine doit dominer le marché global du tourisme dans les deux prochaines décennies », notamment en matière de croisière.

Deux compagnies incontournables ont bien compris l'importance de ce marché asiatique. Costa Croisières déploiera dans le courant de l'année un deuxième paquebot

SAMEDI À LA TÉLÉ * La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

19 janvier	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	
CKTV	Mécanimaux	Schtroumpfs	Brigade animo	Geronomo Stilton	Spirou et Fantasio	Gawayn / (45) Lou!	Ricardo	L'Épicerie	Téléjournal Midi	La Facture	Zone doc	Objectif Sochi	Les grandes entrevues / Les Grandes Gueules	Animo	La Semaine verte						
V	Aubaines & cie	Trucs & cie			RPM		HP		ZIG ZAG: L'ÉTALON ZÉBRÉ (2003) avec Hayden Panettiere, Bruce Greenwood.			MENTEUR MENTEUR (1997) avec Maura Tierney, Justin Cooper, Jim Carrey.								LA CLOCHE ET L'IDIOT (1994) avec Jeff Daniels, Lauren Holly, Jim Carrey.	
CJPM	(6h00) Salut, bonjour!				qu'est-ce mijote	On attend	Destination Nor'Ouest		Nouvelles	Viens voir ici	Infopublicité	Shopping TVA	Infopublicité								DÉFI BLEU (2002) avec Michelle Rodriguez, Kate Bosworth.
TQc	Dora / (25) Tounes	Diego / (55) Noksu	Bob le bricoleur	MayaL'abeille/Zou	Martine	Livre de la jungle	Casper/S haunmo.	Sherlock Yack	Marsupilami	Le Petit Prince	Le dernier passager		À la di Stasio	Génial! , Jeff Boudreault.			National Geographic	Les bobos	Les verts		
MATV	Le guide de l'auto	Libre-service	Libre-service				Trucs de troc	Académie	Rendez-vous chasse et pêche			Le guide de l'auto	Le guide de l'auto	Le guide de l'auto	Le guide de l'auto	Le guide de l'auto	Le guide de l'auto	Le guide de l'auto	Le guide de l'auto	Le guide de l'auto	Le guide de l'auto

19 JANVIER	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00	
CKTV	Le Téléjournal	La Petite Vie	En direct de l'univers / Denis Coderre		Downton Abbey / Le nouvel héritier		Dre Grey, leçons d'anatomie / Et si...		Le Téléjournal	NouvellesSports / (40) Infoman	(10) Musée Eden		(10) Musée Eden	
V	IL PLEUT DES HAMBURGERS (2009)				OBSÉDÉE (2009) avec Idris Elba, Ali Larter, Beyoncé Knowles.				Rire et délire	South Park	South Park / Chinpokomon	L'Instant Gagnant		
CJPM	TVA nouvelles	BATMAN: LE COMMENCEMENT (2005) avec Michael Caine, Ken Watanabe, Christian Bale.				(15) ROCKY BALBOA (V.F.) (2006) avec Burt Young, Antonio Tarver, Milo Ventimiglia.				(15) TVA nouvelles	(45) VAN HELSING (2004) Hugh Jackman.			
TQc	Les Dalton	Dis-moi tout	Planète bleue / Sa majesté la raie manta		Les francs-tireurs		Belle et Bum		MÈRES ET FILLES (2009) avec Marina Hands, Marie-Josée Croze, Catherine Deneuve.		(20) Les bobos			
TV5	(55) Questions champion	Le Journal de France 2	GPS Monde	À table!	Variété du samedi soir				TV5 le journal / (20) J.Afrique		(35) On n'est pas couché			
CANAL D	Enchères: Texas	Enchères: Texas	Dominic et Martin: Inséparables Partie 1 de 2		Grand Rire de Québec		Comédie Club Grand Rire / François Massicotte		Dominic et Martin: Inséparables Partie 2 de 2		Enchères: Texas	Enchères: Texas	Alaska: La ruée vers l'or	
RDI	La Semaine verte	RDI en direct	Artisans du changement	Découverte	Le Téléjournal	Les grands reportages: Personnalités		La Facture	Le Téléjournal	Le monde en parlait	Le Téléjournal	Le monde en parlait		
RDS	Sports 30	Hockey 360°	À communiquer		(45) L'antichambre (D)		Sports 30	À communiquer	L'ultime classement					
VIE	Vendre ou rénover? / La famille Jaswal	Mon premier flip / Quatuor à Santa Barbara	Maigrir ou mourir / Tony		Défi sucré / Merveilles de chocolat		Patron clandestin / Johnny Rockets	Ma maison, ton argent	Bye-Bye Maison	César parle chiens				
SERIES+	King / Wendy Stetler	Le Fou de l'hôtel / Qui a tué Kim?	Les vies rêvées d'Érica / Jeune maman		Castle / Chasseur de têtes		Dre Hunt: Body of Proof / L'habit ne fait pas le flic	The Guard: Brigade maritime / Le miracle de la mer	La reine du Sud					
Z	Jobs de bras	Les tripeux	Chasseurs de fantômes / Des maisons hantées		Les stupéfiants		Faits ou faux / Le monstre du lac / L'invité mystère	COMPORTEMENT INSOLITE (1998) avec James Marsden, Nick Stahl, Katie Holmes.		L'enfer du pétrole				
HISTORIA	Cash Cowboys / Des pompes et des hommes	À la recherche de la vérité		Extraterrestres / La preuve Partie 2 de 2		NCIS enquêtes spéciales / Aux frontières du réel		OFFICIER ET GENTLEMAN (1981) avec Debra Winger, David Keith, Richard Gere.						
ÉVASION	Hell's Kitchen	Hell's Kitchen		Hell's Kitchen		Hell's Kitchen		Guide restos VOIR / Myriam LeBlanc	Guide restos VOIR / Sébastien Benoit	Hell's Kitchen				
CBJET	CBC News: Montreal	Doc Zone	To Be Announced		Halifax Comedy Fest		Halifax Comedy Fest	To Be Announced	The Big Decision					
TSN	(17h00) SkateCan Figure Skating (D)	SportsCentre	NHL Bloopers	Curling - Dominion All-Star Skins Game (D)				SportsCentre	WPT Poker					
SPNET	Sportsnet Connected	Blue Jays Up Close	Ski TV: FIS Freestyle	UFC Mixed Martial Arts				Sportsnet Connected	Poker					
ARTV	(17h00) C'est juste de la TV	Comme par magie	Pour l'amour du country / Guylaine Tanguay	Lumière sur... / Jean-Pierre Ferland	Jean-Pierre Ferland: Les noces d'or de l'album Jaune	(25) Claude Léveillé	(20) Le bien nommé André Lejeune							
MATV	LeZarts en tournée	Le Plaisir de skier	Saguenay et New York	Ville en action	Mise à jour / Saguenay	Question de répondre	Premières vues	Le confidant	GROStitres.tv	Le monde s'en fout	LeZarts / Saguenay			

DIMANCHE À LA TÉLÉ * La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

20 janvier	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Mécanimaux	Schtroumpfs	Garfield et cie	Walter, Tandoori	Le Jour du Seigneur	Les coulisses du pouvoir	Téléjournal Midi	La Semaine verte	Second Regard	Ici et maintenant	LA PRINCESSE ET LA GRENOUILLE (2009)		Télé sur divan / Véronique Cloutier							
V	Aubaines & cie	Trucs & cie			RPM	HP	Le marché	Ça va brasser!	Journal d'un vampire	L'ÉTALON NOIR: LE DÉFI DE LA DERNIÈRE CHANCE (2011) Jordan Gelber.	UN MOINE À TOUTE ÉPREUVE (2003) Chow Yun-Fat.									
CJPM	(6h00) Salut, bonjour!				PRISE ET REMISE (2006) avec Timothy Olyphant, Sam Jaeger, Jennifer Garner.				Nouvelles	Infopublicité	Victoire amour	Shopping TVA	Infopublicité	(15) HARRY POTTER ET LE PRISONNIER D'AZKABAN - Harry est confronté à un dangereux criminel échappé de la forteresse ...						
TQc	Dora / (25) Tounes	Diego / (55) Noksu	Bob le bricoleur	MayaL'abeille/Zou	Martine	Livre de la jungle	Casper/S haunmo.	Sherlock Yack	Marsupilami	Le Petit Prince	Soyons bêtes!	SOS sages-femmes	Les francs-tireurs	Planète bleue	À la di Stasio					
MATV	Absolum	Le Plaisir de skier	Libre-service	Libre-service	Vie au Saguenay	Le guide de l'auto	Code régional	Caucus	Le confidant	Tout le monde tout lu!	S'unir danser	Comment ça va?	BEBYE!à!							

20 JANVIER	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal	Découverte	Et Dieu créa... Laflaque	L'APPAT (2010) avec Rachid Badouri, Ayisha Issa, Guy A. Lepage.	Le Grand Rire de...	Le Téléjournal	(25) Nouvelles sports / (40) 19-2	(40) LA LOI DU PLUS FORT (2010) James Frecheville.					
V	ANGES ET DÉMONS (2009) avec Ewan McGregor, Ayelet Zurer, Tom Hanks. - Un expert des symboles est approché par le Vatican pour contrer une menace de terroriste.				JONAH HEX (2010) avec John Malkovich, Megan Fox, Josh Brolin.				(45) Rire et délire	Photo Summum	L'Instant Gagnant		
CJPM	TVA nouvelles	VLOG	LOL :-)	La Voix	La fièvre de la danse				(25) TVA nouvelles	(55) LE ZODIAQUE (2007) avec Mark Ruffalo, Anthony Edwards, Jake Gyllenhaal.			
TQc	Le dernier passager	Génial! / Melanie Maynard, Jeff Boudreault.	À communiquer		LA VÉRITÉ NUE (2005) avec Colin Firth, Alison Lohman, Kevin Bacon.		Déficit zéro	Le code Chastenay	Bazzo.tv				
TV5	À table!	Le Journal de France 2	Questions pour un super champion	À communiquer		(45) À communiquer	Des camions et des hommes / Routes vertigineuses	TV5 le journal / (20) J.Afrique	(35) Arte reportage				
CANAL D	Grand Rire de Québec	Docu-D / La fin des dinosaures	Enchères: Texas	Docu-D / Bye Bye Cobaye?	Bizarre ou quoi? / Des hommes et des bêtes	Hantise / Sombres rêves	C'est incroyable!						
RDI	Guerre au terrorisme / Mission inachevée	RDI en direct	Le monde en parlait	Commission Charbonneau	Le Téléjournal	Les coulisses du pouvoir	Second Regard	Le Téléjournal	L'Épicerie	Le Téléjournal			
RDS	Sports 30	LNF Football / éliminatoires (D)	Ravens de Baltimore c. Patriots de Nouvelle Angleterre - Séries				30 images/seconde	Sports 30	Curling - Dominion Skins Finale				
VIE	Défi sucré / Merveilles de chocolat	Défi sucré : édition mariage	Patron clandestin / Johnny Rockets	Docteur, suis-je normal? / Brighton	On a échangé nos mères / Strickland et Richard	Mon premier flip / Quatuor à Santa Barbara	César parle chiens						
SERIES+	Hawaii 5-0 / Mea Makamae	Zoe Hart / Catastrophes naturelles	Le Fou de l'hôtel / Qui a tué Kim?	La loi et l'ordre: Crimes sexuels / Le coach suprême	C.S.I.: Les experts	Le Fou de l'hôtel / Qui a tué Kim?	La reine du Sud						
Z	Jobs de bras	On va s'coucher	Remorquage à Lizard Lick	Chasseurs millionnaires	Les stupéfiants / Matelas aquatique	L'enfer du pétrole	L'OEIL (2008) avec Alessandro Nivola, Parker Posey, Jessica Alba.	Faits ou faux					
HISTORIA	Légendes de la route	Pawn Stars	L'atelier de restauration	Sinbad / Les pillards de la mer	Cash Cowboys / Des pompes et des hommes	Les rois de la patate / Des frites et des hommes	Passion maisons / Beaupré	USS Enterprise					
ÉVASION	Mordu de la pêche / Amazonie	Défi Ultime	L'aventurier alpin / Dans les airs	Paris bouche à bouche / Versailles	Tout inclus sur la route / Californie et Nevada	Croisières de rêve	Guide restos VOIR						
CBJET	(17h00) OLD DOGS (2009) John Travolta.	Heartland / Playing With Fire	Dragons' Den	Republic of Doyle / Identity Crisis	CBC News: The National	CBC News: LN/ Lang&O'Leary	the fifth estate / The Last Race						
TSN	SportsCentre	WPT Poker	Sportscentre Top 10	Boxing - Championnat HBO	LNH Hockey / Blackhawks de Chicago c. Coyotes de Phoenix (D)								
SPNET	(16h00) LAH Hockey (D)	Sportsnet Connected	Blue Jays Up Close	NBA Basketball / Thunder de Oklahoma City c. Nuggets de Denver (D)	Sportsnet Connected	Blue Jays Up Close	On The Edge / Road Trip						
ARTV	Les grandes entrevues / André Sauvé	Les Touilleurs / Cuisine scandinave, Anna Wickberg.	Les demoiselles du swing - Les soeurs participent à un grand concert pour des dirigeants fascistes. Partie 2 de 2				C'est juste de la TV						
MATV	Cercle de presse	Comment ça va?	LeZarts / Saguenay	LeZarts / Spécial Festijazz	Tout le monde tout lu!	Le confidant	Un lieu plein de vie	S'unir pour danser	Vie au Saguenay				

6	8	2									4
					2			6			
							5	1	7		
	4			3							1
		3	1					4			
	9									6	
		5						9			8
			3		7				5		
2	4		9								7

Niveau de difficulté : MOYEN 2628

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

2	9	1	7	8	4	6	5	3
5	7	4	6	3	2	1	8	9
3	8	6	9	5	1	4	2	7
7	5	8	2	4	3	9	1	6
1	2	3	8	6	9	5	7	4
6	4	9	5	1	7	8	3	2
9	1	5	3	7	6	2	4	8
8	3	2	4	9	5	7	6	1
4	6	7	1	2	8	3	9	5

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary 2627

HOROSCOPE

Samedi 19 janvier 2013

Bélier (21 mars au 19 avril): Voici une bonne journée pour rencontrer des gens. Inutile de chercher bien loin; il est possible de développer une complicité avec des amis ou parents de vos proches. Il est probable qu'une ou plusieurs personnes dont la présence n'était pas prévue viennent se greffer à un groupe. Essayez de garder l'esprit ouvert et de ne pas vous forger une opinion catégorique suite à une première impression.

Taureau (20 avril au 20 mai): La Lune en Taureau vous propose un samedi efficace et agréable, bien que son opposition à Saturne puisse occasionner certains retards dans vos activités. Malgré l'éventuelle apparition d'une contrainte supplémentaire, les conditions sont réunies pour prendre de l'avance sur un compétiteur, et même pour remporter la victoire de façon décisive. Entretiens chargés d'émotion en perspective.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Vous constaterez maintenant que chaque chose arrive à point pour une raison spécifique. Un événement que vous aviez d'abord perçu comme un inconvénient apportera aussi des bienfaits. Vu que le Soleil et Mercure effectuent une entrée conjointe en Verseau, une approche ingénieuse et originale peut vous permettre de transformer un problème en solution ou de tirer profit d'un contretemps.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Votre exemple positif peut servir de modèle et d'inspiration. Si le pessimisme d'une autre personne vous attriste, montrez-lui combien vous êtes en mesure de dédramatiser vos propres problèmes. Le moment semble approprié pour faire une acquisition importante du moment que vous la considérez depuis quelques temps. Il est également possible de recevoir un cadeau sans raison particulière.

Lion (23 juillet au 22 août): Peu importe que la Lune se trouve en Taureau, vu que le Soleil et Mercure arrivent en Verseau, face à votre Signe, préparez-vous à connaître un samedi empreint d'harmonie et d'émotion. Il est possible d'apprendre une nouvelle qui viendra chatouiller quelque corde sensible. Que vous vous adressiez à une seule personne ou à plusieurs, mieux vaudra tout dire dès le départ que d'attendre à plus tard.

Vierge (23 août au 22 septembre): La tâche de briser la glace et de mettre de l'ambiance risque de vous incomber, mais que cela ne vous inquiète pas, car l'influence de la Lune en Taureau devrait considérablement favoriser tout ce qui a trait à votre vie sociale. N'oubliez pas que si les autres vous posent des questions, c'est qu'ils sont vraisemblablement intéressés par ce que vous leur racontez.

Balance (23 septembre au 23 octobre): L'arrivée du Soleil et de Mercure en Verseau, autre Signe d'Air, facilitera la communication au sein d'un groupe, qu'ils vous soient familiers ou étrangers. Ce samedi n'est synonyme ni d'ennui, ni de contrainte, mais plutôt d'amusement et de réconfort. Une situation qui vous importe semble vouloir évoluer selon vos attentes, mais ne vendez pas la peau de l'ours avant de l'avoir tué.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Étant donné que la Lune en Taureau s'oppose à Saturne en Scorpion, il peut être tentant de trainer plutôt que de vous occuper d'une affaire immédiatement. Cependant, par la rue «Plus tard», on arrive généralement à la place «Jamais». Faites passer les responsabilités d'abord, et vous vous amuserez d'autant plus par la suite. Un bienfait imprévu pourrait même vous faciliter la tâche.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): La politesse est une monnaie qui enrichit non point celui qui la reçoit, mais celui qui la dépense. Avec une conjonction Soleil-Mercure en Verseau, voilà pour vous la meilleure devise afin de faire fortune. Même s'il vous force quelque peu à marcher sur votre orgueil, c'est votre comportement impeccable qui amènera les autres à vous donner ce que vous désirez obtenir.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Le cycle de la Lune en Taureau, autre Signe de Terre, annonce pour vous un bon samedi, quoique routinier. Alors que la raison peut servir de meilleur guide que l'émotion, toute chose pouvant se justifier rationnellement devrait être sérieusement envisagée. Les avis divergents sont susceptibles de semer le doute dans votre esprit. Face à l'indécision, demeurez fidèle à votre idée d'origine.

Verseau (20 janvier au 18 février): La vérité est au-delà des montagnes, pour la trouver il faut voyager. L'arrivée simultanée du Soleil et de Mercure en Verseau place les voyages et les déplacements sous de bons auspices. Vous trouverez les réponses à vos interrogations en sortant des sentiers battus. Possibilité d'obtenir de l'information sur ce qui vous intéresse en posant une question sur un autre sujet.

Poissons (19 février au 20 mars): Faisant la lumière sur un malentendu, le climat de ce samedi 19 janvier devrait vous procurer un soulagement durable. Vos initiatives peuvent entraîner des répercussions favorables quasi-instantanément. Les rapports humains sont à l'honneur. Voici une bonne journée pour faire une sortie dans le monde ou approfondir vos liens avec une nouvelle connaissance. La Lune est en Taureau...

Horizontalement

- Injurier - Enjambée.
- Niais - Métaphore.
- Documentation - Épousseter.
- Pousser - Gardé.
- Déesse marine - Bientôt majeur - Unité de mesure.
- Légers - Evincé.
- Indique la façon - Convoi - Fourrage.
- Épreuve de course - Se dit à Londres.
- Équivalents - Affronta le sphinx.
- Racontent - Sert à lire.
- Réservoir - Fleur odorante.
- Pratiquer comme métier - Ouverture d'un violon.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

MC3528

Verticalement

- Froideur.
- Gaz - Raboteux.
- Ambre jaune - Latent.
- Chiffre - Etablir les bases.
- Selon un tempo lent - Échauffourée.
- Anéantie - Circonstance - Il a connu le Déluge.
- Dénoncé - Arracher.
- Fait ha ha - Farandole.
- Véhicules - Attire les foules.
- Rémunéré - Relatifs à une suite.
- Arranger - Oiseaux.
- Partie liquide du sang - Élané.

Solution du no 3527

1	B	R	I	S	E	G	L	A	C	E	F
2	R	E	C	U	R	A	I	L	L	E	R
3	I	L	I	A	D	E	D	E	I	T	E
4	S	A	I	R	E	N	E	M	A	T	
5	E	T	I	R	E	O	R	I	E	L	S
6	F	I	N	E	S	S	E	R	E		
7	E	V	E	S	T	U	P	I	D	E	S
8	R	E	C	U	E	D	O	S	E	S	U
9	M	O	N	A	S	E	P	S	I		
10	T	E	U	T	O	N	L	A	I	U	S
11	A	N	T	E	I	N	E	R	T	E	S
12	S	T	E	L	E	S	S	T	E	R	E

MONTAGNE - Un mot de 8 lettres

O	B	E	N	S	T	S	S	I	E	W	L	E	D	E
N	P	L	I	Y	V	O	N	O	L	B	A	I	U	G
E	D	N	D	E	T	N	A	S	O	R	A	S	F	I
K	E	N	N	E	V	E	T	T	U	B	I	I	O	E
C	F	R	A	N	E	I	E	R	L	L	N	R	U	N
O	I	Y	A	L	E	V	U	E	U	O	L	I	R	E
R	L	U	E	R	R	H	R	O	R	G	E	G	A	D
B	E	P	E	T	U	E	B	U	E	A	F	L	L	O
I	Y	R	T	A	T	E	B	I	C	N	I	I	A	B
B	U	E	P	S	E	A	T	O	R	R	E	N	T	L
A	S	R	U	R	R	A	S	U	E	E	V	E	L	E
N	L	D	R	C	T	A	T	S	A	C	T	E	E	D
S	G	A	B	R	R	R	U	L	I	H	O	D	N	A
R	I	M	A	P	E	L	E	T	A	L	W	E	G	D
O	S	S	A	N	C	Y	S	K	I	S	I	N	A	I

- | | | | |
|-----------|------------|----------|---------|
| ABRUPTÉ | CLUSE | IGLS | PUY |
| ACTÉE | DEFILÉ | LOGAN | SANCY |
| ADELBODEN | DIABLERETS | LURE | SINAI |
| ANDIN | DUFOUR | MADRE | SKI |
| AROSA | EBOLIS | NEBO | TALWEG |
| ARREE | EDELWEISS | NEIGE | TASSILI |
| ATLAS | EIFEL | NEVE | TATRAS |
| AURE | ELEVEE | NILGIRI | TATRY |
| BIBANS | ETNA | OBERLAND | TERTRE |
| BOTEV | FRANE | OSSA | TORRENT |
| BROCKEN | HAUTEUR | OURAL | TREK |
| BURON | HODNA | PAMIR | UHURU |
| BUTTE | IABLONOVYI | PELEE | VELAY |
| CENIS | IDA | PLI | |

Solution du dernier problème : PRESENT

No 3236

ÉCONOMIE

OR 168700 (US\$/once)	DOLLAR 100.83 (cents US)	EURO 0.7573 (US\$/€)	ARGENT 31.90 (US\$/once)	PÉTROLE 95.56 (baril US\$)	ALUMINIUM 0.92 (US\$/livre)
------------------------------------	---------------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------------	---	--

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	730.27 \$	3.66 \$	98475825
S&P/TSX 300	12725.69 \$	50.96 \$	192755578
S&P/TSX VENTURE	1235.32 \$	2.17 \$	88134126
DOW JONES	13649.70 \$	53.68 \$	260795899
NASDAQ/USA	3134.71 \$	-1.29 \$	0
NASDAQ/Canada	345.68 \$	0.00 \$	0

TITRES VEDETTES À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	19.33 \$	19.03 \$	19.21 \$	0.02 \$
AbitibiBowater Inc.	ABH	0.00 \$	0.00 \$	11.99 \$	0.00 \$
Barrick Gold Corp.	ABX	33.99 \$	33.68 \$	33.75 \$	0.17 \$
ACE Aviation Holdings	ACE.B	0.00 \$	0.00 \$	10.89 \$	0.00 \$
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	49.49 \$	49.05 \$	49.05 \$	-0.23 \$
Research in Motion	RIM	15.83 \$	15.23 \$	15.71 \$	1.03 \$
Bombardier CL A	BBD.A	4.20 \$	4.14 \$	4.20 \$	0.02 \$
Bombardier Inc.	BBD.B	4.15 \$	4.08 \$	4.12 \$	0.04 \$
BCE Inc.	BCE	43.15 \$	42.83 \$	43.06 \$	0.31 \$
Bennett Environmental Inc.	BEV	1.59 \$	1.53 \$	1.59 \$	0.06 \$
Bank of Montreal	BMO	63.46 \$	62.85 \$	63.23 \$	0.39 \$
Bank of Nova Scotia	BNS	58.08 \$	57.47 \$	57.86 \$	0.44 \$
CAE Inc.	CAE	10.76 \$	10.56 \$	10.76 \$	0.22 \$
Cascades Inc.	CAS	4.41 \$	4.34 \$	4.34 \$	-0.07 \$
Cogeco Cable Inc.	CCA	42.09 \$	41.50 \$	41.99 \$	0.58 \$
Canfor	CFP	18.56 \$	18.32 \$	18.42 \$	-0.15 \$
CIBC	CM	83.31 \$	82.60 \$	83.00 \$	0.69 \$
Canadian Natural Res.	CNQ	30.11 \$	29.44 \$	29.95 \$	0.62 \$
CN Railway Company	CNR	95.27 \$	93.97 \$	94.52 \$	0.73 \$
Canadian Oil Sands	COS	20.73 \$	20.35 \$	20.60 \$	0.12 \$
Canadian Pacific Railway	CP	109.48 \$	108.56 \$	109.17 \$	0.40 \$
Canadian Tire	CTC	81.99 \$	80.25 \$	80.25 \$	-0.75 \$
Canadian Western Bank	CWB	29.73 \$	29.51 \$	29.69 \$	0.14 \$
Domtar	UFS	84.01 \$	81.78 \$	83.46 \$	1.48 \$
Emera	EMA	36.15 \$	35.86 \$	36.03 \$	0.11 \$
Enerplus	ERF	13.32 \$	13.18 \$	13.22 \$	0.07 \$
CGI Group Inc.	GID.A	24.76 \$	24.34 \$	24.45 \$	-0.41 \$
Transcontinental Inc.	TCL.A	12.38 \$	12.13 \$	12.13 \$	-0.10 \$
Great West Lifeco	GWO	25.54 \$	25.11 \$	25.37 \$	-0.05 \$
Industrial Alliance	IAG	34.59 \$	34.01 \$	34.36 \$	0.19 \$
Société financière IGM	IGM	42.96 \$	42.37 \$	42.83 \$	0.40 \$
Imperial Oil	IMO	43.75 \$	43.49 \$	43.61 \$	0.19 \$
Quebecor Inc.	QBR.B	41.22 \$	40.55 \$	40.92 \$	0.32 \$
Loblaws Cos.	L	40.69 \$	40.27 \$	40.40 \$	-0.20 \$
Laurentian Bank	LB	44.57 \$	44.27 \$	44.53 \$	0.24 \$
Manitoba Telecom	MBT	32.50 \$	32.23 \$	32.41 \$	-0.03 \$
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	12.15 \$	11.88 \$	12.08 \$	0.14 \$
Magna International	MG	53.25 \$	52.63 \$	53.02 \$	0.18 \$
Metro Inc.	MRU	62.98 \$	62.54 \$	62.60 \$	0.27 \$
National Bank	NA	79.04 \$	78.05 \$	78.76 \$	0.78 \$
Pro-AMS Trust	GSB.UN	0.00 \$	0.00 \$	26.00 \$	0.00 \$
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	0.93 \$	0.89 \$	0.92 \$	0.03 \$
Precision Drilling Corp.	PD	9.06 \$	8.75 \$	8.98 \$	0.23 \$
Jean Coutu Group	PJC.A	15.50 \$	14.52 \$	14.89 \$	-0.56 \$
Potash Corp.	POT	41.65 \$	41.13 \$	41.13 \$	-0.41 \$
Power Corp.	POW	26.29 \$	26.00 \$	26.06 \$	0.01 \$
Power Financial	PWF	28.54 \$	28.21 \$	28.40 \$	0.10 \$
Quebecor Inc.	QBR.B	41.22 \$	40.55 \$	40.92 \$	0.32 \$
Rogers Comm. Inc.	RCLB	46.44 \$	45.50 \$	46.23 \$	0.79 \$
Royal Bank	RY	61.89 \$	61.45 \$	61.74 \$	0.30 \$
Saputo Inc.	SAP	50.07 \$	49.63 \$	49.88 \$	-0.20 \$
Sears Canada	SCC	9.81 \$	9.65 \$	9.65 \$	-0.05 \$
Shaw Communications	SJR.B	23.71 \$	23.17 \$	23.50 \$	0.24 \$
Sun Life financial	SLF	28.84 \$	28.25 \$	28.71 \$	0.47 \$
SNC-Lavalin	SNC	44.91 \$	43.73 \$	44.36 \$	0.33 \$
Superior Propane Corp.	SPB	10.94 \$	10.80 \$	10.86 \$	0.03 \$
Suncor Energy Inc.	SU	34.09 \$	33.71 \$	33.74 \$	-0.24 \$
Telus Corporation	T	65.81 \$	64.88 \$	65.59 \$	0.62 \$
Transalta Corporation	TA	16.25 \$	16.03 \$	16.21 \$	0.19 \$
Tembec	TMB	2.95 \$	2.81 \$	2.89 \$	0.07 \$
TD Bank	TD	83.20 \$	82.72 \$	82.95 \$	0.26 \$
Teck Cominco Corp.	TCK.B	37.27 \$	36.73 \$	37.07 \$	0.36 \$
Talisman Energy Inc.	TLM	12.35 \$	12.05 \$	12.27 \$	0.22 \$
Transcanada Pipe	TRP	49.09 \$	48.60 \$	48.91 \$	0.33 \$
Transat AT	TRZ.B	6.01 \$	5.90 \$	5.99 \$	0.03 \$
Torstar Corp.	TS.B	8.01 \$	7.94 \$	7.94 \$	-0.06 \$
Westcast Industries	WCS.A	10.30 \$	10.16 \$	10.16 \$	-0.14 \$
Weston George Ltd.	WN	71.36 \$	70.22 \$	71.25 \$	0.75 \$

TORONTO

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
B2 GOLD CORP	BTO	3.95 \$	-0.02 \$	14444075
RESEARCH IN MOTION	RIM	15.71 \$	1.03 \$	9810292
AURICO GOLD INC	AUQ	7.86 \$	-0.21 \$	9310786
SURGE ENERGY INC	SGY	3.70 \$	-0.30 \$	7947561
KINROSS GOLD CORP	K	9.45 \$	0.08 \$	7852304
BOMBARDIER INC	BBD.B	4.12 \$	0.04 \$	5808229
URANIUM ONE INC	UUU	2.76 \$	0.01 \$	5439643
VERO ENERGY INC	TOG	2.35 \$	-0.07 \$	4808655
PRIMARIS RETAIL	PMZ.UN	26.70 \$	0.12 \$	4777079
EXPLORATION	SUE	1.08 \$	0.03 \$	4361392

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
CENTRIC HEALTH	CHH.NT	81.00 \$	5.00 \$	53000
OPEN TEXT CORP	OTC	59.46 \$	1.73 \$	282702
DOMTAR PAPER INC	UFX	83.42 \$	1.66 \$	516
DOREL INDUSTRIES	DII.A	39.25 \$	1.50 \$	400
MACDONALD DETWILER	MDA	62.82 \$	1.49 \$	242182
DOMTAR CORP	UFS	83.46 \$	1.48 \$	12907

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FAIRFAX FINANCIAL	FFH	357.53 \$	-9.36 \$	31807
FAIRFAX FINANCIAL	FFH.U	362.00 \$	-7.10 \$	100
SHOPPERS DRUG MART	SC	41.83 \$	-2.29 \$	2752542
IPATH S&P 500 VIX	VIX	18.11 \$	-1.89 \$	300
IPATH S&P 500 VIX	VXX	23.83 \$	-1.42 \$	30675
ALLIED NEVADA GOLD	ANV	25.21 \$	-1.11 \$	327858

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BANK of AMERICA	BAC	11.14 \$	-0.14 \$	179804385
SPDR S&P 500	SPY	148.33 \$	0.33 \$	169864757
GENERAL ELECTRIC	GE	22.04 \$	0.74 \$	113088964
CITIGROUP INC WTS/A	C.WT.A	0.47 \$	0.01 \$	84152375
MORGAN STANLEY	MS	22.38 \$	1.63 \$	65735320
NOKIA	NOK	4.43 \$	-0.10 \$	58769314
FINANCIAL SELECT	XLF	17.15 \$	0.02 \$	56911592
PFIZER	PFE	26.54 \$	-0.29 \$	54787574
iShares MSCI	EEM	44.78 \$	0.10 \$	51709508
iShares MSCI JAPAN	EWJ	9.86 \$	0.04 \$	48712425

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	143502.00 \$	18.00 \$	852
PROSHARES SHORT	SVXY	84.64 \$	5.00 \$	818123
JP MORGAN 2X SHORT	DSJX	38.85 \$	4.97 \$	393
CHIPOTLE MEXICAN	CMG	295.02 \$	4.69 \$	785922
WHITE MOUNTAINS	WTM	532.99 \$	4.25 \$	13014
GOLDMAN SACHS	GS	144.45 \$	3.44 \$	7349087

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NVR	NVR	970.00 \$	-8.00 \$	54008
WHIRLPOOL	WHR	102.31 \$	-5.09 \$	2016223
US BANCORP	USB.PR.A	900.00 \$	-5.00 \$	1200
MARKEL	MKL	463.03 \$	-4.64 \$	24463
CAPITAL ONE	COF	56.99 \$	-4.60 \$	27137096
TERRA NITROGEN CO	TNH	231.94 \$	-4.05 \$	28252

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
INTEL	INTC	21.25 \$	-1.43 \$	143757142
RESEARCH IN MOTION	RIMM	15.84 \$	0.93 \$	71159766
DELL	DELL	12.84 \$	0.02 \$	52321369
MICROSOFT	MSFT	27.25 \$	0.00 \$	52169505
FACEBOOK	FB	29.66 \$	-0.48 \$	49620955
APPLIED MATERIALS	AMAT	12.65 \$	0.25 \$	48524618
CISCO SYSTEMS	CSCO	21.01 \$	0.06 \$	42837139
SIRIUS XM RADIO	SIRI	3.16 \$	0.01 \$	39711764
MICRON TECH	MU	7.89 \$	0.08 \$	33156814
POWERSHARES QQQ	QQQ	67.07 \$	-0.15 \$	31986313

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
LIFE TECHNOLOGIES	LIFE	60.79 \$	5.82 \$	16392905
STRATASYS	SSYS	89.69 \$	3.74 \$	701378
PRICELINE.COM	PCLN	672.72 \$	2.83 \$	598526
OSI SYSTEMS	OSIS	70.02 \$	2.37 \$	330305
FEI	FEIC	59.98 \$	2.16 \$	700467
ATHENAHEALTH	ATHN	88.25 \$	2.06 \$	610178

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
GOOGLE	GOOG	704.51 \$	-6.81 \$	3226898
INTUITIVE SURGICAL	ISRG	508.33 \$	-5.87 \$	592987
TESSCO	TESS	22.95 \$	-2.99 \$	201074
APPLE	AAPL	500.00 \$	-2.68 \$	16892315
CAPITAL SOUTHWEST	CSWC	103.70 \$	-2.61 \$	10587
CREDIT ACCEPTANCE	CACC	98.92 \$	-2.49 \$	33212

SNC-Lavalin

Des changements à la haute direction

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — SNC-Lavalin a modifié la composition de son équipe de haute direction et créé une nouvelle structure organisationnelle, la firme d'ingénierie mondiale tentant de tourner la page sur la récente controverse qui a nui à sa réputation.

Le changement le plus significatif est la création d'une nouvelle division des ressources et de l'environnement, laquelle sera dirigée par Neil Bruce, un ancien chef de l'exploitation chez Amec.

La Londonienne Amec (LSE : AMEC) est une concurrente de SNC-Lavalin parmi les grands leaders internationaux en ingénierie, gestion de projets et génie-conseil, avec 29 000 employés et des clients dans les secteurs du pétrole et du gaz naturel, des mines, de l'énergie propre, de l'environnement et des infrastructures.

M. Bruce travaillera à Londres et supervisera la division, qui sera la plus grande et la plus diversifiée et se concentrera sur les hydrocarbures et les produits chimiques, les mines et la métallurgie, l'environnement et l'eau. Elle devrait être responsable d'environ 38 pour cent du chiffre d'affaires total de la société.

SNC-Lavalin International deviendra en outre le groupe Activités d'exploitation mondiale et sera dirigé par Christian Jacqui, anciennement vice-président directeur en Europe. M. Jacqui travaillera lui aussi à Londres et supervisera la mondialisation des activités de la société.

Patrick Lamarre, qui était vice-président directeur de la division de l'énergie mondiale de SNC, a démissionné, mais restera disponible à la société jusqu'au 1^{er} juin. M. Lamarre sera remplacé sur une base intérimaire par Scott Thon, président de la filiale AltaLink de SNC.

Les changements ont été annoncés par le chef de la direction Robert Card, un Américain nommé à ce poste en octobre alors que la société était embourbée dans une série de scandales financiers.

« Ces changements témoignent de nos efforts continus visant à renforcer encore davantage la structure de gestion de la société et d'étendre sa portée », a déclaré M. Card dans un communiqué.

« Ces annonces sont une occasion de déployer un volet préliminaire du plan d'orientation stratégique de la société; d'autres volets suivront dans les prochains mois. »

À la Bourse de Toronto, l'action de SNC-Lavalin a brièvement atteint son plus haut niveau depuis qu'elle a révélé l'existence de paiements suspects à des agents étrangers, en février dernier. L'action a grimpé à 44,91 \$, avant de redescendre pour clôturer à 44,36 \$, ce qui représente un gain de 33 cents par rapport à la fermeture de la veille.

Même si certains segments d'activités seront transférés à Londres, SNC-Lavalin (TSX : SNC) a indiqué que son siège social resterait à Montréal.

Une porte-parole de l'entreprise a indiqué que SNC resterait une société québécoise avec une présence francophone « forte ».

Quatre des 13 membres du bureau du président sont des Québécois francophones, incluant le directeur financier Gilles Laramee, qui dirigera une nouvelle division d'affaires supervisant les infrastructures, les concessions et les investissements. Les autres sont Jean Beaudoin, des systèmes de gestion intégrée, le chef du contentieux Réjean Goulet et la chef de ressources humaines Darleen Caron.

« SNC-Lavalin est une société internationale qui a ses racines au Québec. Nous sommes énormément fiers de cet héritage et du rôle qu'il joue dans ce que nous sommes aujourd'hui et serons à l'avenir », a affirmé dans un courriel Leslie Quinton, vice-présidente principale aux communications mondiales d'entreprise chez SNC-Lavalin.

Néanmoins, le visage SNC-Lavalin a beaucoup changé depuis l'époque où des Québécois étaient à la tête de l'entreprise et en dirigeaient d'importants secteurs d'activités.

D'autres changements verront Michael Novak devenir vice-président directeur aux affaires gouvernementales, autochtones et économiques mondiales, en poste à Montréal.

Dale Clarke, vice-président directeur aux mines et à la métallurgie, et Ric Sorbo, vice-président directeur par intérim du secteur des hydrocarbures et produits chimiques, relèveront de M. Bruce.

SNC-Lavalin est l'un des plus importants groupes d'ingénierie et de construction au monde, avec 32 000 employés ainsi que des

Pe
Le

1051, boul...

100

101

A LOUER ou à vendre des Rotelets, Chic... sionnels de la sa... Phase 2, printemps... Tél.: 418-693-3760.

IMMEUBLE comm... 65,000 pi.ca. Cellu...

106

ENTREPOT à Kér... Tél.: 418-547-1247.

109

ALMA commerc... Jeux vidéos Alm... location, 680\$/... Bonne opportu... 1313, Daniel.

AVANTAGEUSE... 600 pi.ca., tous s... ité. Tél.: 418-690-...

CHICOUTIMI 1,150... idéal soins de sant... Tél.: 418-699-7825.

CHICOUTIMI 30-15... au complet 2011, 3... ception, meublé... Tél.: 418-693-8888.

Petites Les Annonces



418 549-4444

Ligne sans frais 1 800 866-3658

Heures d'affaires:
Du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 12 h
et de 13 h à 16 h30

CVENDU

Le site des petites annonces
du Quotidien et du Progrès-Dimanche

WORKOPOLIS

workopolis.com

1051, boulevard Talbot, Chicoutimi (Québec), G7H 5C1 • Courriel: classes@lequotidien.com

100 Immeubles commerciaux

101 Bâtisses commerciales

A LOUER ou à vendre: Place Alfred Boivin, 1955, rue des Rotelets, Chicoutimi. Bureau voisin de professionnels de la santé, 2,500 pi.ca. de disponible. Phase 2, printemps 2013. 5,100 pi.ca. de disponible. Tél.: 418-693-3760.

IMMEUBLE commercial de 13,000 pi.ca. terrain de 65,000 pi.ca. Cellulaire: 418-812-9405.

106 Entrepôt à louer

ENTREPOT à Kénogami, 14x18, 75\$/mois, libre. Tél.: 418-547-1247, 418-817-4802, 418-547-3453.

109 Locaux à louer

ALMA commercial, anciennement Spoutnik Jeux vidéos Alma, 1347 av. du Pont Sud, sous-location, 680\$/mois, libre immédiatement. Bonne opportunité d'affaires. Tél.: 418-321-1313, Daniel.

AVANTAGEUSEMENT positionné, boul. St-Paul, 600 pi.ca., tous services inclus, excellente visibilité. Tél.: 418-690-7890.

CHICOUTIMI 1,150 pi.ca., voisin Place du Royaume, idéal soins de santé, bureau, services professionnels. Tél.: 418-699-7825.

CHICOUTIMI 30-198 Racine Est, 1,050 pi.ca., rénové au complet 2011, 3 bureaux, salle de conférence, réception, meublé ou non, libre rapidement. Tél.: 418-693-8888, Cynthia Savard.

CHICOUTIMI bureau à louer, rue Jacques-Cartier Est, idéal pour comptable. Tél.: 418-696-0855.

CHICOUTIMI, rue Racine, endroit stratégique, 2000 pieds carrés et plus, grandes vitrines, terrasse. Tél.: 418-590-5318.

JONQUIÈRE 1,800 pi.ca. à partir de janvier 2013, beaucoup de visibilité, voisin du Burger King, 15\$/pi.ca. Pour informations: Tél.: 1-418-454-4743.

LOCAL commercial à louer sur la rue St-Dominique, voisin de la futur bibliothèque municipale, très bien située, rez-de-chaussée, 20x50 pieds. Tél.: 418-542-0444 ou 418-815-0784.

NOUVEAU prix 1,500 à 2,300 pi.ca. petite entreprise ou entrepôt, à Rivière-du-Moulin. Cell: 418-812-9405.

109 Locaux à louer

POLYCLINIQUE du Saguenay, 874 boul. Université, locaux à louer, différentes grandeurs, pour bureaux professionnels. Aussi local et entrepôt de 8,000 pi.ca. boul. St-Paul, avec 2 quais de déchargement électriques. Pour informations, courriel: imm@derylete.com Tél.: 418-540-6909, 418-540-8235.

REZ-DE-CHAUSSEE avec excellente visibilité, en haut de la côte Racine, 2000 pi.ca. Tél.: 418-543-6404.

200 Habitations résidentielles

202 À vendre ou à louer

CONSTRUCTION François Lavoie est fier de vous offrir des jumelées à St-Honoré: 4 chambres, grand terrain. A vendre ou à louer. Venez voir! 418-540-2701.

FALARDEAU lac Sébastien, condo-chalet neuf à vendre ou à louer annuellement. Tél.: 418-718-2368.

205 Chambres à louer

A-1, ARRIÈRE Place Saguenay, idéal travailleurs, voyageurs, très propre, cuisinette, câble, internet, à la semaine. Tél.: 418-674-9132.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume, près université et tous les services, cuisine commune, laveuse, sècheuse, idéal pour travailleur(euse) ou étudiant(e), 280\$/mois, câble, internet fournis, non-fumeur(euse), personne sérieuse seulement. Tél.: 418-696-9001, 418-815-3430.

CHICOUTIMI face UQAC, hôpital, câble, tv, buanderie, 325\$/mois, libre. Tél.: 418-698-4678, 690-9552.

CHICOUTIMI près du cégep, hôpital, CGI, Laveuse, cuisine, stationnement, non fumeur(euse). Beau quartier. Informations: 418-549-3372.

JONQUIÈRE grandes chambres près centre-ville, tout inclus 250\$ à 400\$/mois. Tél.: 418-512-1212.

JONQUIÈRE haut de maison, entrée indépendante, tout compris, sauf internet (sur demande seulement), 100\$/semaine ou 350\$/mois. Tél.: 418-591-3014.

JONQUIÈRE neuve, St-Raphaël, haut de gamme, meublée, verrière, idéal travailleur. Tél.: 418-213-0698.

JONQUIÈRE pres de P.E. Prix, cuisine, laveuse, sècheuse, téléphone, câble, non-fumeur(euse), 300\$/mois, libre. Tél.: 418-695-7535.

JONQUIÈRE rez-de-chaussée, bien situé, près CFP, 280\$/mois, tout inclus, câble, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 418-812-4450.

206 Condominiums à vendre

ARVIDA 4%, 2979 du Rubis, plafond 14', îlot granit, luxueux, location ou achat. Tél.: 418-482-1642.

CHICOUTIMI, haut de gamme, rue des Jaseurs, style manoir, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifié Novoclimat, clés en main, remise et stationnement, prix à partir de 182,000\$ taxes incluses, livraison hiver et printemps 2013. Aussi, unité usagée de 5 ans, rue de l'Ecluse, rez-de-chaussée, 175,000\$ taxes incluses. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.: 418-690-6703 ou par courriel: www.constructionspsb.com

JONQUIÈRE condo, rez-de-chaussée, 1925 de la Gaillarde, plancher bois, remise, grand terrain, sans voisin arrière, 147,000\$. Tél.: 418-695-6916.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4%, 5%, neufs, 1955, rue des Rotelets, 1230 pi.ca., stationnement souterrain, 1,300\$ à 1,700\$. Tél.: 418-693-3760.

CHICOUTIMI 4%, condo, entièrement meublé, tout équipé, location au mois. Tél.: 418-693-4242.

208 Logements à louer

2%, 3%, 4%, 5%
CHICOUTIMI-NORD, CHICOUTIMI
LIBRES IMMÉDIATEMENT
Logements céramique, bois flottant.
Excellente clientèle. Tél.: 418-820-7725.

3%, 4%, 5%, 6%
Arrière Place Royaume, UQAC, possibilité d'aménagement, jumelés disponibles de 6 chambres. Tél.: 418-815-3383.

4%, 5%, quartier de l'université, près des centres d'achats, repeint, ménage fait. Tél.: 418-693-4242.

**ALEXIS (Place)
JONQUIÈRE**
Rue Nadeau et Truchon,
3% à partir de 495\$/mois (buanderie)
5% à partir de 695\$/mois
renovés, chauffés, éclairés,
Près de Canadian Tire et du CFP
Tél.: 418-815-0334

ALMA 4%, grand, centre-ville, très beau, 500 \$/mois, chauffé, éclairé, libre. Tél.: 418-718-2368.

ARVIDA 2% à 400\$/mois, 3% à 440\$/mois, les deux chauffés, éclairés et libres immédiatement. Pas d'animaux. Tél.: 418-690-6836, 418-542-8020.

ARVIDA 3%, 2368, Mathias, 470\$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-699-0105.

ARVIDA 3%, rénové, à voir! 425\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-815-6008, 418-690-6015.

ARVIDA: recherche à louer 4% ou 5%, propre et tranquille, non fumeur, avec 2 stationnements, pour 1er juillet ou avant. Tél.: 418-547-4998, après 17h.

CHICOUTIMI 1%, 533 Racine, rue Saguenay, 385\$, meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 418-818-0800.

CHICOUTIMI 2%, 3% semi-meublés, 475\$/mois, chauffés, éclairés. Tél.: 418-615-3534.

CHICOUTIMI 3%, 817 chemin de la Réserve, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 425\$/mois. Tél.: 418-545-3090, 418-690-9510.

CHICOUTIMI 3% et 4%. La Baie 4% et 5%. Rénovés, libres. Tél.: 418-543-4037, 418-818-4590.

CHICOUTIMI 3%, grand, 205 Riverin, arrière chez Mikes, avec balcon, semi-meublé, garage sous-terrain, idéal retraité(e), 450\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 418-540-2445.

CHICOUTIMI 3%, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, libre. Tél.: 418-549-6944.

CHICOUTIMI 3%, près université et centres d'achats, 500\$/mois, chauffé, éclairé, possibilité semi-meublé, libre. Tél.: 418-602-3020.

CHICOUTIMI 3%, rue des Crécerelles, style condo, rez-de-chaussée, entrée laveuse sècheuse, aussi 4%, rénové, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 1 stationnement, 640\$/mois. Les deux libres rapidement. Tél.: 418-812-7027, 418-812-1947.

CHICOUTIMI 4%, 1135, rue d'Angoulême, 725\$/mois chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-696-4360, 418-817-6792.

CHICOUTIMI 4%, 500\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-540-2731, 418-820-1362.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4%, 2043 des Faucons, construction récente, climatiseur, remise, 2 stationnements déneigés, endroit tranquille, libre immédiatement. A voir! Tél.: 418-815-2804 ou 418-545-0363.

CHICOUTIMI 4%, 525\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-817-7376.

CHICOUTIMI 4%, centre-ville, entièrement rénové, stationnement, personne tranquille, libre 1er février, 625\$/mois, chauffé. Tél.: 418-543-0755.

CHICOUTIMI 4% et 5%, constructions neuves, secteur Rotelets (rue des Cygnes), à partir de 770\$/mois, libres immédiatement. Tél.: 418-698-5974.

CHICOUTIMI 4% (grand) rue Angoulême, tranquille, stationnement, piscine extérieure, lave-vaisselle, libre mars ou avril, 734\$/mois. Tél.: 418-290-0570.

CHICOUTIMI 4%, grands, Domaine des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, remise intérieure, entrée lave-vaisselle. Tél.: 418-549-7923, 418-818-0292.

CHICOUTIMI 5%, 2 chambres, chauffé, eau chaude fournie, bien situé. Tél.: 418-543-3685.

CHICOUTIMI 5%, 624 des Hospitalières, app. 3, 700\$/mois, chauffé, non éclairé, remise intérieure, 1 stationnement, libre. Tél.: 418-545-1027.

CHICOUTIMI 5%, plancher bois, repeint, dernier étage, 2 balcons, 625\$/mois, chauffé, éclairé, rue Saguenay, libre. Tél.: 418-557-2648.

CHICOUTIMI 5% rue Angoulême, apt. 142, 800\$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-543-1268.

CHICOUTIMI 5% rue Angoulême, sur un toit avec vue panoramique, 1,500\$, chauffé, éclairé. Tél.: 418-543-1268.

CHICOUTIMI 6%, beau, très grand, rez-de-chaussée, plancher de bois franc, 775\$/mois, chauffé, libre, pas de chien, option tout meublé, internet, téléphone, câble, etc. Tél.: 418-290-9699.

CHICOUTIMI, arrière Place Royaume, 3%, chauffé, éclairé, semi-meublé, 450\$/mois; boul. Université, 4%, chauffé, éclairé, semi-meublé, 550\$/mois. Tél.: 418-543-9634, 418-540-4716.

CHICOUTIMI au quartier Murdoch, 3 étages, 3 chambres, pas de chien, non fumeur, planchers bois, 900\$ chauffé, libres à partir de février. Tél.: 418-541-6078.

CHICOUTIMI jumelé, 948, rue du Barrage, 3 chambres, fini sur 3 niveaux, non chauffé, non éclairé, 1238\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 543-1268.

CHICOUTIMI-NORD 4% face à l'école Charles-Gravel, grand, propre, clair, 570\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 418-480-8383.

CHICOUTIMI-NORD 4%, grand, à aire ouverte, construction 2010, état neuf, 2e étage, 196, des Épervières (près de l'école La Carrière), libre immédiatement, 759\$/mois (moins 100\$ jusqu'à la fin du bail le 29 juin 2013), non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-591-0800, 418-540-4191.

CHICOUTIMI-NORD 5%, boul. Ste-Geneviève, grand, moderne, entrée indépendante, coin paisible, 610\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-815-2336.

CHICOUTIMI-NORD 5%, non chauffé, non éclairé, libre, 580\$/mois. Tél.: 418-690-3389, 418-540-6195.

HEBERTVILLE-STATION 3%, non chauffé, non éclairé, libre, 310\$/mois. Tél.: 418-487-3543.

JONQUIÈRE 2%, grand, 2222 St-Hubert, chauffé, éclairé, meublé, pas de chien, 430\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 418-543-1673, 418-290-5646.

JONQUIÈRE 2% très propre, câble fourni, secteur cégep, entrée déneigée, demi-sous-sol, meublé si désiré. 375\$/mois, libre. Tél.: 418-542-3089.

JONQUIÈRE 3% (575\$) et 4% (850\$), 4035 rue Du Vieux-Pont, chauffés, éclairés, déneigés, rénovés. Tél.: 418-817-0479.

JONQUIÈRE 3% centre-ville, près cégep et épicerie, entièrement rénové, non fumeur(euse), 450\$/mois. Tél.: 418-542-4766, 418-815-4766.

JONQUIÈRE 3%, chauffé, éclairé. Aussi 4% et deux 5%; locaux 300 à 2,000 pi.ca.; "locker" d'entreposage, 75\$. 2196 St-Dominique. Tél.: 418-818-6128.

JONQUIÈRE 3% idéal 50 ans et +, arrière McDonald, tranquille, 465\$/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé ou non, janvier, février. Tél.: 418-944-9109.

JONQUIÈRE 3% (Kénogami), bien situé, stationnement, pas d'animaux, impeccable! 350\$/mois, libre. Tél.: 418-542-9083, prendre rendez-vous.

JONQUIÈRE 4%, luxueux, construction 2012, insonorisation supérieure, 1,050 pi.ca., 775\$/mois, libre 1er avril. Tél.: 418-944-2001.

JONQUIÈRE 4%, style condo, neuf, rue de Montfort, 775\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 418-812-4450.

208 Logements à louer

JONQUIÈRE 4%, rue St-Hubert, très propre, libre rapidement, 1 stationnement, pas d'animaux. Tél.: 418-812-7027, 418-812-1947.

JONQUIÈRE 4%, St-Jean-Eudes, stationnement, remise intérieure, non chauffé, non éclairé, 395\$/mois. Tél.: 418-812-3500, 418-547-7978, 418-812-1385.

JONQUIÈRE 5%, 480\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 418-698-4377, 418-812-2989.

JONQUIÈRE 5% centre-ville, récemment rénové, 675\$/mois, chauffé, éclairé, un mois gratuit, libre immédiatement, possibilité de louer pour 4 mois seulement. Tél.: 418-817-2202.

JONQUIÈRE 5%, grand, près des Galeries Jonquière, entièrement rénové, 600\$/mois, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, libre février, mars ou avril. Tél.: 418-543-1536, 418-818-0376.

JONQUIÈRE 5%, non chauffé, non éclairé, 3707 St-Jules, eau chaude fournie, 1 stationnement, non-fumeur, pas d'animaux, 500\$/mois. Tél.: 418-547-9180.

JONQUIÈRE 5%, rez-de-chaussée, construction neuve, style condo, porte patio, près services, remise, déneigé, 660\$/mois. 1er février. Tél.: 418-834-6144.

JONQUIÈRE grand 6%, 3 chambres, 2 salons, planchers bois franc, non chauffé, non éclairé, 750\$/mois, libre 1er février. Tél.: 418-540-4436.

JONQUIÈRE
Rénovés, sécuritaires
Face au Faubourg Sagamie
2% à 5%, 385\$ à 685\$, 1 mois gratuit
Tél.: 418-548-3773

KENOGRAMI 3%, 3760 rue Angers, 2e étage, non chauffé, non éclairé, 425\$/mois, libre 1er février. Tél.: 418-540-8698.

LA BAIE 5%, 2 chambres, neuf, haut de gamme, 760\$/mois, non-fumeur(euse), pas d'animaux, libre immédiatement. Tél.: 1-514-898-7996.

LATERRIÈRE 4%, déneigé, 440\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-543-5834, 418-693-8919.

LATERRIÈRE 4%, très grand, non chauffé, non éclairé, 15 février. Tél.: 418-818-8376, 581-306-3966.

LES immeubles Oasis: Jonquière grand 3% et 4%, rue St-Hubert/De La Lorraine, face IGA, rénovés, entrée sécurisée, tranquilles, balcon. Tél.: 418-820-5395, 418-812-6373, 418-540-2984. Bienvenue!!!

ST-AMBROISE 4%, rang des Chutes, refait à neuf, très grand, libre immédiatement, pas d'animaux. Tél.: 418-718-2368.

ST-BRUNO 4%, construction 2011, rez-de-chaussée, moderne, neuf et spacieux, échangeur d'air, entrées laveuse/sècheuse/lave-vaisselle, entrée déneigée, 575\$/mois, libre mars ou avril. Tél.: 418-343-3205.

ST-HONORE grand 5% près de tous les services, remise arrière, idéal pour retraité(e). 720\$/mois, disponible immédiatement. Tél.: 418-815-1225.

209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI jumelés neufs, rue des Jaseurs, clés en main, 205,000\$ + taxes. Aussi rue des Condors, avec abri d'auto ou garage. Disponibles hiver 2013. Tél.: 418-690-6703.

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin, jumelé neuf, 445-447 rue de la Normandie, Construction Gigar Inc. Tél.: 418-696-1817, 418-591-0087.

LABRECQUE 1860 chemin des Vacanciers, bord de l'eau, meublée, garage 14'x20', terrain 100'x200', accès motoneige, bateau. Tél.: 418-542-1240 après 18h.

LAC Sébastien, construction 2010, bord de l'eau, terrain clôturé, idéal pour avion ou tous sports nautiques, à voir! Tél.: 418-678-1520, 418-673-3731.

210 Maisons à louer

À LA recherche d'une maison à louer, secteurs Jonquière et Chicoutimi, 4 chambres minimum, 2 salles bains, non meublée. Tél.: 418-549-0170.

ARVIDA, quartier du Manoir, jumelé sur 2 étages, ensoleillé, 2 chambres, meublé, bois franc, très propre, libre début février. Tél.: 418-548-7219, 418-914-3084.

CHICOUTIMI au quartier Murdoch, 3 étages, 3 chambres, pas de chien, non fumeur, planchers bois, 900\$ chauffé, libres à partir de février. Tél.: 418-541-6078.

213 Terrains à vendre

1/3 DE LOT boisé avec possibilité de 3 terrains résidentiels construisables, rang 6, St-Bruno (rang du fromage), 138,900\$. Tél.: 418-662-4587, après 16h.

2 TERRAINS au Mont Edouard, dans le développement Val-Anse, vue sur la montagne, un de 7000 pi.ca., l'autre plus de 7000 pi.ca. Tél.: 418-412-0589.

INSCRIPTEUR-VEVDEUR 2001-2002-2003-2004-2005-2006-2007-2008-2009-2010-2011 SUCC. JONQUIÈRE

134 500 \$
NOUVEAU PRIX
129 500 \$

LIBRE IMMÉDIATEMENT

JONQUIÈRE: 2028, Ste-Claire. Grand condo 4 1/2 pièces, aire ouverte, clés en main, beaucoup de rangement, DEUX stationnements. Frais de condo 90 \$/m. Le prix d'un loyer. **Visite en tout temps.**

JUMELÉ 139 500 \$
184 500 \$

LIBRE IMMÉDIATEMENT

SAINT-HONORÉ: 171, rue Bouchard. Très grand 24 x 36, const. 2010, haut de gamme, décoré au goût du jour, quartier neuf très tranquille près de l'aéroport, très bon prix. Clés en main, libre immédiatement.

NOUVEAU CONDO

149 500 \$

JONQUIÈRE: 2244, St-Jacques.
Libre immédiatement, très grand, visite libre en tout temps.

JUMELÉ 199 500 \$

JONQUIÈRE: 2354-2356, rue Pelletier.
Près du centre-ville et de tous les services, duplex rénové au goût du jour avec revenu de 460 \$/mois. Très belle opportunité.

Conseils gratuits sur appel

via **capitale**

André Bilodeau
418 695-1240
a.c.b@sympatico.ca
www.andrebilodeau.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTIONS: L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **Votre annonce est incomplète?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

213 Terrains à vendre

RECHERCHE terrains pour développement résidentiel: duplex, triplex et quadruplex. Tél.: 418-944-2001.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

0,00\$ à 1000\$. Achat à bon prix. auto, camion (remorque), état de marche ou non. Marc, 418-542-6938 Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Alma et environs.

418-695-1888 ADIEU BAZOU de 100\$ à 1,000\$\$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture).

A LIQUIDER vente de fermeture: Dodge Caravan 2003, Dodge Neon SX2 2004, manuelle, les deux pour 5,500\$. Automobile J.M. Tél.: 418-693-8830.

HYUNDAI Tiburon 2003, manuelle, 138 000 km, auto et 8 pneus en très bon état, femme propriétaire, 3200\$. Tél.: 418-547-2054.

NISSAN Versa S 2010, noire, automatique, vitres, portes, miroirs électriques, air climatisé, 20,600 km, 8 pneus, démarreur, 11,800\$. Tél.: 418-376-6762.

SAGUENAY AUTO
1742, BOUL. DU ROYAUME OUEST
418-698-6969
VÉHICULES INSPECTÉS
ET
GARANTIS UN AN
(groupe motopropulseur)

Automatique			
IMPALA	2005	130 km	spécial 3,995\$
SPECTRA LX	2005	86 km	4,495\$
CIVIC SE	2005	165 km	spécial 4,495\$
COBALT LS	2007	91 km	spécial 4,995\$
CALIBER SXT	2007	86 km	5,995\$
MAZDA3 GX	2007	102 km	spécial 6,995\$
MAZDA3 GS	2005	83 km	6,995\$
ELANTRA	2009	62 km	8,995\$

Manuelle			
CIVIC SE	2005	119 km	5,995\$
ACCORD LX	2005	119 km	6,495\$
CIVIC LX	2006	109 km	7,995\$
ASTRA	2008	62 km	7,995\$
COBALT LT	2010	75 km	8,995\$
ACURA RSX	2006	103 km	9,495\$

Utilitaire / Minifourgonnette / 4X4

GR CARAVAN	2006	168km	4,995\$
DAKOTA	2002	165 km	spécial 5,995\$
UPLANDER	2006	105 km	spécial 6,495\$
MAZDA5 GT	2006	131 km	6,995\$
TUCSON V6	2005	73 km	2X4 7,495\$
SILVERADO	2004	125 km	4x4 7,995\$

WWW.SAGUENAYAUTOS.COM

304 Bateaux à vendre

CHALOUPIES en aluminium soudée, 10 pieds et 12 pieds, 750\$. Aussi, soudure sur aluminium et acier inoxydable. Tél.: 418-815-7657.

306 4 X 4 / utilitaires

CHEVROLET Silverado HD 2500, 1997, 6.5 diesel, pompe à injection neuve, possibilité de gratter à neige Fisher. Tél.: 418-695-2762.

FORD F-150 XLT 2004, cab et demi, très propre, groupe électrique, mags, toile et fond de boîte, couleur sable, 7500\$ négociable. Tél.: 418-542-3089.

KIA Sportage 2007, 100,000 km, entièrement équipé, 8,500\$. Tél.: 418-678-1447, 418-690-6921.

SATURN Vue XE 2009, automatique, 86,000 km, tout équipé, balance garantie, 12,500\$. Tél.: 418-678-1447, 418-690-6921.

TOYOTA RAV4 Limited 2006, 105,000 km, V6 garantie juillet 2013 ou 160,000 km, 13,900\$. Tél.: 418-693-6074.

TUNDRA 2007 couleur blanche, 126,000 km, garantie du fabricant 84 mois/160,000 km, bonne condition, 15,000\$. Tél.: 418-698-1818, 418-818-5377.

TUNDRA 2010, couleur grise, 103,000 km, garantie du fabricant 48 mois/140,000 km, en bonne condition, 19,000\$. Tél.: 418-698-1818, 418-817-5377.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Venture 2000, 138,000 km, 1,800\$. Buick Rendez-vous 2002, 1,500\$. Ford Econoline 2001, 110,000 km, 1,200\$. Tous en excellente condition. Tél.: 418-550-3587.

311 Motoneiges à vendre

ARCTIC CAT Touring 2006, 660 turbo, 4 temps, 21,000 km, 3,200\$. Tél.: 418-592-7249.

BOMBARDIER Legend V-1000 2003, 4 temps, chénille 15", très bonne condition, 3,200\$ négociable. Tél.: 418-548-3306.

YAMAHA Bravo 2009, 1,500 km, 3,900\$. Tél.: 418-342-8210.

314 Pièces et accessoires

1000\$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.: 418-543-8361.

1, 2, 3, OU 4 pneus avec et/ou jantes usagés? Vaste choix de 13, 14, 15, ou 16 pouces. Spécial fin de saison. Demandez Pierre. 418-542-6938.

ACHAT ET VENTE DE PNEUS neufs et usagés, de toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.: 418-548-3306.

PIÈCES D'AUTOS S.&L.
VENTE de pneus usagés, plusieurs grandeurs, de 13" à 20". Tél.: 418-549-8621.

314 Pièces et accessoires

PIÈCES neuves à vendre: radiateurs, réservoirs et pompes à essence, pièces hors route (lift kit), lumières, miroirs, poignées de porte, etc. Pièces d'auto S.&L. Tél.: 418-549-8621.

400 Emploi

401 Gardien(ne) demandé(e)

CHERCHE gardien(ne) à domicile, temps plein, déclaré, enfants de 1 an et 2.5 ans. Tél.: 418-549-5442.

402 Personnel demandé

ASSISTANT(E) ou technicien(ne) dentaire pour travail laboratoire dans le domaine de la prothèse dentaire. Possibilité de temps plein. Salaire à discuter. Envoyer CV à: prosthotech@hcmail.com ou au 3828 boul. Harvey, Jonquière, Qc, G7X 2Z4.

BESOIN préposé(e) (1) pour soins à domicile (soins au lever et aide au coucher), temps partiel, soir et fin de semaine, à Chicoutimi-Nord. Tél.: 418-696-1127.

BOUCHER(ÈRE)-CHARCUTIER(ÈRE) demandé(e)

- Temps plein - Permanent
- Salaire et avantages sociaux compétitifs

L'InterMarché St-Ambroise
Contactez Guy Pilote
(418) 818-2549
ou télécopiez votre CV
(418) 672-4703

CAMELOTS RECHERCHÉS (avec ou sans voiture)

pour distribuer le Progrès-Dimanche
Chicoutimi: quartier Notre-Dame et quartier Murdoch.
Contactez Denis Fortin
418-544-8394

CAMELOTS RECHERCHÉS pour distribuer Le Quotidien LA BAIE

Secteur Port-Alfred: John Kane, Albert Dufour, P.O. Gagnon.
Contactez Denis Fortin
418-544-8394

COUTURIER(ÈRE) pour réparation de vêtements,

10 ans d'expérience, entre 20 et 35h par semaine, salaire avantageux. Tél.: 418-548-5164.

CUISINIER(ÈRE) demandé(e). Possibilité d'être son propre patron. Pas d'investissement. A qui la chance? Cellulaire: 418-812-7629, Sylvain.

CUISINIER(ÈRE) temps plein au restaurant Folie-Bouffe, Chicoutimi. Tél.: 418-540-3918, Nicolas.

LACAPITALE Réseau Penncorp recherche représentant(e)s possédant secondaire V. Formation fournie. Pour informations: Laurent Vallée. Tél.: 418-290-4998.

OPÉRATEUR(TRICE) d'abatteuse multifonctionnelle, avec expérience, horaire avantageux. Tél.: 418-544-6928, 418-690-7439.

Pharmacie Martel et Belley Chicoutimi
AIDE-TECHNIQUE en pharmacie, poste à temps plein, avantages sociaux complets. Expérience en pharmacie obligatoire. Apportez votre C.V. avant le 25 janvier. Tél.: 418-693-1616.

RECHERCHE CAMELOTS

Pour distribuer le journal aux abonnés du Quotidien ALMA (CENTRE-VILLE) Quartier Saint-Pierre: Rues De la Garonne, De la Gironde, Des Fleurs et Delisle

Revenus très intéressants. Bienvenue aux adultes et retraités.
M. Doris Tremblay
418-668-7317

RECHERCHE CAMELOTS pour distribuer Le Quotidien avec ou sans voiture

SAINT-BRUNO
Contactez Serge Gosselin
418-256-1164, 418-618-4098
sergegosselin2012@hotmail.com

402 Personnel demandé

RECHERCHE CAMELOTS
pour distribuer Le Quotidien avec voiture (routes motorisées)
ROBERVAL
Contactez Serge Gosselin
418-256-1164, 418-618-4098
sergegosselin2012@hotmail.com

RECHERCHE CAMELOTS (voiture nécessaire)

pour distribuer Le Quotidien à St-Félix-D'Otis
Contactez Jacques Girard
418-697-0433

RECHERCHE commis de dépanneur/caissier. Travail à temps plein. Hébergement sur place. Équipe dynamique. Station-service Esso l'Étape. Tél.: 1-418-846-2018 ou faire parvenir votre CV par télécopieur au 1-418-846-1057.

RECHERCHE ébéniste pour mélamine, avec expérience et autonomie. Envoyer votre CV le plus tôt possible par télécopieur: 418-512-1060 ou par courriel: renonordik@videotron.ca

R.G.I.S. Spécialiste en inventaire

Est à la recherche de candidat(e)s pour combler les postes suivants:

commis à la prise d'inventaire
Nous oeuvrons dans les différents commerces de la région pour faire le décompte de la marchandise. Pour appuyer la croissance constante de notre compagnie, nous vous proposons de vous joindre à notre équipe.

- Aucune expérience requise
- Salaire de départ 10,25\$/l'heure
- Travail à temps partiel
- Horaire flexible et variable
Début d'emploi: 28 janvier
Pour une entrevue, communiquez au:
418-549-0111
du lundi au vendredi de 9h à 16h

SERVEUR(EUSE), aide-cuisinier(ère) et livreur(euse) demandé(e)s. postes à temps partiel et à temps plein. Apporter votre CV au 101, rue Bourget, Chicoutimi-Nord. Tél.: 418-812-1039.

TRANSACO INC.
est à la recherche
1 opérateur de chargeuse à billots
1 mécanicien(ne)
de camions semi-remorques
(carte PEP un atout)
Chantier Labrieville
Expérience requise pour les 2 postes
Nourriture et logement fournis
Salaire concurrentiel et avantages sociaux
serge@groupe-transacocp.com
Tél.: 418-549-4162, fax: 418-549-6170

TRANSBOCOP
CHAUFFEUR(EUSE)S
Retour à la maison chaque jour
classe 1, copeaux, 3 ans d'expérience/DEP
emploi permanent à temps plein.
Horaire jours/nuit
Jour: du lundi au vendredi
Nuit: du dimanche soir au jeudi soir
Salaire concurrentiel et avantages sociaux
Faire parvenir votre C.V. et dossier SAAQ:
serge@groupe-transacocp.com
Tél.: 418-549-4162, Fax: 418-549-6170

500 Occasion d'affaires

501 Finances
418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

ACCEPTATION commerciale et personnelle, auto, 5,000 \$ et +, 1re, 2e hypothèque. Tél.: 418-563-8286

PRÊT D'ARGENT
500\$ et + / Aucun dossier de crédit refusé
SIMPLE, RAPIDE ET CONFIDENTIEL
1-877-963-4848
www.pretdirectnet.com

PRÊT de 500\$. CCEExpress. Tél.: 1-888-994-4054. www.courtageexpress.com

PRÊT de 500\$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

502 Occasion d'affaires

RECHERCHE Investisseur pour projet immobilier à Chicoutimi. Tél.: 418-550-4800.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

#1 HOMME à tout faire. Revêtement intérieur et extérieur, peinture, etc. 25 ans d'expérience, prix compétitifs. Tél.: 418-669-8411.

EBENISTERIE RAYNOV fabrication d'armoires de cuisine et de salle de bains, meubles et décapage, pose de céramique et autres travaux. Membre APCHQ. RBO: 5653/5941/01. Tél.: 418-376-2045 de-mander Raynald Larouche.

RENOVATIONS Intérieures et extérieures, revêtement extérieur. Licence R.B.Q.: 8260-0636-29. Tél.: 418-541-0666, 418-544-2004.

604 Offres de services

BRILLO-NET Dégivrage et déglacement de toiture. Service professionnel. Résidentiel, commercial et industriel. Tél.: 418-540-0494, 418-817-1459.

HOMME à tout faire: menuiserie, entretien résidentiel, salles de bains, finition de sous-sol. Tél.: 418-690-7800, Clément Bouchard.

PLATRAGE, peinture, dégât d'eau, etc. 25 ans d'expérience, minutieux. Tél.: 418-817-4748.

PLATRAGE, peinture et plancher flottant, travail garanti. R.B.Q.: 5639-7144-01. Tél.: 418-290-8363.

PLATRIER tirage de joints, 30 ans d'expérience. Pose de gysproc. Tél.: 418-543-1622.

PREPOSEE aux bénéficiaires diplômée pour domicile, plusieurs années d'expérience. Accompagnement, repas, entretien ménage, soins médicaux. Tél.: 418-542-2703.

PROJET d'armoires? Bonnes idées à bon prix. Tél.: 418-695-3974, 418-815-2187.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

CUISINIERE dessus vitrocéramique noire et réfrigérateur 18 pi.cu., tablettes et tiroirs vitrés, de marque Whirlpool, couleur blanche, 500\$. Tél.: 418-544-8159.

704 Animaux

A BON prix: chatons persans exotiques, enregistrés, vaccinés, élevage Regence. Tél.: 418-549-4708.

CHIOTS de mère Husky et de père Bouvier bernois croisé St-Bernard, 150\$. 2 femelles, blanches, tachetées aux yeux bleus, néés 26 novembre, prêtés 26 janvier, vermifugés, pèsent environ 13 livres. Tél.: 418-550-3753.

SHIH TZU à vendre, 3 mois, prêt à partir, 375\$ vermifugés. 3 autres prêts le 25 février. Tél.: 418-549-6412.

705 Antiquités

ANTIQUITES, meubles de tous genres, 171 rue St-Joseph, Alma. Jeudi, vendredi: 10h à 17h; samedi: 10h à 16h; dimanche: 10h30 à 16h. Tél.: 418-668-8978, 418-480-1317.

ATELIER de formation sur la finition à la peinture de lait, le 27 janvier. Apprenez comment antiquer et patiner une pièce de bois selon les techniques des artisans d'autrefois. Tél.: 418-698-2885. Pour informations: www.artantiquequebec.com

706 Bois de chauffage

A VENDRE: livré et sec. Tremble 65\$, mélèze 80\$, bois de foyer 110\$. Tél.: 418-815-7579, 418-540-2364.

BOIS de poêle: bouleau, merisier, semi-sec, 85\$ la corde livrée. Possibilité de réservation. Tél.: 418-673-3161.

TREMBLE sec avec possibilité de livraison. Tél.: 418-543-7561, 418-812-4001.

709 Divers

ATTENTION: cèdre blanc: 1"X5; 1"X6; 2"X4; 2"X6; et 4"X4 de 8 pieds. Tél.: 418-549-0648.

ATTENTION: merisier sec, 1" Select, à partir de 1,99\$ du PMP. Tél.: 418-549-0648.

ATTENTION: spécial, pin blanc 1X6, plané, bouveté (pour murs et planchers), à partir de 94 cents du PMP (47 cents du pied linéaire). Tél.: 418-549-0648.

PATATES rouges et blanches, 10, 20 ou 50 livres, Ferme Léon Boudreault, Jonquière. Tél.: 418-547-6177, 418-693-2387.

RAMASSONS métal en tout genre et batteries. Nous nous déplaçons gratuitement. Tél.: 418-549-8621. Pièces d'auto Saguenay S.&L.

712 Ésotérisme

VOYANTE 26 ans d'expérience: Amour, santé, argent, choix de vie. Tél.: 418-290-7347, Monique.

718 Vêtements

MANTEAU de fourrure (castor rasé), pour dame, grandeur 16 ans, état neuf, à liquider pour succession. Tél.: 418-543-7808.

719 Ventes de garage

FERMETURE de maison au 1450 rue de la Bretagne, à Chicoutimi, meubles, divan en cuir, etc. Idéal pour chalet, le samedi 19 janvier de 10h à 17h, argent comptant seulement.

VENTE fermeture de maison la fin de semaine du 19 et 20 janvier, de 9h à 17h, au 900 rue Thérèse-Casgrain, Chicoutimi, app. 8. Cause décès.

900 Avis

902 Agences de rencontre
AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac-St-Jean: pour amour, amitié, rencontres, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.: 418-699-5077.
HOMME retraité recherche dame sérieuse dans sa démarche, aime nature, voyages. Tél.: 418-542-3119.

903 Messages personnels

111 JOLIE petite sensuelle demoiselle vous reçoit, se déplace, propreté irréprochable, endroit très discret, facile d'accès. Tél.: 418-590-8443. Bienvenue!

#1 418-590-7190, belle Marie-Line vous reçoit et se déplace, le jour et la fin de semaine.

1 A JONQUIÈRE, Mimi vous reçoit, se déplace. Duo. Tél.: 581-306-1166, 418-290-7846.

#1 JEUNE femme vous reçoit pour massage érotique. Tél.: 418-290-7846, 581-306-1166.

1 SUPERBE beauté reçoit et se déplace dès 9h, 6/7 jours, dans le luxe et la discrétion, pour un moment unique. Tél.: 581-234-2102.

2 CHARMANTES rouquines reçoivent et se déplacent 24h. Duo. Tél.: 581-235-2069.

A FLEUR de peau, Eric et Carl vous reçoivent et se déplacent. Tél.: 581-234-1493.

ALEX, rencontres discrètes pour hommes engagés ou non ou couple, reçoit et se déplace, Lac-St-Jean Est, Saguenay. Tél.: 418-719-4840.

AMAZONE (Messieurs). Tél.: 418-376-4727.
DOUCE Shelly vous reçoit, de 8h à 22h. Tél.: 418-547-3033.

JE SUIS DE RETOUR! ELEGANCE ET DISCRETION. Tél.: 418-662-7902.

JOLIE ronde, 35 ans, douce, amusante et sensuelle, reçoit et se déplace.***Tél.: 581-234-4500.***

NOUVEAU très très jolie. Se déplace seulement. Tél.: 418-812-0501.

POUR vous messieurs, nouvelle venue qui vous attend avec impatience, possibilité duo. Tél.: 418-973-3114. Engageons.

905 Recherche

RECHERCHONS tableaux d'Arthur Villeneuve et Kiti Bruneau, payons comptant, courriel: lise.gauthier12@hotmail.com

906 Services de massage

418-815-3301 touchevelours.com du lundi au samedi, de 8h à 18h.

JEUNES et jolies demoiselles vous attendent pour un massage sensuel. Tél.: 581-234-0077.

MASSAGES détente ou thérapeutique, par un massothérapeute, Chicoutimi. Tél.: 418-290-1128.

POUR elle et lui, massage détente, pierres chaudes, boue, chocolat et canneberges. Tél.: 418-549-0043.

SALON Lac-St-Jean, du lundi au samedi jusqu'en soirée. Tél.: 418-321-3130.

Saviez-vous que?
Selon la plus récente étude de recherches:

Examens de conduite au Québec

Les chances varient selon les régions

GABRIELLE DUCHAINE
La Presse

Il est presque deux fois plus facile d'obtenir un permis de conduire à Lévis qu'à Montréal. Même histoire à Victoriaville par rapport à Lachute. Depuis plusieurs années maintenant, quelques points de service de la SAAQ, toujours les mêmes, font invariablement échouer autant d'élèves qu'ils n'en laissent passer. À l'inverse, d'autres centres d'examen affichent année après année les meilleurs résultats. Qui sont les plus sévères? Et les plus couplants?

Lorsqu'il s'est rendu à son examen de conduite au bureau de la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) à Longueuil, Nicolas (nom fictif) ne se doutait pas que, avant même de s'asseoir dans la voiture, il avait beaucoup moins de chances d'obtenir son permis de conduire que s'il avait été à Val-d'Or ou à Gatineau. Pourtant, depuis 2006, le centre d'évaluation de la Rivière-Sud affiche l'un des taux de réussite les plus bas au Québec.

Heureusement, l'étudiant en droit de 22 ans a réussi. Mais chaque année, près de la moitié des milliers de personnes qui y sont évaluées repartent bredouilles. Même histoire à Montréal, Laval, Dorval et Lachute, dans les Laurentides, où les taux d'échec frôlent traditionnellement les 50%, selon des données obtenues par *La Presse* grâce à la Loi sur l'accès à l'information.

En revanche, ceux qui passent l'examen à Victoriaville, à Val-d'Or ou à Sept-Îles sont toujours moins de 20% à échouer. Pourquoi cette différence?

« Dans les secteurs urbains, il y a une plus grande densité et une plus grande complexité du réseau routier, dit le porte-parole de SAAQ, Mario Vaillancourt. Ça peut faire partie de l'explication. » N'est-ce pas inéquitable? « Non. Les évaluations sont les mêmes partout », assure-t-il.

Pourtant la rumeur selon laquelle on est plus sévère dans certains bureaux de la SAAQ que dans d'autres circule depuis longtemps au Québec. Des gens vont jusqu'à passer leur examen plus loin de chez eux parce qu'ils croient que ce sera plus facile. Les chiffres obtenus par *La Presse* semblent leur donner raison. « J'ai des élèves qui utilisent cette stratégie, confirme Jean-Pierre Martel, professeur de conduite à Sainte-Julie. Il est même arrivé que je leur conseille moi-même d'aller passer le test à Sorel plutôt qu'à Longueuil à cause des nombreux échecs. »

Même son de cloche à l'école

de conduite Oscar, également en banlieue sud de Montréal. « Disons que les évaluateurs de Longueuil sont moins tolérants qu'ailleurs », dit le directeur, Mohib Fam, dont des élèves essaient eux aussi d'éviter de passer leur examen dans la cinquième ville du Québec.

Comme plusieurs autres, Jean-François (nom fictif), 21 ans, a pour sa part tenté d'éviter de passer l'examen à Montréal, où il habite pourtant. Il a donc choisi Sherbrooke, où il a tout de même échoué deux fois. C'est finalement dans la métropole, à sa troisième tentative, qu'il a gagné le droit de conduire seul. Une employée de la SAAQ lui a dit qu'il était chanceux d'être tombé sur un évaluateur « gentil ». « Juste

le fait qu'il y ait des gentils et des méchants, ça montre que quelque chose cloche », croit l'étudiant.

Sur les blogues, les aspirants conducteurs s'échangent les « meilleurs » et les « moins bons » endroits où tenter sa chance. Des automobilistes suggèrent par exemple de ne pas passer l'examen à Montréal à cause de mauvaises expériences qu'ils ont vécues. D'autres étalent la mauvaise réputation de tel ou tel centre d'examen ou évaluateur.

À la SAAQ, on rejette fermement ces allégations. « Nos évaluateurs reçoivent la même formation et ils utilisent les mêmes critères partout dans la province, soutient Mario Vaillancourt. On ne peut pas affirmer qu'il y a injustice. »

CARRIÈRES/FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES



SOCIÉTÉ SYLVICOLE
CHAMBORD LTÉE

Offre d'emploi

RESPONSABLE DE LA PLANIFICATION FORESTIÈRE

La Société sylvicole Chambord Ltée est spécialisée dans l'aménagement forestier en forêt privée et publique depuis près de quarante (40) ans. Avec sa filiale LOCATION SSC, la Société se spécialise également dans la location et l'opération de camps forestiers. Notre équipe multidisciplinaire est composée de trois (3) ingénieurs forestiers, de trente-cinq (35) techniciens forestiers et de plus de deux cent vingt-cinq (225) employés (ouvriers sylvicoles, opérateurs, etc.). Depuis maintenant neuf (9) ans, le système de gestion environnemental de la Société est certifié sous la norme ISO 14001:2004. Nous sommes à la recherche d'une personne dynamique et ambitieuse pour occuper le poste de responsable de la planification forestière.

FONCTIONS :

Sous la responsabilité du directeur général, le responsable de la planification forestière agira entre autres comme personne-ressource pour la réalisation des différents travaux sylvicoles. Il sera également responsable des inventaires forestiers nécessaires au bon déroulement des opérations.

HABILITÉS :

- Planifier, diriger et contrôler les différents inventaires forestiers (avant et après traitement) pour les travaux sylvicoles et activités de récolte (Article 89, EVAOR, etc.);
- Connaître les normes techniques associées aux travaux sylvicoles (préparation de terrain, reboisement, travaux d'éducation, etc.);
- Notion d'échantillonnage et de statistiques forestières;
- Dans le respect des échanciers, il devra mobiliser et former le personnel sous sa responsabilité dans le but d'atteindre les objectifs fixés par l'entreprise tant au niveau environnemental que technique;
- Participer à des activités de planification et de gestion stratégique de l'entreprise;
- Mettre en application des procédures en santé et sécurité au travail;
- Rigoureux et très bien organisé, il devra gérer et évaluer le personnel sous sa responsabilité;
- Assister le directeur général et les autres cadres dans toutes autres activités.

EXIGENCES DE L'EMPLOI :

- Membre en règle de l'Ordre des ingénieurs forestiers du Québec;
- D'une (1) à cinq (5) années d'expériences appropriées;
- Connaissance des logiciels de la suite Office tels que Word, Excel, Access, et autres;
- Maîtrise du logiciel ArcGIS 10.0 et capacité d'utiliser un GPS;
- Connaître la norme d'échange PRAIF du MRN (souhaitable);
- Grande capacité de synthèse et habile communicateur tant verbalement que par écrit;
- Posséder un esprit d'initiative et un sens poussé de leadership;
- Démontrer une bonne capacité de travailler en équipe;
- Posséder un véhicule approprié pour ce type d'emploi.

CONDITIONS SALARIALES ET DE TRAVAIL :

Selon la structure salariale de l'entreprise. De plus, à la rémunération s'ajoute une gamme d'avantages sociaux très concurrentiels.

Pour ceux ou celles qui désirent relever ce défi et qui répondent aux exigences, nous vous prions de nous faire parvenir une lettre de présentation ainsi que votre curriculum vitae avant le 8 février 2013 à l'adresse suivante :

SOCIÉTÉ SYLVICOLE CHAMBORD LTÉE
Responsable de la planification forestière
21, rue des Sources
Chambord (Québec)
G0W 1G0
Ou
Par courriel : ddescombes@sschambord.com

Nous remercions toutes les personnes qui poseront leur candidature, mais seules celles sélectionnées pour une entrevue seront avisées. 3123988

CARRIÈRES/FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES

Nouvellement retraité? Fabriquez-vous un loisir payant!

Apprenez à fabriquer des meubles de qualité à la main ou à l'aide de machines-outils.

Le Centre de formation professionnelle ALMA et le Centre de formation professionnelle LA BAIE vous offrent l'opportunité de faire une seconde carrière en ÉBÉNISTERIE.

- Offrez-vous un revenu d'appoint
- Réalisez des meubles pour vos proches
- Léguiez votre savoir-faire en héritage

Faites vite!
Seulement 3 places disponibles

Formation de jour à temps plein
Début des cours 21 janvier 2013
au CFP La Baie



Information

CFP Alma
418 669-6041 poste 4106

CFP LA BAIE
418 698-5000 poste 6000

3122788



VERT DE NATURE

Vous êtes
notre plus
belle réussite



Cascades Groupe

Carton Plat - Jonquière est membre du groupe Norampac, une division de Cascades Canada ULC. Norampac possède cinq usines de fabrication de cartons-caisses, deux usines de fabrication de carton plat, vingt-deux usines de transformation de cartonnage ondulé et quatre usines de transformation de boîtes pliantes aux États-Unis et au Canada. Norampac est le premier producteur de cartons-caisses et de carton plat au Canada, en plus d'être l'un des plus importants transformateurs de cartonnage ondulé et de boîtes pliantes au Canada.

Superviseur Centrale thermique - Réf. : GCPJQ-1301

Vos responsabilités

- Superviser la gestion des opérations de la centrale thermique et de la cour (copeaux et écorces).
- Gérer le développement, la production et les ressources humaines et matérielles de ces départements.
- Être responsable de l'approvisionnement en fibres.
- Planifier et réaliser les projets d'amélioration et de développement des ressources humaines et matérielles du département.
- Apporter des solutions qui permettront d'augmenter l'efficacité des systèmes tout en réduisant les coûts d'énergie de l'usine.

Vos compétences

- BACC en génie mécanique jumelé à 3-5 ans d'expérience dans un poste similaire ou une classe 1 de Mécanicien de machineries fixes.
- Excellentes aptitudes en communication, discernement, leadership et orientés vers les résultats.
- Bilinguisme est un atout.

Lieu de travail : Jonquière

Visitez notre site Internet et postulez de préférence en ligne ou faites parvenir votre curriculum vitae à claudia.girard@norampac.com avant 17 h, le 30 janvier 2013.

www.cascades.com

Cascades inc. souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi.

DEP en Métallurgie et Fonderie

UN DOMAINE D'ÉTUDES STIMULANT

À l'instar de plusieurs jeunes, Marc-Olivier et David n'avaient pas de plan préétabli pour leur avenir. N'aimant pas particulièrement l'école, ils ne savaient pas vers quel programme d'études se diriger, jusqu'à ce qu'ils entendent parler du DEP en Métallurgie et Fonderie, offert par le Centre de formation professionnelle La Baie.

Aujourd'hui, respectivement âgés de 19 et 21 ans, les deux jeunes hommes sont sur le marché du travail et occupent un emploi qui les stimule et leur assure un avenir prometteur. Tout cela n'aurait pas été possible sans l'obtention de leur DEP en Métallurgie et Fonderie.

Ce programme d'une durée de 1230 heures vise à former des travailleurs en les rendant aptes à fabriquer des moules et des noyaux en utilisant différents matériaux et avec diverses techniques, à faire fondre des métaux et des alliages à l'aide de fours, à procéder à la finition de pièces et à produire une pièce tout en contrôlant les opérations de la production.

«Pour travailler dans ce domaine, c'est certain qu'il faut être manuel, patient et persévérant, explique David, diplômé depuis mai 2012. J'avais déjà des habiletés manuelles, mais la formation m'a permis de les développer davantage. J'ai beaucoup appris pour être en mesure d'effectuer mon travail, et ça me sert même dans ma vie personnelle.»

«Il faut aussi aimer travailler en équipe et être travaillant, mentionne quant à lui Marc-Olivier. Dès les deux premières semaines de cours, on apprend le travail en usine, je dirais

que plus de 50 % de la formation a lieu dans la «shop», mais même lorsqu'on est assis sur un banc, on ne peut qu'écouter le professeur parce qu'il nous parle du métier que l'on souhaite apprendre».

UNE FORMATION PRÈS DE LA RÉALITÉ

Si les enseignants contribuent au succès du programme de par leur écoute et leur passion, la formule du cours y est aussi pour quelque chose. Durant leur formation, les étudiants sont amenés à pratiquer les techniques qu'ils apprennent dans un véritable cadre de travail. Un atelier complètement équipé est en effet à leur disposition afin qu'ils mettent en pratique leur savoir-faire. Ils y développent également les attitudes professionnelles propres à leur métier comme l'entraide, la persévérance et la confiance.

PERSPECTIVES PROFESSIONNELLES

Grâce à la formation qu'ils reçoivent, les diplômés en Métallurgie et Fonderie peuvent occuper plusieurs postes d'importance dans l'industrie au Saguenay-Lac-Saint-Jean ou ailleurs au Québec. Ils peuvent notamment oeuvrer au sein d'entreprises comme des fonderies, des minifonderies, des entreprises

spécialisées dans la coupe ou le traitement thermique.

«À la fin de ma formation, j'ai fait un stage comme technicien en traitement thermique, à Mont-Joli, et j'y ai travaillé durant tout l'été. On m'a ensuite fait une offre pour que j'y reste mais j'ai refusé pour revenir dans la région et trois semaines plus tard, j'étais engagé chez PCP Canada», explique Marc-Olivier qui travaille toujours à cet endroit comme opérateur de scies.

Pour David, la transition entre les études et le marché du travail s'est faite aussi facilement. «J'ai fait un stage d'un mois chez PCP Canada et j'ai tout de suite été engagé», explique celui qui travaille en étroite collaboration avec les opérateurs de scies.

En plus de trouver rapidement du travail, les diplômés ont aussi la chance d'évoluer dans leur domaine d'emploi et de voir leurs conditions de travail (horaire, salaire, etc.) s'améliorer d'année en année.

Si vous croyez que cette formation pourrait être faite pour vous, renseignez-vous auprès du CFP La Baie ou en visitant le <http://www.cfplabaie.qc.ca>

SOYEZ PRÊT À ASSURER LA RELÈVE EN MÉTALLURGIE
LES GRANDES ENTREPRISES VOUS ATTENDENT

Inscrivez-vous dès maintenant
au **DEP en FONDERIE**
PROCHAIN DÉPART DE COURS
28 janvier 2013

QUELQUES PLACES DISPONIBLES

POUR OBTENIR RAPIDEMENT UN EMPLOI INTÉRESSANT ET PROFITER DE LA VIE, ICI, EN RÉGION
418 698-5000 poste 6000 www.cfp.saguenay.qc.ca




350 offres d'emplois pour seulement 40 finissants
Viens travailler toute ta vie au grand air!!!
Inscris-toi en Protection et exploitation de territoires fauniques



DEP avec passerelle au DEC
Durée : 1320 heures
Départ : 21 janvier 2013
Tu désires devenir assistant à la protection de la faune? Tu aimerais assister les biologistes dans leur travail? Deviens spécialiste de la protection et de l'exploitation de territoires fauniques. Profite de la passerelle DEP-DEC et réduis ainsi ton temps d'études au collégial.

Information
418 615-0087 poste 6000



3125027



L'abbé Audet est également de Chicoutimi. Audet et de ses études dans la cathédrale Wilbrod d'Henri Clergé de Saguenay (1965-1983) devint aumônier. Il assumait l'entrée à l'Université de Saguenay et est décédé en 2011. Il est décédé attentif et Antonienne, bénévole du Diocèse de Saguenay.

AL



Il laisse derrière lui Sylvie (Marie) également. Il était le frère de feu Cécile Lesperance Léona Boivin. Sylvio Nep Jean-Marc Breux neveu.

La famille Gelais pour Saguenay.

AL



Lajoie) et M. Boivin ainsi que la Fondation sonnel du CFP. Pour rendre

LE QUOTIDIEN

AVIS DE DÉCÈS

AUDET (abbé Claude)



Est décédé à l'infirmerie des Soeurs Antoniennes de Marie, le 16 janvier 2013, à l'âge de 85 ans et 1 mois, l'abbé Claude Audet, prêtre retraité, demeurant auparavant à la Résidence des prêtres de l'avenue Georges-Vanier à Chicoutimi. La famille accueille les parents et ami(e)s à la Maison Mère des Soeurs Antoniennes de Marie 927, rue Jacques-Cartier Est Chicoutimi

Samedi matin, le 19 janvier 2013, le salon ouvrira à 9 h et les funérailles seront célébrées ce même jour à 10 h en la chapelle des Soeurs Antoniennes de Marie. L'inhumation aura lieu au cimetière St-François-Xavier, dans le terrain des prêtres diocésains du Diocèse de Chicoutimi à une date ultérieure.

L'abbé Audet laisse dans le deuil sa belle-soeur, Mme Raymonde Gagnon (feu Maurice Audet). Il laisse également dans le deuil des cousines, cousins et de nombreux ami(e)s et confrères du clergé diocésain de Chicoutimi. L'abbé Claude Audet est né à Saint-Joseph d'Alma, le 27 novembre 1927, de M. Dieudonné Audet et de Mme Gilberte Raymond. Il a fait des études au Petit Séminaire de Chicoutimi de 1941 à 1949 et ses études théologiques au Grand Séminaire du même endroit de 1949 à 1953. Il a été ordonné prêtre dans la cathédrale de Chicoutimi par Mgr Georges Melançon le 30 mai 1953. Il fut d'abord vicaire à Saint-Wilbrod d'Hébertville-Station, de juillet 1953 à juin 1958. Il passa ensuite au Séminaire Marie-Reine-du-Clergé de Saint-Jérôme (Métabetchouan) pour y enseigner différentes disciplines, de 1958 à 1983. Il était en même temps vicaire dominical à Saint-Jude d'Alma (1958-1964) puis à Saint-Pierre d'Alma (décembre 1965-1983). Il agit ensuite comme curé de la paroisse Sainte-Croix de Lac-à-la-Croix de 1983 à 1986, et devint aumônier des Soeurs Antoniennes de Marie de Chicoutimi de 1986 à 2002. Durant ce dernier mandat, il assura le ministère dominical au Domaine de la Sérénité de Chicoutimi. C'est en l'année 2002 qu'il entra à la Résidence des prêtres de la rue Georges-Vanier à Chicoutimi où il est demeuré jusqu'à son entrée à l'Hôpital de Chicoutimi puis en novembre 2012 à l'infirmerie des Soeurs Antoniennes de Marie où il est décédé. Mme Raymonde Gagnon et les confrères du clergé tiennent à souligner l'accueil et les soins attentifs et généreux prodigués à l'abbé Audet au cours des derniers mois à l'infirmerie des Soeurs Antoniennes. Mille mercis aux religieuses Antoniennes de Marie et à tout le personnel. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Caisse d'entraide sacerdotale du Diocèse de Chicoutimi.



Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: Télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - Site internet: www.afdr.info Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)

AVIS DE DÉCÈS

BÉDARD (M. Léonce)



Le 16 janvier 2013, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 86 ans et 2 mois, M. Léonce Bédard, époux de dame Patricia Boily, demeurant à Laterrière, autrefois de Chicoutimi. Il était le fils de feu Mme Élise Collard et de feu M. Alphonse Bédard. La famille accueillera les parents et ami(e)s le dimanche 20 janvier 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 21 janvier 2013 de 9 h à 11 h à l'Alliance funéraire du Royaume Complexe funéraire Chicoutimi 520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi

Une célébration de la Parole aura lieu le lundi 21 janvier 2013 à 11 h à la chapelle de la 5e Saison du complexe funéraire Chicoutimi. Il sera incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière St-Antoine à une date ultérieure.

Il laisse dans le deuil son épouse Mme Patricia Boily.

Il était le père de: Jacynthe Bédard (Jacques Ménard), Jean-Paul, Christiane (David Gardner), feu Gérard, Sylvie (Marc Michollet), Huguette (Denis Boucher), Jean-Claude (Camille Sylvestre) et Gaston. Il laisse également dans le deuil ses 16 petits-enfants et un arrière-petit-fils.

Il était le frère de: feu Pierre-Eugène Bédard (feu Yvette Tremblay), feu Ange-Marie (feu Edouard Tremblay), feu Cécile (feu Paul Tremblay), feu Imelda (feu Arthur Blackburn), feu Henri, feu Raymond (feu Marguerite Lespérance), Maria (feu Roméo Lespérance) et Béatrice (feu Benoît Tremblay). Il était le beau-frère de: feu Léona Boily, feu Fernand (Irène Gobeil), Paulette (Benoît Fortin), Claude (Pauline Turgeon), France (feu Sylvio Nepton), Jacques (Clotilde Bouchard), Georges (Claudine Turgeon), Andrée (feu Marcel Bergeron), Jean-Marc (feu Raymonde Houde, France Tremblay) et Béatrice (Jacques Girard). Il laisse aussi de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout spécialement M. Gérard Tremblay, Mme Paulette Dufour et M. Gilles St-Gelais pour l'attention portée à notre père.

Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la société Alzheimer de la Sagamie sera présente au salon afin de les recueillir.



Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: Télécopieur: (418) 543-5202, courriel: ange@afdr.info - Site internet: www.afdr.info Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)

AVIS DE DÉCÈS

BOIVIN (M. Germain)



Le 17 janvier 2013, est décédé à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, à l'âge de 66 ans et 5 mois, M. Germain Boivin, fils de feu M. Lauréat Boivin et de feu dame Pierrette Lapointe, époux de dame Marjolaine Larouche, demeurant route 169 à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. La famille recevra les condoléances le dimanche 20 janvier 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 21 janvier 2013 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac-St-Jean 611, chemin du Pont Taché Nord, Alma

La célébration du dernier adieu aura lieu le lundi 21 janvier 2013 à 10 h 30 à la chapelle de la Résidence Funéraire Lac-St-Jean. M. Boivin sera confié au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au cimetière d'Alma (secteur St-Joseph). Il laisse dans le deuil ses enfants: Stéphane (Annie Martel) et Jean-François (Marie-Claude Viger); ses petits-enfants: Noémie, Léa et Angélique. Il était le frère de: Réal (Denise Harvey), Laval (Yolande Barrette), Huguette (Rémy Fortin), Yvon (feu Antoinette Tremblay, Marie-Josée Boily), Pierre (Marie Côté), Clément (Gaétane St-Pierre), Serge (Michèle Gauthier), Sabin (Christine Côté), Diane, feu Gaby (Christine Marcoux), Régine (Guy Fortin), feu Rachelle (Réjean Beaulieu), Marc (Christine Tremblay), Suzanne et Martine. Il était le beau-frère de: Lyse (Rodrigue Bélanger), Alain (Louise Côté), Francine (Alain Lajoie) et Martin. Il laisse également dans le deuil sa filleule Mylène Bélanger et ses filleuls Frédéric Boivin et Hugo Boivin ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma, 300, boul. Champlain Sud, Alma, G8B 5W3. Sincères remerciements au personnel du Centre hospitalier de Métabetchouan pour leurs bons soins prodigués au cours de son trop court séjour. Pour rendre hommage à M. Boivin, visitez le site www.residencefuneraielacstjean.com



Direction funéraire: Résidence funéraire Lac-St-Jean. Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200 Courriel: refulsj@cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS

BOUCHARD (Mme Marie-Joseph Gagnon)



Est décédée, au CSSS Domaine-du-Roy de Roberval, le 16 janvier 2013, à l'âge de 87 ans et 6 mois, Mme Marie-Joseph Gagnon, épouse de feu M. Dorilas Bouchard, demeurant à Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Complexe Funéraire Marc Leclerc 961, boulevard Sacré-Coeur Saint-Félicien

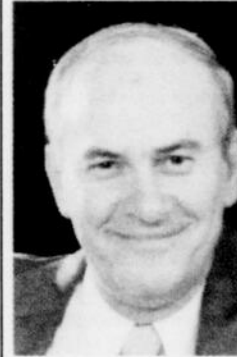
le dimanche 20 janvier 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 21 janvier 2013 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Félicien à une date ultérieure. Elle laisse ses enfants: Jocelyn (Francine Gagnon), Bertin (Jacynthe Savard), Francine (Michel Laprise), Denis (Hélène Bélanger), Michel (Brigitte Deblois), Jacques, Gilles; ses 12 petits-enfants et ses 14 arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de: feu Ulysse (feu Bertha Tremblay), feu Valérienne (feu Arthur Morency), feu Georges-Henri (feu Rose Clermont), feu Louis-Philippe, feu Yvonne (feu Louis-Philippe Lefebvre), feu Mariette (feu Ludovic Savard), feu Rose-Aimé (feu Camil Pelletier), feu Georgette (feu Adrien Gagné), feu Valérien (Rosanne Landry), Normande (feu Paul Hébert); la belle-soeur de: feu Amédée Bouchard (feu Marie-Louise Vallée), feu Joseph Bouchard dit Jos (feu Gabrielle Bussière), feu Eliane Bouchard (feu Léonard Harvey), feu Séverin Bouchard (feu Gilberte Roberge) et feu Gabrielle Bouchard. Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Société Alzheimer.



Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688 Courriel: mml@maison-marc-leclerc.com Site web: www.maison-marc-leclerc.com

AVIS DE DÉCÈS

BOUDREAU (M. Guy)



Le 16 janvier 2013, est décédé entouré de l'amour des siens, à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 77 ans, M. Guy Boudreau, époux de dame Colombe Villeneuve, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité 825, Bégin, coin des Champs-Élysées Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le samedi 19 janvier 2013 de 15 h à 17 h 15. Une célébration de la Parole aura lieu à 17 h 30 à la chapelle Gravel & Fils. Il était le fils de feu M. Antoine Boudreau et de feu dame Jeannette Villeneuve. Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Colombe Villeneuve, son fils Luc Boudreau; ses frères et soeurs: feu Gaston Boudreau (Lisette Lévesque), Jules (Edith Rhainds), Jean-Claude, feu Jean-Marie, Rachel (Carol Gagnon), Andrée (Raoul Desbiens), Gaby, Louise (Germain Haley), Gérard (Louissette Gagnon), feu Marius (Pierrette Lévesque). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département cardiologie) sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Boudreau et signer le livre des invités en ligne visitez notre site: www.graveletfilschicoutimi.com



Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162 Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241 Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité

Merci aux parents et amis qui ont versé des dons au Fonds de dotation Santé Jonquière inc. pour honorer la mémoire de:

Fonds de dotation Santé Jonquière :



Mme Étienne Gagnon Décédée le 24 novembre 2012



Mme Ruth Rochefort Décédée le 24 novembre 2012



Mme Élianna Jean Patoine Décédée le 27 novembre 2012



Mme Lucette Gagné Gagnon Décédée le 28 novembre 2012



M. Joseph-Arthur Gauthier Décédé le 29 novembre 2012



Mme Madeleine Gobeil Décédée le 3 décembre 2012



M. Jean-Marie Blanchette Décédé le 3 décembre 2012



M. Jean-Charles Girard Décédé le 12 décembre 2012

Par ce geste, vous contribuez à l'achat de nouveaux équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement du Centre de santé et de services sociaux de Jonquière et à l'amélioration de la qualité des services offerts.

Au Fonds, je donne pour les miens!

Faire un don de son temps est également une belle façon de donner aux siens. Pour devenir bénévole (418) 695-7711 www.csssjonquiere.qc.ca

AVIS DE DÉCÈS

**CHAMBERLAND
(Mme Cécile-Patricia Paradis)**



Le 18 janvier 2013, est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 92 ans, dame Cécile-Patricia Paradis, épouse en 1^{res} noces de feu M. Fernand Chamberland, 2^{es} noces de feu M. Hormidas Girard, 3^{es} noces de feu M. Georges Dion, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

**Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi**

Le dimanche 20 janvier 2013, le salon ouvrira à compter de 12 h. Une célébration de la Parole aura lieu à 14 h à la chapelle Gravel & Fils. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Michelle Chamberland (Gilles Robillard), Danielle (René Jacob), Christiane, Carole (Michel Fortin), Héléne (Richard Tremblay), François (Sandra Martel), feu Patrice (Sara Fillion); ses petits-enfants: Carl, Isabelle, Nicolas, Pascal, Michaël, Jean-Noël, Kim, Simon-Pierre, Alexandra, Pierre-Alexandre, Gabriel; son arrière-petite-fille Mathilde; ses frères et sa soeur: feu Rita Paradis, feu Hervé, Thérèse, Christian, Bernard. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces et de nombreux parents. Un remerciement particulier au personnel de la Résidence du Fjord (Ressource intermédiaire) pour tous les soins prodigués. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Alzheimer de la Sagamie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Paradis et signer le livre des invités en ligne visitez notre site: www.graveletfilschicoutimi.com

Gravel & Fils
Résidences funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

COSSETTE (M. Jean-Marc)



Le 15 janvier 2013, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 88 ans, M. Jean-Marc Cossette, époux en 1^{res} noces de feu Mme Gertrude Paquet et en 2^{es} noces de Mme Paulette Bouchard, demeurant rue St-Léandre, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

**Résidence funéraire Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière**

le dimanche 20 janvier 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 21 janvier 2013 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 21 janvier 2013 à 11 h au salon Jonquière. Les cendres seront inhumées au cimetière Arvida. Il était le fils de feu M. Irénée Cossette et de feu Mme Laetitia Lalancette. Outre son épouse, Mme Paulette Bouchard, il laisse dans le deuil ses enfants: Raynald Cossette (Joanne Johnson), Errol (Johanne Rompré), Christine (Raymond Gervais); ses petits-enfants: Dave (Marie-Hélène), Marc, feu Dany, Karine (Michaël), Marilyn (Pascal), Véronique (Jordan), Simon (Joanny), Chantale; ses dix arrière-petits-enfants; ses soeurs: Jeannine Cossette (Paul Beaudoin), Yolande (feu Yvan Tanguay), feu Florence (feu Pierre Thibeault); ses filleules: Viviane et France. Il laisse également dans le deuil les membres des familles Paquet et Bouchard ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également transmettre vos messages de condoléances.

**RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
DU SAGUENAY**

Pour informations: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

GAUDREAU (Mme Lucienne Turcotte)



Le 16 janvier 2013, est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 76 ans et 1 mois, Mme Lucienne Turcotte, épouse de feu M. Guy Gaudreau, demeurant rue de la Lorraine, Jonquière, autrefois de Chicoutimi-Nord. La famille accueillera parents et amis à la

**Résidence funéraire du Saguenay
2580 rue St-Dominique, Jonquière**

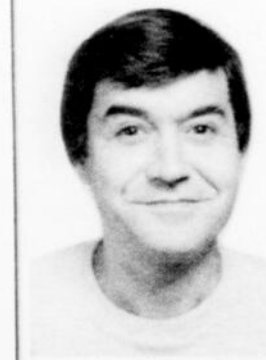
le dimanche 20 janvier 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 21 janvier 2013 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 21 janvier 2013 à 11 h à l'église Ste-Famille. Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de Mme Turcotte et les cendres seront inhumées au cimetière Saguenay. Elle était la fille de feu M. Marie-Jeanne Gagnon et de feu M. Philippe Turcotte. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Elen Gaudreau (Jacques Julien), Sylvain (Raymond Jomphe), Denis (Debbie Hodge), Jeanot (Suzie Pineault); ses petits-enfants: Sébastien (Marie Christine), Marie-Danielle, Mathieu, Jean-Philippe, Alexandre; son arrière-petite-fille Marika. Elle était la soeur de: Jeanne D'Arc Turcotte (feu Robert Larouche), feu Roger (Catherine Maltais), Madeleine (feu Ernest Pedneault), feu Robert (Aldora Lapiere), Gabrielle (feu Guy Lapiere, Pierre-Paul Plante), Marie-Paule (feu Jean-Paul Néron), feu Jean-Guy (feu Marlène Angers), Claude, Rock, Ghislain (Diane Langlais), Diane (Réjean Couture), Aïlen (Nicole Brisson), Alain (Marlene Roy); la belle-soeur de: feu Jean-Paul Gaudreau (Yvonne Gauthier), feu Roland (feu Monique Larouche), Yolande (Yvon Morin). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Maison Notre-Dame du Saguenay. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également transmettre vos messages de condoléances.

**RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
DU SAGUENAY**

Pour informations: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

**GAUTHIER (M. Bertrand)
1943 - 2013**



À Québec, le 17 janvier 2013, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Bertrand Gauthier, à la suite d'une longue maladie. Il s'est éteint en présence de son épouse Andrée Blackburn et de sa fille Stéphanie, qui l'ont soutenu et entouré de leur amour jusqu'au dernier instant. Il demeurait à Québec, natif d'Alma. La famille recevra les condoléances au

**Complexe funéraire Lépine Cloutier
1500, Wilfrid-Hamel
Québec - G1N 3Y6**

le mardi 22 janvier 2013 de 13 h 30 à 16 h. Une liturgie de la Parole suivra à 16 h en la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier. La disposition des cendres se fera au printemps au cimetière d'Alma. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille et son gendre: Stéphanie (Olivier); son petit-fils Sacha; ses frères et soeurs: Denise, Michel (Danièle), Martin, Pierre (Lucie), Huguette (Christian), Monique, Nicole, Diane; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Blackburn ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

Direction funéraire: Complexe funéraire Lépine Cloutier
Pour renseignements: (418) 682-5225, télécopieur: (418) 682-6249, courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

AVIS DE DÉCÈS

GAGNON (M. Pierre-Eugène)



Le 15 janvier 2013, est décédé au Centre d'hébergement de la Colline de Chicoutimi, à l'âge de 92 ans, M. Pierre-Eugène Gagnon, époux de feu dame Géraldine Asselin, demeurant à Chicoutimi. La famille accueille les parents et amis à la Résidence funéraire

**Gravel & Fils, Réseau Dignité
825 Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi**

Samedi le salon sera ouvert à compter de 10 h. Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 19 janvier 2013 à 13 h 30 à la chapelle Gravel et Fils et les cendres seront déposées au columbarium Gravel et Fils.

Il était le fils de feu M. Ludger Gagnon et de feu dame Eugénie Bouchard.

Il fut à l'emploi de Postes Canada et il fut également un ancien combattant de la guerre 1939-1945.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Yvan Gagnon, feu Jean-Claude, Nicole (Stéphan Blackburn), France (Pierre H. Simard), Louise (Jean-François Martel), Réjean (feu Brigitte Patoine), Laurent (Guylaine Thibeault), Claire (Omar Boulaneb); ses petits-enfants: Frédéric Gagnon, Josée, Éric et feu Dany Blackburn, Catherine, Emilie et Claudia Gauthier, Jessica Bélanger, Pierluc, Laurie, Samuel et Marianne Gagnon, Marie-Claire Gagnon, Marilyn, Domenico et Sophia Muro et leur conjoint respectif; ses arrière-petits-enfants: Jérémie, Samuel, Cédric, Héroïse, Thomas et Shaun, Anthony, Louis-Gabriel, Ludovic, Mathias, Mike, Marie-Jeanne; sa grande amie Léona Maltais. Il était le frère de: feu Charles-Edouard, feu Raymond, feu Jean-Joseph, feu Georges, feu Paul, feu Madeleine, feu soeur Georgette et leur conjoint respectif. Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, parents et amis.

Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Gagnon et signer le livre des invités en ligne visitez notre site: www.graveletfilschicoutimi.com

Gravel & Fils
Résidences funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

GUAY (Mme Claudine)



Le 17 janvier 2013, est décédée à Alma, à l'âge de 59 ans et 4 mois, Mme Claudine Guay, ex-épouse de M. Gilles Tremblay, fille de feu M. Lorenzo Guay et de feu dame Marie-Marthe Thibeault, demeurant sur l'avenue Pilote, St-Nazaire. La famille accueillera les parents et amis au

**Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité
620 boul. Dequen Nord
Alma**

à compter du dimanche 20 janvier 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le lundi 21 janvier 2013, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Le service religieux aura lieu ce lundi 21 janvier 2013 à 11 h à l'église de St-Nazaire et les cendres seront déposées au columbarium du Complexe funéraire Bérubé & Fils. Outre le père de ses enfants M. Gilles Tremblay, elle laisse dans le deuil ses filles: Nancy (Steeve Corneau) et Annie (Dave Gagnon); ses petits-enfants: Annabelle et Anne-Marie Corneau et Mégalène Gagnon; ses frères et soeurs de la famille Guay: Thérèse (Raynald Vallée), Éliette (Anthony Claveau), feu Roger, Yvette (Gabriel Perron), Marjolaine (Jacques Pilote), Lisette (Benoît Dufour), Yves (Lili Morin) et Michel (Danielle Fortin); ses anciens beaux-frères et belles-soeurs de la famille Tremblay; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à Soli-Can Lac-St-Jean Est, 1540, boulevard Auger Ouest, Alma, Qc, G8C 1H8, tél.: (418) 662-8306. Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Claudine Guay et signer le livre des invités, rendez-vous sur le site www.complexfuneraireberubeetfils.com

Berubé & Fils
COMPLEXE FUNÉRAIRE

Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité.
Pour information: (418) 662-6576, télécopieur: (418) 662-3132
Courriel: info@berubeetfils.com
Site internet: www.complexfuneraireberubeetfils.com

AVIS DE DÉCÈS

HÉBERT (Mme Palma Perron)



Le 14 janvier 2013, est décédée au Centre d'hébergement des Chênes, à l'âge de 81 ans et 4 mois, Mme Palma Perron, épouse de feu M. René Hébert, demeurant à Villa Jonquière, autrefois rue St-Bernard, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

**Résidence funéraire du Saguenay
2580 rue St-Dominique, Jonquière**

le dimanche 20 janvier 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 21 janvier 2013 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 21 janvier 2013 à 11 h à l'église St-Dominique. Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de Mme Perron et les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Elle était la fille de feu Mme Clothilda Bouchard et de feu M. Henri Perron. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Daniel Hébert (Monique Charbonneau), Christian (Maryjan Maitre), Héléne (Louis Bergeron), Chantale (Gaëtan Jolin); ses petits-enfants: Émilie, Noémie, Félix, feu Nelson, Cassy, Marie-Elaine, Guessan, Mahilé; son arrière-petite fille Sophia. Elle était la soeur de: feu Laurier Perron, Colette (feu Charlemagne Harvey), feu Moïsette (feu Normand Harvey); la belle-soeur de: feu Wilfrid Hébert (feu Suzanne Bernier), feu Gertrude (feu Léo Maltais), feu Gérard (Dolorès Boucher), Lauréat (feu Yvette Tremblay), Thérèse (feu Arthur Clavet). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société Parkinson du Saguenay-Lac-St-Jean. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

**RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
DU SAGUENAY**

Pour informations: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

PERRON (Mme Doris Lapointe)



Le 16 janvier 2013, est décédée à Montréal-Nord, au terme d'un long combat contre la maladie d'Alzheimer, à l'âge de 80 ans et 10 mois, Mme Doris Lapointe-Perron, fille de feu M. Joseph Lapointe et de feu dame Léda Laverdière, épouse de feu M. George Perron, demeurant à Montréal, autrefois d'Alma. La famille recevra les condoléances le dimanche 20 janvier 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 21 janvier 2013 à compter de 9 h à la
Résidence Funéraire Lac-St-Jean
 611, chemin du Pont Taché Nord
 Alma

Les funérailles auront lieu le lundi 21 janvier 2013 à 10 h 30 à l'église St-Joseph d'Alma et l'inhumation se fera au cimetière d'Alma (secteur St-Joseph). Elle laisse dans le deuil ses enfants: Sonya Perron (Jean-François), Louis Perron (Claudine) et son petit-fils Gabriel Perron. Elle était la soeur de: Madeleine Lapointe (Jean-Marc Roy), André Lapointe (Paulette Bouffard), Clément Lapointe et Robert Lapointe (Ghyslaine Thérberge). Elle était la belle-soeur de: Sarah et Yolande Perron (feu Guy Perron), feu Georgette Perron (feu Réal Bisson), feu Doris Perron (Maurice Lapointe), Patrice Lapointe, feu Léopold Lapointe (Elisabeth Roy), feu Régina Lapointe, feu Donat Lapointe, feu Rosaire Lapointe. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, parents et amis. La famille apprécierait que vos marques de sympathie soient versées sous forme de don à la Société Alzheimer, 1657, av. du Pont Nord, Alma, G8B 5G3 ou au Centre de soins palliatifs de l'Hôpital Marie-Clarac, 3530, boul. Gouin Est, Montréal-Nord, H1H 1B7. Sincères remerciements à l'équipe de la Résidence Angelica qui a offert des soins de qualité et humains à notre chère Doris. Pour rendre hommage à Mme Lapointe, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com



Direction funéraire: Résidence funéraire Lac-St-Jean.
 Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
 Courriel: refulsj@cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS

TREMBLAY (M. Benoit)



Le 18 janvier 2013, est décédé à l'âge de 88 ans et 8 mois, M. Benoit Tremblay, époux de feu Mme Raymonde Tremblay, fils de feu M. Pierre Tremblay et de feu Mme Adéla Bergeron, demeurant rue Desmeules, Alma. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité
 620 boul. Dequen Nord
 Alma

à compter du lundi 21 janvier 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le mardi 22 janvier 2013, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Une célébration de la Parole suivra à 11 h à la chapelle du Complexe funéraire Bérubé & Fils et les cendres seront déposées au columbarium du Complexe funéraire Bérubé & Fils. Il laisse dans le deuil ses enfants: Bernard (Hélène Potvin), Sylvain (Lily Demers), Josée (André Benoit); ses petits-enfants: Eric, Stéphane, Carl, Frédéric, Alexandre, Charles, Simon et Sandrine; ses arrière-petits-enfants: Mélys, Marie-Ange, Florent, Sophie, Annabelle, William, Elodie et Étienne; sa soeur Céline Tremblay, ses beaux-frères et sa belle-soeur de la famille Tremblay: Paul-Armand, Raymond et Fernand (Carmelle Laforest); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation des maladies du coeur, 152 rue Racine Est, Chicoutimi (Québec) G7H 5B7 Tél.: (418) 543-8959. Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Benoit Tremblay et signer le livre des invités, rendez-vous sur le site www.honneur-memoires.com



Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité.
 Pour information: (418) 662-6576, télécopieur: (418) 662-3132
 Courriel: info@berubeetfils.com
 Site internet: www.complexefuneraireberubeetfils.com

MESSE ANNIVERSAIRE

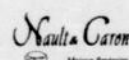
NEPTON (M. Lionel)



La messe anniversaire de M. Lionel Nepton, époux de Mme Annette Pageau, demeurant à Jonquière, sera célébrée

le dimanche
20 janvier 2013 à 11 h
à l'église de
Saint-Charles
de Bourget

Parents et amis sont invités à y assister.



Direction funéraire: Maison funéraire Nault et Caron, Réseau Dignité.

PRIÈRE

SAINT-ESPRIT



Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée). Signé: G.S.

BOXE LE 2 FÉVRIER

(SE) — Michel Desgagné vient de terminer la préparation du programme de boxe qui sera présenté le 2 février prochain, à l'aréna de l'UQAC. Douze combats animeront la soirée. Voici la carte du pro-am :

Professionnel
Finale

Francy Ntetu (Chicoutimi, 8-0) vs Michael Walchuk (Saskatchewan, 9-7)

Demi-finales

Ghislain Maduma (Montréal, 11-0) vs Gyorgy Mizsei jr (Hongrie, 10-2)

Éric Barrak (Montréal, 7-0) vs Stéphane Tessier (Montréal, 3-29-2)

Préliminaires

John Alejandro Gonzalez (Chicoutimi 0-0) vs Michel Tsalla (Montréal, 0-3)

Steve Lantagne (Montréal, 1-0) vs Emanuel Guzman (Québec, 1-5)

Volet amateur

Finale

Guillaume Coudé (Chicoutimi) vs Vincent Laroque (Énergiebox, Québec)

Demi-finale

Jean-François Plourde (Chicoutimi) vs Pierre de Bellefeuille (Empire, Québec)

Préliminaires

Caroline Grenon (Chicoutimi) vs Mélyandre Drapeau (Club 35, Repentigny)

Emmanuel Gaudreault (Jonquière) vs Alex St-Pierre (Club Empire, Québec)

Maxime Ruelland (Chicoutimi) vs Guillaume Pilote (Jonquière)

BASKETBALL SENIOR

(JSTP) — Dans la Ligue de basketball senior, volet féminin, les Jeannois du Collège d'Alma ont dominé le Capt. Chai de Jonquière 77-21. Les meilleures pointeuses ont été Laurence Boivin, avec 16 points pour Alma, et Joanie Roy, avec 10, pour Jonquière. Du côté masculin, la Coop de Chicoutimi a vaincu la formation civile de Jonquière 96-49. Jean-Michel Desbiens a mené l'attaque victorieuse avec 23 points. François Tremblay a inscrit 13 points pour les Jonquiérois

BÉGIN SOUS CONTRAT

CALGARY (PC) — Les Flames de Calgary ont offert un contrat à deux volets d'une saison d'une valeur de 525 000 \$ US au vétéran joueur de centre québécois Steve Bégin.

Il s'agira du deuxième séjour de Bégin avec les Flames. Il a évolué pour les Flames de 1997 à 2003, après avoir été sélectionné au 40^e rang de la séance de repêchage de 1996.

Le joueur de 34 ans avait accepté un contrat d'essai afin de participer au camp d'entraînement de l'équipe albertaine, après avoir raté la saison dernière en raison d'une blessure à une hanche. Il n'a disputé que deux matchs dans la LNH en 2010-11 avec les Predators de Nashville, mais avait participé à 77 rencontres avec les Bruins de Boston durant la saison précédente. Il a conclu la campagne 2009-10 avec cinq buts et 14 points. Le directeur général des Flames Jay Feaster a indiqué que l'organisation prévoyait utiliser Bégin sur les unités spéciales, principalement en infériorité numérique.

KOVALEV GAGNE SON PARI

SUNRISE (AP) — Les Panthers de la Flo-

ride ont conclu une entente d'une saison avec l'ailier droit Alex Kovalev, et l'organisation a fait savoir qu'il sera en uniforme lorsque les champions en titre de la section sud-est entameront leur campagne contre les Hurricanes de la Caroline samedi soir. Kovalev, qui est âgé de 39 ans, a disputé 1302 matchs dans la LNH avec les Rangers de New York, les Penguins de Pittsburgh, le Canadien de Montréal et les Sénateurs d'Ottawa, marquant 428 buts et récoltant 1024 points. Il avait accepté un contrat d'essai pour participer au camp d'entraînement des Panthers, et il devrait se retrouver sur le trio piloté par la recrue Jonathan Huberdeau en début de saison. Kovalev a disputé son dernier match dans la LNH en 2010-11. Il a passé la saison suivante dans la KHL, en Russie.

CHAPDELAIN APPROCHÉ

MONTRÉAL (PC) — Il semble que le processus d'embauche du nouvel entraîneur-chef qui remplacera Marc Trestman à la tête des Alouettes de Montréal se soit mis en branle, vendredi. Le directeur général des Oiseaux Jim Popp aurait obtenu l'accord des Lions de la Colombie-Britannique pour discuter avec leur coordonnateur offensif et instructeur des quarts, Jacques Chapedelaine, selon le quotidien The Gazette. Chapedelaine fut l'entraîneur-chef du Rouge et Or de l'Université Laval de 1997 à 2000, et il a mené l'organisation à sa première conquête de la coupe Vanier en 1999. Le Sherbrookois a complété sa neuvième saison avec les Lions après s'être joint à eux à titre d'instructeur des receveurs de passes en 2003. En 2006, il a remporté la coupe Grey après avoir été promu coordonnateur offensif. Chapedelaine a également effectué un bref séjour avec les Eskimos d'Edmonton en 2007, avant de retourner chez les Lions en 2008 et de reprendre ses fonctions de coordonnateur offensif en 2010. Les Alouettes convoiteraient également le coordonnateur défensif des Argonauts de Toronto Chris Jones.

CURLING SENIOR

(SE) — Les éliminatoires régionales de curling senior débiteront lundi, au club Kénogami, en présence de cinq équipes. Elles lutteront pour obtenir le privilège de représenter la région au Championnat provincial de curling senior, du 12 au 17 février, à Sorel-Tracy. Dès 20 h, lundi, Ghislain Hamel (Kénogami) se mesurera à Jacques Taillon (Saint-Félicien) et Louis-Henri Jean (Chicoutimi) affrontera Pierre Bouchard (Saint-Félicien). L'autre formation inscrite à la compétition est celle d'Alain Brassard (Kénogami).

Rappelons qu'une équipe de la région, celle de Roger Perron (Port-Alfred/Kénogami/Riverbend) est déjà qualifiée pour le championnat. Perron, Reynald Hébert, Gérald Brassard, Jean Émond et Ghislain Thivierge (5^e) ont obtenu leur place lors de la finale du circuit provincial, en novembre. Du côté féminin, il n'y aura pas d'éliminatoires régionales. Quatre formations, celles de Rolande Madore (Chicoutimi), Carole Lavoie (Chicoutimi), Johanne Perron (Saint-Félicien) et Élane Roy (Kénogami) sont assurés de participer au championnat provincial senior. Il sera disputé à Chicoutimi, également du 12 au 17 février.

Il n'y a pas de bonheur ailleurs que dans la paix intérieure.



Galchenyuk et Gallagher restent à Montréal

Du sang neuf chez le Canadien



Alex Galchenyuk a gagné sa place avec le Canadien pour le début de saison. Le jeune Américain s'est retrouvé entre Tomas Kaberle et David Desharnais pendant l'échauffement qui a précédé l'entraînement de l'équipe, vendredi.

(Photo Alain Roberge, La Presse)

Les négociations se poursuivent

Subban toujours chez lui

LA PRESSE

MONTREAL — Le Canadien se prépare à ouvrir sa saison régulière, ce soir au Centre Bell, contre les Maple Leafs de Toronto. Mais il devra le faire sans celui qui était le meilleur défenseur du club la saison dernière.

Non, P.K. Subban n'a toujours pas réglé sa dispute contractuelle avec le Canadien, près d'une semaine après le retour des joueurs au boulot. Ce soir, quand le Canadien disputera son premier match de la saison, Subban sera chez lui dans la région de Toronto, sans trop savoir quand aura lieu son premier match à lui.

Le problème, il est bien connu : le défenseur souhaite une entente à long terme, ce que lui refuse pour l'instant la direction montréalaise.

Don Meehan, son agent, estime qu'il y a toujours un écart entre les deux parties.

« Nous poursuivons les négociations, a expliqué M. Meehan à La Presse, hier, lors d'une entrevue téléphonique. Je ne veux pas commenter la nature de nos pourparlers. Tout ce que je peux dire, c'est que nous avons de la difficulté à trouver un terrain d'entente. »

Selon Meehan, Subban aime-

rait mieux être sur la glace du Centre Bell ce soir. « Dans un monde idéal, il serait là avec le reste de l'équipe... Ce qui se passe, ce n'est pas bon pour les deux parties. C'est un peu comme le lock-out qu'on vient de vivre; ce n'est bon pour personne. »

Pour Subban, le pari est assez gros. Risque-t-il de se mettre à dos ses coéquipiers du CH avec une trop longue absence ?

« Je ne crois pas que ça va créer des frictions, a répondu l'entraîneur Michel Therrien hier. On voudrait qu'il soit ici, on aimerait ça, mais il faut se concentrer sur les gars qui sont présents, un peu comme on le ferait dans le cas d'un joueur blessé. Je préfère laisser ça entre les mains de ceux qui s'occupent du dossier. »

Dans le vestiaire, par contre, l'absence de Subban fait jaser. Déjà que le défenseur indispose parfois certains collègues avec sa flamboyance et son côté verbomoteur, sa décision de rester à la maison en ce début de saison ne va certes pas l'aider à se faire de nouveaux amis.

Le défenseur Josh Gorges ne sait pas trop de quelle manière Subban sera reçu lorsqu'il

aura enfin son nouveau contrat en poche.

« Je ne suis pas sûr, a-t-il dit. On verra. C'est dur à comprendre... Le but du hockey, c'est de gagner en équipe. Si on a du succès, c'est à cause de l'équipe. »

Je ne voudrais pas être dans cette position. C'est certain qu'un joueur essaie toujours d'avoir la meilleure entente possible. Un gars dans sa situation n'a pas beaucoup de droits quant à la négociation, alors il doit dire oui à un contrat de transition, en attendant de se mériter le droit de négocier à la hausse par la suite. Je pense que 95 % des joueurs sont déjà passés par là. »

Gorges a lui aussi vécu une situation un brin similaire à l'été 2011. Il voulait un contrat à long terme, ce que la direction montréalaise d'alors lui refusait. Résultat ? Gorges a dû dire oui, un peu à regret, à un contrat d'une seule saison, avant de finalement recevoir une entente de six ans il y a un an.

« Je voulais un contrat à long terme moi aussi, mais avant ça, j'ai dû dire oui à une entente d'un an, parce qu'il fallait que je prouve que j'allais être prêt à faire tout ce qu'il fallait. Quand tu fais ce qu'on attend de toi, tu es éventuellement récompensé. » □

PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Le Canadien, qui a longtemps traîné la réputation de faire la vie dure aux jeunes, aura du sang neuf en vue de la saison écourtée par le lock-out qui commencera samedi. Alex Galchenyuk et Brendan Gallagher, deux attaquants recrues, ont été retenus au sein de la formation officielle de 23 joueurs, dévoilée vendredi, à la veille du match d'ouverture au Centre Bell contre les Maple Leafs de Toronto.

« Il va être là (samedi soir), a assuré Michel Therrien en parlant de Galchenyuk, après avoir expliqué que la décision de retenir ses services, même s'il n'a que 18 ans, a évolué au fil de la dernière semaine.

« Quand on a commencé nos entraînements, cette semaine, on avait un esprit très ouvert, et plus la semaine avançait, plus on voyait son comportement... et plus c'était clair aux yeux de tout le monde qu'on voulait le garder », a indiqué l'entraîneur du Tricolore.

Therrien n'était pas en mesure de confirmer la participation de Gallagher, par contre. Celui-ci était l'un des deux attaquants en trop pendant l'exercice de vendredi. Il pourrait jouer si Tomas Plekanec, qui n'est pas encore remis à 100 pour cent d'une blessure aux côtes, ne le peut pas. Sinon, ça irait sans doute au match de mardi, contre les Panthers de la Floride, si un vétéran est confiné aux gradins en raison d'une contre-performance contre les Leafs.

« On va penser à son développement, a dit Therrien de Gallagher. On va laisser le temps faire son œuvre, et voir comment ça se déroule. D'ici là, il mérite amplement de faire partie de la formation de 23 joueurs. »

Sept joueurs ont été retranchés avant l'entraînement de vendredi, soit les attaquants Louis Leblanc, Gabriel Dumont, Michaël Bournival et Patrick Holland, ainsi que les défenseurs Jarred Tinordi, Frédéric St-Denis et Mike Commodore.

« C'est sûr que c'est décevant, pour un jeune qui est si proche, de se faire dire qu'il doit retourner (dans la Ligue américaine). Mais quand on n'est pas sûr si un joueur va pouvoir disputer au moins quelques-uns des quatre ou cinq prochains matchs, on ne peut pas le garder. Un joueur qui a 20 ou 21 ans doit pouvoir continuer de se développer, a déclaré Therrien en parlant de Dumont, mais en faisant également allusion à Bournival et Tinordi. Même si un joueur est prêt à ramasser les rondelles et charrier les bouteilles d'eau pendant les entraînements pour

rester, ce n'est pas ça qu'on veut. Pour progresser, un jeune se doit de jouer des matchs. »

Vingt-quatre joueurs — 15 attaquants, sept défenseurs et deux gardiens — restent à Montréal pour l'instant. Le 24^e est l'avant Petteri Nokelainen, dont le nom a été inscrit sur la liste des blessés à long terme et ne compte pas au sein de la formation officielle de 23 joueurs. Un autre joueur devra être retranché, par contre, dès que P.K. Subban signera un nouveau contrat avec le club montréalais.

Galchenyuk, qui est toujours d'âge junior, aura droit à un essai de cinq matchs avant que le Canadien doive décider s'il le retourne au Sting de Sarnia ou non.

« On ne parle pas de ça pour l'instant, a prévenu Therrien. En temps et lieu, il va falloir prendre des décisions. Mais notre priorité, c'est de le voir continuer à bien s'acclimater. On suit les étapes et on va voir comment il va se comporter au fil de chacune d'entre elles. » □

Price à son poste

LA PRESSE

MONTREAL — Il n'était pas là lors de l'entraînement d'hier, mais Michel Therrien l'a promis : Carey Price sera bel et bien à son poste, ce soir au Centre Bell contre Toronto, pour le premier match de la saison.

Le gardien numéro un du Canadien a dû rater l'entraînement en raison d'une blessure à l'aîne. En plein le genre de blessure qui est source d'inquiétude à cette position, surtout pour un gardien qui n'a pas joué ailleurs lors des longs mois du lock-out.

« Il a reçu une journée de congé (hier), le calendrier présentement, c'est plus exigeant pour les gardiens, a expliqué l'entraîneur Therrien. Il doit être à son mieux, et c'est pour ça qu'on n'a pas voulu prendre de chances. Je lui ai parlé, il m'a dit de ne pas m'inquiéter... »

Un gardien numéro un qui rate un entraînement en début de saison, comme ça, à cause d'une blessure à l'aîne, voilà pourtant un problème qui devrait être source d'inquiétude.

« C'est sûr que quand on voit ça, ce n'est jamais quelque chose de positif, a reconnu le défenseur Francis Bouillon. Mais ici, on a un des meilleurs personnels de la ligue au chapitre de la réhabilitation physique. Carey est entre bonnes mains, je ne suis pas inquiet pour lui. » □

HOCKEY

Boston
Buffalo
Caroline
Floride
Montréal
New Jersey
N.Y. Islanders
N.Y. Rangers
Ottawa
Philadelphie
Tampa Bay
Pittsburgh
Toronto
Washington
Winnipeg

Anaheim
Calgary
Chicago
Colorado
Columbus
Dallas
Detroit
Edmonton
Los Angeles
Minnesota
Nashville
Phoenix
San Jose
St. Louis
Vancouver

LIGUE NATIONALE

CALENDRIER

DÉBUT DE LA SAISON

Samedi 19 janvier

Ottawa à Winnipeg

Chicago à Los Angeles

Pittsburgh à Philadelphie

Rangers à Boston

Toronto à Montréal

New Jersey à Islanders

Washington à Tampa Bay

Caroline à Floride

Detroit à St. Louis

Columbus à Nashville

Phoenix à Dallas

Colorado à Minnesota

Anaheim à Vancouver

Dimanche 20 janvier

Philadelphie à Buffalo

Pittsburgh à Rangers

San Jose à Calgary

Edmonton à Vancouver

Chicago à Phoenix

Lundi 21 janvier

Winnipeg à Boston

Tampa Bay à Islanders

St. Louis à Nashville

Buffalo à Toronto

Floride à Ottawa

Detroit à Columbus

Anaheim à Calgary

Mardi 22 janvier

Winnipeg à Washington

Tampa Bay à Carolina

Dallas à Detroit

Floride à Montréal

Philadelphie à New Jersey

Nashville à Minnesota

St. Louis à Chicago

Los Angeles à Carolina

San Jose à Edmonton

Mercredi 23 janvier

Toronto à Pittsburgh

Boston à NY Rangers

Calgary à Vancouver

Columbus à Phoenix

Jeudi 24 janvier

Buffalo à Carolina

NY Islanders à Tampa Bay

Montréal à Washington

Ottawa à Floride

Nashville à St. Louis

Chicago à Dallas

Columbus à Colorado

Los Angeles à Edmonton

Phoenix à San Jose

CLASSEMENT

DES MARQUES

Malkin, Pit

Stamkos, TB

Giroux, Phi

Spezza, Ott

Kovalchuk, NJ

Kessel, Tor

Neal, Pit

Tavares, NYI

H.Sedin, Vcr

Elias, NJ

Karsson, Ott

Hossa, Chi

Ra. Whitney, Ph

Thornton, SJ

Gaborik, NYR

Eberle, Edm

Kopitar, LA

Saint-Louis, TB

Pominville, Buf

Eriksson, Dal

E.Staal, Car

Moulson, NYI

Sharp, Chi

Parise, NJ

Zetterberg, Det

Selanne, Ana

B.Richards, NYI

Filppula, Det

P.Kane, Chi

Ovechkin, Wash

Paciorek, Mo

Couture, SJ

Marleau, SJ

HOCKEY

LIGUE NATIONALE - CLASSEMENT DOUBLE

ASSOCIATION DE L'EST											
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Etr.	10 Dern.	Série
Boston	0	0	0	0	0	0	0	00-00-0-0	00-00-0-0	0-0-0-0	0-0
Buffalo	0	0	0	0	0	0	0	00-00-0-0	00-00-0-0	0-0-0-0	0-0
Caroline	0	0	0	0	0	0	0	00-00-0-0	00-00-0-0	0-0-0-0	0-0
Floride	0	0	0	0	0	0	0	00-00-0-0	00-00-0-0	0-0-0-0	0-0
Montréal	0	0	0	0	0	0	0	00-00-0-0	00-00-0-0	0-0-0-0	0-0
New Jersey	0	0	0	0	0	0	0	00-00-0-0	00-00-0-0	0-0-0-0	0-0
N.Y. Islanders	0	0	0	0	0	0	0	00-00-0-0	00-00-0-0	0-0-0-0	0-0
N.Y. Rangers	0	0	0	0	0	0	0	00-00-0-0	00-00-0-0	0-0-0-0	0-0
Ottawa	0	0	0	0	0	0	0	00-00-0-0	00-00-0-0	0-0-0-0	0-0
Philadelphie	0	0	0	0	0	0	0	00-00-0-0	00-00-0-0	0-0-0-0	0-0
Tampa Bay	0	0	0	0	0	0	0	00-00-0-0	00-00-0-0	0-0-0-0	0-0
Toronto	0	0	0	0	0	0	0	00-00-0-0	00-00-0-0	0-0-0-0	0-0
Washington	0	0	0	0	0	0	0	00-00-0-0	00-00-0-0	0-0-0-0	0-0
Winnipeg	0	0	0	0	0	0	0	00-00-0-0	00-00-0-0	0-0-0-0	0-0

ASSOCIATION DE L'OUEST											
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Etr.	10 Dern.	Série
Anaheim	0	0	0	0	0	0	0	00-00-0-0	00-00-0-0	0-0-0-0	0-0
Calgary	0	0	0	0	0	0	0	00-00-0-0	00-00-0-0	0-0-0-0	0-0
Chicago	0	0	0	0	0	0	0	00-00-0-0	00-00-0-0	0-0-0-0	0-0
Colorado	0	0	0	0	0	0	0	00-00-0-0	00-00-0-0	0-0-0-0	0-0
Columbus	0	0	0	0	0	0	0	00-00-0-0	00-00-0-0	0-0-0-0	0-0
Dallas	0	0	0	0	0	0	0	00-00-0-0	00-00-0-0	0-0-0-0	0-0
Detroit	0	0	0	0	0	0	0	00-00-0-0	00-00-0-0	0-0-0-0	0-0
Edmonton	0	0	0	0	0	0	0	00-00-0-0	00-00-0-0	0-0-0-0	0-0
Los Angeles	0	0	0	0	0	0	0	00-00-0-0	00-00-0-0	0-0-0-0	0-0
Minnesota	0	0	0	0	0	0	0	00-00-0-0	00-00-0-0	0-0-0-0	0-0
Nashville	0	0	0	0	0	0	0	00-00-0-0	00-00-0-0	0-0-0-0	0-0
Phoenix	0	0	0	0	0	0	0	00-00-0-0	00-00-0-0	0-0-0-0	0-0
San Jose	0	0	0	0	0	0	0	00-00-0-0	00-00-0-0	0-0-0-0	0-0
St. Louis	0	0	0	0	0	0	0	00-00-0-0	00-00-0-0	0-0-0-0	0-0
Vancouver	0	0	0	0	0	0	0	00-00-0-0	00-00-0-0	0-0-0-0	0-0

LIGUE NATIONALE CALENDRIER

DÉBUT DE LA SAISON RÉGULIÈRE
Samedi 19 janvier
 Ottawa à Winnipeg, 15h
 Chicago à Los Angeles, 15h
 Pittsburgh à Philadelphie, 19h30
 Rangers à Boston, 19h
 Toronto à Montréal, 19h
 New Jersey à Islanders, 19h
 Washington à Tampa Bay, 19h
 Caroline à Floride, 19h30
 Detroit à St. Louis, 20h
 Columbus à Nashville, 20h
 Phoenix à Dallas, 20h
 Colorado à Minnesota, 21h
 Anaheim à Vancouver, 22h
Dimanche 20 janvier
 Philadelphie à Buffalo, 12h30
 Pittsburgh à Rangers, 19h
 San Jose à Calgary, 19h
 Edmonton à Vancouver, 21h
 Chicago à Phoenix, 22h
Lundi 21 janvier
 Winnipeg à Boston, 13h
 Tampa Bay à Islanders, 13h
 St. Louis à Nashville, 18h
 Buffalo à Toronto, 19h
 Floride à Ottawa, 19h30
 Detroit à Columbus, 19h30
 Anaheim à Calgary, 21h
Mardi 22 janvier
 Winnipeg à Washington, 19h
 Tampa Bay à Caroline, 19h
 Dallas à Detroit, 19h30
 Philadelphie à Montréal, 19h30
 Philadelphie à New Jersey, 19h30
 Nashville à Minnesota, 20h
 St. Louis à Chicago, 20h30
 Los Angeles à Colorado, 21h
 San Jose à Edmonton, 22h
Mercredi 23 janvier
 Toronto à Pittsburgh, 19h
 Boston à NY Rangers, 19h30
 Calgary à Vancouver, 22h
 Columbus à Phoenix, 22h
Jeudi 24 janvier
 Buffalo à Caroline, 19h
 NY Islanders à Toronto, 19h
 Montréal à Washington, 19h
 NY Rangers à Philadelphie, 19h
 Ottawa à Floride, 19h30
 Nashville à St. Louis, 20h
 Chicago à Dallas, 20h30
 Columbus à Colorado, 21h
 Los Angeles à Edmonton, 21h30
 Phoenix à San Jose, 22h30

RENDEMENT FINAL DU CANADIEN

B	A	Pts	Pén.	
67. M. Pacioretty	33	32	65	56
72. E. Cole	35	26	61	48
51. D. Desharnais	16	44	60	24
14. T. Plekanec	17	35	52	56
76. P.K. Subban	7	29	36	119
22. T. Kaberle	3	28	31	12
81. L. Eller	16	12	28	66
27. R. Bourque	18	6	24	68
68. Y. Weber	4	14	18	30
32. T. Moen	9	7	16	41
61. R. Diaz	3	13	16	30
21. B. Gionta	8	7	15	16
26. J. Gorges	2	14	16	39
52. M. Darche	5	7	12	18
17. C. Campoli	2	9	11	8
11. S. Gomez	2	9	11	14
71. L. Leblanc	5	5	10	28
74. A. Emelin	3	4	7	30
15. P. Nokolainen	3	6	3	37
57. B. Geoffron	2	3	5	27
60. A. Palushaj	1	4	5	8
45. M. Blunden	2	2	4	27
62. F. Saint-Denis	1	2	3	10
79. A. Markov	0	3	3	4
53. R. White	0	3	3	61
25. B. Staubitz	1	0	1	121
63. A. Engqvist	0	0	0	4
37. G. Dumont	0	0	0	0

GARDIENS

G	P	DP	DF	Min.	BA	JB	Moy.
31. Price	26	28	11	3944	160	4	2.43
30. P. Budaj	5	7	5	1037	44	0	2.55
Totaux	10	31	35	16 5010	226	4	2.71

JUNIOR MAJEUR SECTION TELUS EST

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	
Baie-Comeau	45	30	11	2	2	181	125	64
Rimouski	45	29	11	1	4	175	141	63
Québec	44	25	16	2	162	138	53	
Chicoutimi	46	22	20	2	132	140	48	
Victoriaville	45	18	20	2	151	159	43	
Shawinigan	43	10	28	3	122	169	25	

SECTION TELUS OUEST

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	
Rouyn-Nor.	44	28	15	0	1	180	161	57
Blainville B.	44	26	13	1	4	184	124	57
Drummond	43	24	16	2	1	141	147	51
Val-d'Or	45	23	19	0	3	179	165	49
Gatineau	44	19	22	1	2	144	166	41
Sherbrooke	44	12	26	2	4	115	182	30

SECTION MARTIN-ST-LOUIS

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	
St-Jérôme	38	29	6	1	2	241	148	61
St-Agathe	39	21	14	1	3	183	163	46
Terrebonne	39	20	14	3	2	151	168	45
Montréal-Est	41	11	27	1	2	186	278	25
St-Léonard	42	10	27	2	3	170	244	25

SECTION ALEXANDRE-BURROWS

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	
Longueuil	41	31	7	3	0	185	107	65
Lachine	41	27	14	0	0	155	154	54
Kahnawake	41	14	22	3	2	170	214	33
Valleyfield	41	14	23	2	2	143	197	32
V.-Dor.	38	13	22	0	3	165	221	29

SECTION DAVID-PERRON

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	
Granby	39	27	11	0	1	193	142	55
La Tuque	38	23	11	2	2	167	120	50
Sherbrooke	40	20	16	3	1	175	148	44
Princeville	38	20	17	1	0	133	145	41
St-Hyacinthe	38	17	16	3	2	128	135	39

LES MARQUEURS

B	A	Pts	
J. Currie, I.-P.-É.	38	36	74
B. Duffy, I.-P.-É.	28	46	74
P. Trainor, Rimouski	31	37	68
Z. O'Brien, Bathurst	31	35	66
A. Mantha, Val-d'Or	34	29	63
D. Jaskin, Moncton	28	35	63
Jean-S.-Dea, Rouyn	34	27	61
A. Lavoie, Rimouski	23	38	61
M. Beauchamp, Val-d'Or	23	35	58
A. Saulnier, Moncton	21	37	58
N. MacKinnon, Halifax	24	32	56
V. Zykov, Baie-Comeau	29	26	55
J. Drouin, Halifax	21	34	55
S. Andighetto, Rouyn	20	35	55
A. Ziobin, Val-d'Or	20	35	55
A. Erme, Québec	20	35	55
C. Paquette, Blainville	17	38	55
P. Maillet, Victoriaville	16	38	54
A. Saulnier, Moncton	19	33	52
C. Clapperton, Blainville	22	29	51
P. Dansaut, Moncton	16	35	51

Les Saguenéens

PJ	G	P	A	Pts
38-Guillaume Asselin	46	18	30	48
10-Charles Hudon	34	22	22	44
27-Laurent Dauphin	40	20	23	43
12-S. Sylvestre	46	15	25	40
22-Lukas Sedlak	37	11	15	26
58-Mathieu Gagnon	42	8	15	23
09-Alexandre Roy	36	5	9	14
25-Thomas Gobeil	42	5	7	12
17-Simon Tremblay	45	4	7	11
08-Guillaume Cloutier	30	1	10	11
02-P. Archambault	41	0	11	11
11-C. Guevremont	45	5	5	10
26-Gabriel Gagnon	37	6	3	9
07-Loïc Léveillé	30	1	8	9
24-Myles McGurty	36	1	8	9
44-Scott Carrier	39	1	6	7
28-Félix Plouffe	26	1	4	5
39-Carl Tremblay	46	1	4	5
36-J. Carignan	11	0	3	3
32-S.C. Blackburn	10	1	2	2
19-Samuel Roussy	33	1	2	2
64-Samuel Pouliot	15	0	2	2
36-G. D'Astous-M.	6	0	0	0

Gardiens

PJ	G	P	Min.	BABL	Moy			
Gibson	25	13	10	1357	10	60	3	2.65
J. Billia	13	5	4	626	53	31	0	2.97

NORD-AMÉRICAIN

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	
Jonquière	23	16	6	0	1	102	78	33
Therford Mines	24	15	6	3	0	98	82	31
Cornwall	24	15	7	0	2	100	101	32
R.-du-Loup	21	11	6	2	2	95	87	26
Sorel-Tracy	25	10	10	4	1	96	110	25
St-Georges	26	10	14	0	2	101	103	21
Trois-Rivières	25	7	15	2	1	75	112	17

Jeudi 17 janvier

Therford-Mines 3 Sorel-Tracy 4
 Vendredi 18 janvier
 Sorel-Tracy 4 R.-du-Loup 3
 Cornwall 6 Trois-Rivières 5 (P)
 St-Georges 1 Therford-Mines 5
Samedi 19 janvier
 Trois-Rivières à Cornwall, 19h30
 R.-du-Loup à Sorel-Tracy, 19h30
 Jonquière à St-Georges, 20h
Dimanche 20 janvier
 Jonquière à Therford, 16h

JUNIOR AAA

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	
St-Jérôme	38	29	6	1	2	241	148	61
St-Agathe	39	21	14	1	3	183	163	46
Terrebonne	39	20	14	3	2	151	168	45
Montréal-Est	41	11	27	1	2	186	278	25
St-Léonard	42	10	27	2	3	170	244	25

Tournoi pee-wee de Jonquière

Les Espoirs Saguenay bien placés



Johanne
St-Pierre

jstpierre@lequotidien.com

JONQUIÈRE — Les Espoirs Saguenay AA se sont rapprochés du carré d'as en l'emportant 1-0 face aux Patriotes du Richelieu, hier, dans le cadre du Tournoi provincial pee-wee de Jonquière. Avec un dossier intact de 2 victoires et un différentiel de +5, les Espoirs Saguenay occupent le 2^e rang du classement provisoire derrière les Cobras de Verdun-LaSalle, qui ont une fiche identique. La troupe de Samuel Arseneault sera donc gonflée à bloc ce matin, alors qu'elle affrontera le Royal de Montréal à 10 h 30, au Palais des sports.

Hier, les Espoirs Saguenay ont joué un fort match où ils n'ont pas hésité à se sacrifier pour bloquer le barrage de tirs au but dirigés par les Patriotes, surtout en fin de rencontre. Guillaume Charbonneau a inscrit l'unique but de la rencontre en deuxième période. Le gardien des Espoirs, Olivier Rodrigue, a été solide pour préserver le jeu blanc, se montrant intraitable lorsque les Patriotes ont bourdonné autour de son filet à la faveur d'une 5 contre 3 pendant 44 secondes et l'ont bombardé en fin de match.

L'entraîneur-chef, Samuel Arseneault, était fier de ses protégés. « Nous sommes une équipe qui ne marque pas beaucoup de buts, mais qui n'en accorde pas beaucoup aussi. Nos cinq derniers matchs se sont terminés par un écart d'un point. Comme nous sommes habitués à jouer des matchs serrés, c'a été un avantage pour nous aujourd'hui (hier). Les jeunes, à deux minutes de la fin, n'étaient pas nerveux parce qu'ils sont habitués de vivre ce genre de situation », a-t-il commenté.

Il a également salué le travail de son cerbère, Olivier Rodrigue, et la victoire collective de ses troupes. « Mon gardien est l'un des meilleurs dans la ligue et même au Québec, convient-il. Depuis le début de l'année, mes deux gardiens nous tiennent toujours dans le match. Les rencontres qu'on a perdues, c'est parce que nous avons manqué d'opportunisme.

On a joué un bon match collectivement. Nous sommes une équipe qui a besoin que chaque joueur participe. Si chacun fait ce qu'il a à faire, on a de bonnes chances de gagner. Nous sommes aussi une équipe qui doit éviter d'essayer d'épater la galerie. On doit garder les jeux simples. »

Espoirs Lac-Saint-Jean

De leur côté, les Espoirs Lac-Saint-Jean ont baissé pavillon 3-1 face au Royal de Montréal,

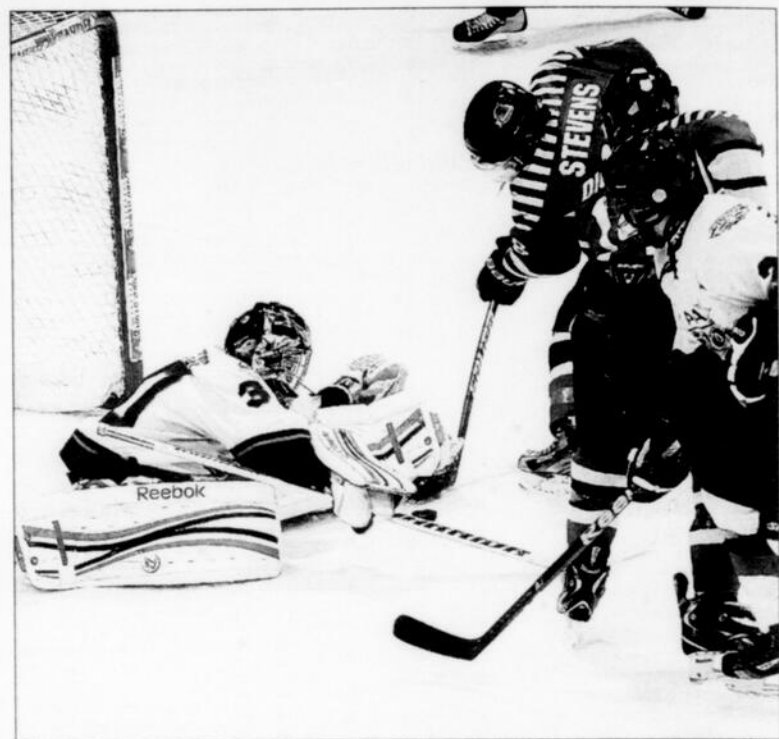
ce qui les exclut du carré d'as. Raphaël Kenny a enfilé l'unique but des Jeannois.

« Nous avons joué un bon match, mais ça a mal fini. C'était 1-1 après deux périodes. En 3^e, on a fait une erreur qui leur a permis de marquer et les gars ont comme abandonné.

C'est l'histoire de notre saison, a soupiré l'entraîneur-chef Claude Vézina. On joue toujours assez bien, mais on "score" pas. Le gros but reste difficile à aller chercher. Les gars travaillent fort et se présentent match après match ».

Ses protégés affronteront donc les Patriotes du Richelieu ce matin, à 10 h 30, au Foyer des loisirs, avec l'intention de clore leur tournoi sur une bonne note. « On va essayer de sauver la face et de se relancer parce qu'on joue dans notre ligue en fin de semaine prochaine », conclut le pilote de la formation jeannoise. □

Autres résultats en page 43 ▶



Le gardien des Espoirs Saguenay AA, Olivier Rodrigue, a été intraitable malgré la pression des Patriotes de Richelieu en fin de match. Les Espoirs l'ont emporté 1-0 et rejouent ce matin, à 10 h 30, au Palais des sports.

(Photo Rocket Lavoie)

Championne canadienne sur 1500 m

Marie-Ève Drolet savoure un troisième titre de suite

JOHANNE SAINT-PIERRE

jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Comme le bon vin, Marie-Ève Drolet se bonifie avec le temps. Pour une troisième année d'affilée, la Laterroise, qui aura 31 ans le 3 février, a savouré le titre national sur 1500 m, hier, dans le cadre du Championnat canadien ouvert qui s'est amorcé à l'aréna Maurice-Richard, à Montréal.

Vétéran de l'équipe nationale, Marie-Ève a remporté l'épreuve en 2mn27,39 en plus d'emporter 1000 précieux points pour le classement cumulatif. La Baieriveraine Valérie Maltais, qui excelle aussi sur cette distance, a pris le 4^e rang (543 pts), suivie de la Chicoutimienne Caroline Truchon (443 pts). La Félicinoise Marianne Saint-Gelais a terminé au 13^e rang, après avoir été disqualifiée en demi-finale. La Jonquéroise Joanie Gervais a fini 5^e du groupe 2.

Cette compétition sert de sélection pour le Championnat du monde qui aura lieu à Debrecen, en Hongrie, du 8 au 10 mars, mais détermine aussi les équipes masculine et féminine, incluant les substituts, qui prendront part aux deux prochaines Coupes du monde, dont celle de Sotchi, en Russie, site des prochains Jeux olympiques. Du 1^{er} au 3 février, les athlètes canadiens auront

donc la chance de se familiariser avec les installations olympiques.

Redoutable

La Laterroise vise une place parmi les trois premières en fin de semaine pour avoir une chance de patiner toutes les distances aux mondiaux. Son titre d'hier ne garantit pas sa place, mais augure bien pour la suite des choses. « Au 500 m, je peux créer une surprise. Je suis un peu moins forte au 500m qu'au 1500m, mais je sais que je suis capable de bien faire et je vais tout donner. Au 1000m, j'ai gagné la médaille d'argent lors de la première coupe du monde à Calgary, donc je sais que je peux bien faire là aussi. (Aux mondiaux), trois filles participeront à toutes les distances. Les deux premières au classement final sont assurées de patiner et la 3^e est un choix discrétionnaire », explique en entrevue téléphonique celle qui vise une participation aux Jeux de Sotchi.

Malgré une absence de six ans en compétitions, Marie-Ève Drolet reste une rivale redoutable. Est-elle surprise de ses résultats? « Oui, je suis un peu étonnée, mais en même temps, je suis contente. C'est un gros défi de revenir après six ans, mais on s'entraîne fort. Avec les autres filles, on se pousse les unes les autres et on s'améliore toutes. »

Grande soeur

Pour les membres de l'équipe nationale, le championnat canadien s'avère plus difficile qu'une coupe du monde parce que leurs coéquipières deviennent leurs adversaires. Aînée de l'équipe féminine, Marie-Ève est considérée comme la grande soeur, voire la maman du groupe.

Marie-Ève avoue avoir de la misère à laisser ses sentiments de côté. « C'est ce que j'essaie de faire, mais ce n'est pas évident. On s'aime toutes et on est comme une famille. En compétition, il faut vraiment que je prenne ma place, que je pense à moi et à ma course, que j'essaie de laisser ça de côté. Pour moi, c'est ce qui est le plus dur. »

Le championnat se poursuit cet après-midi avec la présentation du 500 m, puis dimanche, du 1000m, du 3000 m et des relais. Du côté masculin, Michaël Gilday, médaillé de bronze en 2011 et 2012, a savouré son premier titre canadien sur 1500m. Les natifs d'Alma, Rémi Beaulieu et François-Louis Tremblay, ont respectivement fini 12^e et 26^e. Tremblay a été pénalisé en qualification pour deux faux départs. Quant à Samuel Girard de La Baie, il a connu un très bon début de compétition avec une 18^e position. □

14 AU 20 JANVIER 2013

49^e édition

Tournoi Pee wee de Jonquière

Palais des Sports de Jonquière 2315, rue Pelletier

Foyer des Loisirs 1910, rue du Centre

Pour info: www.tournoipeepee.com

JOHANNE S
jstpierre@leq

CHICO
qu'une mé
les juniors
médaille d
Mathieu
tée jeudi s
nats cana
artistique.

Le porte-
kas de Jon
lui-même e
médaille d
poches, lui
à Mississ
puisqu'il s'
ville droite
« C'est vr
Ça a vrain

INUK DE L'UQ

(JSTP) — Plu
de l'UQAC se
semaine, en
ton et en vol
participen
Rouge & Or,
badminton,
et féminine
compétition
avant les t
aujourd'hui
brooke. L'ur
le retour d'
de la comp
L'entraîneur
que ce reto
jouer en fa
volleyball, l
l'UQAC se p
terrain du C
sité du Qué
prendre pa
dernier tour
et dimanche

**Je
S**

Le jour d
la billett
Georges
est ouve
à partir
Billette
418-698

LE
Le Quotidien
3.10.10.10

Troisième meilleur patineur junior au Canada

La médaille de la résilience de Nepton

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Plus qu'une médaille de bronze chez les juniors, c'est une véritable médaille de la résilience que Mathieu Nepton a remportée jeudi soir, aux Championnats canadiens de patinage artistique.

Le porte-couleurs des Mazurkas de Jonquière s'est surpris lui-même en revenant avec une médaille de bronze dans ses poches, lui qui s'était présenté à Mississauga sans attendre puisqu'il s'était blessé à la cheville droite la semaine dernière.

« C'est vraiment une surprise. Ça a vraiment bien été. Je m'en

allais là-bas sans attente, pour participer et avoir du fun, car je ne savais même pas si je serais capable de patiner. J'aurais fini 15^e que j'aurais été content quand même », a indiqué le Jonquérois qui a voyagé de nuit pour rentrer à la maison à 10 h hier matin.

Pour lui, cette médaille de bronze inattendue constitue un petit bonus qui couronne bien sa saison de compétitions, mais aussi un joli pied de nez à la guigne qui semblait vouloir s'acharner sur lui. L'an dernier, une grave blessure à la cheville l'a tenu à l'écart de la glace pendant six mois.

Malgré tout, il a été en mesure de reprendre le collier et de revenir à un haut niveau de performance. Sa force mentale lui a sans doute été fort utile la semaine dernière, lorsqu'il s'est blessé durant un simple entraînement.

Même s'il a reçu des traitements de physio au début de la semaine, l'athlète de 18 ans n'avait pas encore eu l'occasion de répéter son programme long, qui est sa force cette année.

« Mon programme libre me stressait quand même beaucoup. Un 4 minutes, c'est vraiment cardio et ce n'est pas facile. La dernière fois que j'en ai fait un, c'était lundi il y a deux semaines. Donc, ça faisait vraiment longtemps et j'étais super essoufflé », a indiqué Nepton, satisfait de ses prestations dans les circonstances.

Celui qui est entraîné par Christine Gravel et Josée Arsenault prendra une pause d'environ une semaine et demie pour se reposer sa cheville. Puis, ce sera le retour à l'entraînement pour pratiquer de nouveaux programmes pour le passage chez les seniors l'an prochain.



Malgré une cheville affaiblie, Mathieu Nepton, du club Mazurkas de Jonquière, a remporté la médaille de bronze en catégorie junior lors des Championnats canadiens de patinage artistique.

(Photo Rocket Lavoie)

« On n'a vraiment pas de temps à perdre! », a-t-il conclu.

Alexandra Gagnon

De son côté, la Chicoutimienne Alexandra Gagnon occupe le 9^e rang chez les seniors, pour sa prestation au programme court. Elle a obtenu un pointage de 46.21. La détentrice du premier rang est Kaetlyn Osmond, avec une note de 70.04. Deux Québécoises suivent aux 2^e et 3^e, soit Amélie Lacoste (57.86) et Julianne Séguin (53.93).

Gagnon, du club des Fines Lames de Chicoutimi, devrait effectuer son programme libre samedi soir. La Chicoutimienne, qui en est à sa deuxième participation aux Canadiens en catégorie senior, lorgne un top 5. □

EN BREF

INUK DE L'UQAC

(JSTP) — Plusieurs athlètes des Inuk de l'UQAC seront en action en fin de semaine, en athlétisme, en badminton et en volleyball. En athlétisme, ils participent aujourd'hui à l'Invitation Rouge & Or, à l'Université Laval. En badminton, les équipes masculine et féminine disputent leur dernière compétition régulière de la saison avant les tournois éliminatoires aujourd'hui, à l'Université de Sherbrooke. L'un des faits saillants sera le retour d'Audrey Dufour, absente de la compétition depuis deux ans. L'entraîneur Jean-Marc Girard croit que ce retour pourrait grandement jouer en faveur des Inuk. Enfin, en volleyball, les joueuses des Inuk de l'UQAC se présentent confiantes au terrain du Centre sportif de l'Université du Québec à Rimouski afin de prendre part au troisième et avant-dernier tournoi du circuit aujourd'hui et dimanche.

Je suis Sag's

Le jour des parties, la billetterie du Centre Georges-Vézina est ouverte à partir de 9 h.
Billetterie:
418-698-4080

LeQuotidien
Le Progrès
gagnon frères
PANORAMA EDIA
3037953

Vos Saguenéens AUJOURD'HUI 16 H
Centre Georges-Vézina

ROCKET vs Saguenéens

SOIRÉE SAGUENAY H2013

Budweise

PEL ROCKET

LES SAGUENÉENS DE CHICOUTIMI

JANVIER 2013

LA SEMAINE DU PATIN SE CONTINUE

L'Entrepôt du Hockey

ÉCONOMISEZ 50%

Le Prix Garantie

EASTON SYNERGY SY50 Senior

EASTON SYNERGY SY50 Junior

ÉCONOMISEZ 50%

REEBOK SK Junior 44⁹⁹\$
Reg.: 89⁹⁹\$
Enfant 39⁹⁹\$
Reg.: 84⁹⁹\$

MAINTENANT 49⁹⁹\$

MAINTENANT 39⁹⁹\$

Enfant **MAINTENANT 29⁹⁹\$**

SOFTMAX Homme 29⁹⁹\$
Reg.: 59⁹⁹\$

MAINTENANT 29⁹⁹\$

QUÉBEC 615, 3^e Ave. Pierre-Germain (418) 881-0787

L'ANCIENNE-LORETTE 1200, Ave. John-Young (418) 780-0783

CHICOUTIMI 1880, Saint-Esprit (418) 543-3333

www.entrepothockey.com

CALGARY - EDMONTON - WINNIPEG - KITCHENER - HAMILTON - TORONTO - OTTAWA - MONTREAL - QUEBEC

Retranché par les Stars de Dallas

Forte déception pour Roussel

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Les Stars de Dallas ont joué au yo-yo avec l'ancien attaquant des Saguenéens Antoine Roussel, hier, lui laissant croire qu'il faisait toujours partie de l'équipe, pour le retrancher quelques heures plus tard.

En entrevue en après-midi, Roussel mentionnait être le 13^e attaquant des Stars. Il avait résisté aux coupures et semblait destiné à débiter la saison à Dallas, aujourd'hui. Le

portrait a changé en début de soirée.

« On ne m'avait rien confirmé officiellement, mais c'est quand même décevant d'être retranché, a mentionné Antoine Roussel. Je n'en sais pas beaucoup plus. On m'a simplement dit que je devais rejoindre mon équipe de la Ligue américaine (les Stars du Texas) pour le match de samedi à Peoria. Je dois prendre l'avion tôt samedi matin. »

« Je suis content de ce que j'ai fait pendant la semaine à Dallas. Personne ne me voyait là. Je

me suis trouvé pas mauvais au camp des Stars. Il y a de petites choses que j'aurais pu mieux faire, mais je pense avoir connu un bon camp. Je suis déçu, mais je retourne dans la Ligue américaine avec l'objectif de travailler pour revenir dans la Ligue nationale. »

Roussel a marqué 15 points en 37 parties avec les Stars du Texas de la LAH. Il a accumulé 101 minutes de pénalité. Son travail lui a valu une invitation au camp des Stars de Dallas.

« Au début de l'année, on se doutait bien qu'il y aurait un

lock-out, mais je m'étais préparé très fort pour le camp à Austin. Mon entraîneur là-bas m'a aidé beaucoup à me développer. Il m'a donné de plus en plus de glace au fil de la saison », a indiqué Antoine Roussel, qui a tenu à saluer tous les gens de la région, et plus particulièrement sa belle-famille, les Néron de Jonquière.

À Austin, Roussel a joué avec Maxime Fortunus, en plus de disputer quelques parties avec Mathieu Tousignant, un ancien des Saguenéens.

Au fil de ses quatre saisons

avec les Saguenéens, le rapide #25 a en outre joué avec Nicolas Deschamps, Nicolas Blanchard, David Desharnais, Franics Verreault, Joël Champagne, Mathieu Bolduc, Dominic Jalbert, Bobby Nadeau et Jacob Lagacé.

En 252 parties jouées à Chicoutimi, il a marqué 59 buts et amassé 139 points. Il a aussi cumulé 417 minutes de pénalité.

En trois saisons dans la Ligue américaine de hockey, il a joué pour les Bruins de Providence, les Wolves de Chicago et les Stars du Texas. □



Malgré les apparences, Guillaume Asselin n'a pas trouvé le fond du filet, vendredi. Le vétéran a obtenu deux passes et il espère que son équipe ne jouera pas de la même façon, aujourd'hui, contre le Rocket de l'Île-du-Prince-Édouard.

(Photo Michel Tremblay)

POINTES DE PLUME

- Les Remparts de Québec ont eu la désagréable surprise d'apprendre que **Mikhail Grigorenko** débutera la saison à Buffalo. Lourde perte, aussi, pour l'Armada de Blainville-Boisbriand, alors que l'attaquant Stefan Matteau Jr. qui a déjà appartenu aux Saguenéens mais qui n'a jamais voulu se présenter à Chicoutimi, est parvenu à percer l'alignement des Devils du New Jersey. Ni l'un ni l'autre n'a obtenu la confirmation qu'il resterait jusqu'à la fin de la saison...
- La LHJMQ a publié de nombreuses statistiques sur son site internet, hier. On y apprenait par exemple que 60 % des joueurs (256) de la ligue proviennent du territoire québécois. Parmi les provinces atlantiques, la Nouvelle-Écosse est la mieux représentée dans le circuit avec 36 joueurs, suivie par le Nouveau-Brunswick (25), Terre-Neuve (16) et l'Île-Prince-Édouard (9). Pas moins de 29 autres joueurs

viennent d'autres provinces canadiennes, la plus imposante délégation étant ontarienne (26)...

- Shawinigan et Sherbrooke sont deux organisations qui regorgent de recrues. Elles en comptent 15 chacune (62,5 % de leur alignement au complet)...

- Seulement 7 % des joueurs mesurent 5'08 » ou moins, alors que c'est le même pourcentage (7 %) qui peut se targuer de faire 6'04 » ou plus. Le joueur moyen du circuit fait 6'0 et pèse 186 livres...

- Les Cataractes ont deux Saguenéens dans leur alignement, soit **Simon Boudreau** (voir texte) et Raphaël Girard...

- Les Remparts ont subi une raclée hier face aux Mooseheads de Halifax. Au moment où l'annonceur maison a dit que le pointage était de 6 à 1 pour la troupe de Nathan MacKinnon, la foule chicoutimienne a applaudi... Le match s'est finalement terminé 11-2. Ouch...

(Katerine Belley-Murray)

Belle soirée pour Boudreau

Un rival pris à la légère

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Guillaume Asselin n'a pas joué à l'autruche, après cette défaite de son équipe. « On ne respectait peut-être pas l'adversaire à 100 %... »

L'attaquant, qui a amassé deux passes, explique que le mot d'ordre pour demain sera simple : « Ne pas jouer comme ce soir (hier). »

Gobeil séparé de Sylvestre et Dauphin

Thomas Gobeil a été séparé de Sébastien Sylvestre et Laurent Dauphin en cours de match. Il s'agissait d'un premier match dans l'uniforme bleu et blanc pour l'ancien du Drakkar.

« C'est peut-être parce qu'ils sont en bas du classement qu'on les a pris à la légère un peu, a soutenu Sylvestre. Je pense qu'on a manqué d'effort. Laurent et moi jouons ensemble depuis un petit bout. Gobeil est bon, et c'est sûr qu'il va s'adapter. C'est juste une question de temps. »

L'entraîneur-chef Marc-Étienne Hubert, à propos de cette combinaison, a affirmé que « la chimie ne s'est pas encore installée. » Les joueurs n'ont pas eu beaucoup d'occasions de pratiquer ensemble cette semaine, Dauphin participant au Défi des espoirs.

Boudreau obtient une passe

Le Saguenéen Simon Boudreau, acquis des Cataractes

lors de la dernière période de transactions en provenance de Rimouski, se plaît à Shawinigan.

« J'adore ça. J'ai beaucoup

« C'est peut-être parce qu'ils sont en bas du classement qu'on les a pris à la légère un peu. Je pense qu'on a manqué d'effort. »

- Sébastien Sylvestre

de temps de glace, raconte celui qui a obtenu un point hier. Je suis très bien encadré. L'équipe est plus jeune ici qu'à Rimouski. Les entraîneurs nous font beaucoup de commentaires constructifs. Je prends confiance en moi. »

Il était bien entendu très content d'avoir vaincu les Bleus hier.

« Revenir à la maison est toujours le fun, affirme le défenseur. En plus j'étais sur l'alignement partant. On sait que nous ne sommes pas les meilleurs, mais on travaille tous nos matchs. » □



LES ÉTOILES DU MATCH

1- Marvin Cüpper
2- Peter Sakaris
3- Laurent Dauphin



Marvin Cüpper a donné des maux de tête aux attaquants des Saguenéens, hier. Guillaume Asselin et Sébastien Sylvestre ont goûté à la médecine du gardien des Cataractes de Shawinigan sur cette séquence. Sylvestre s'est repris en troisième période, mais son équipe a tout de même subi la défaite.

(Photo Michel Tremblay)

Les Sags battus par Shawinigan

Un revers inacceptable



Katerine
Belley-Murray

kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Les Saguenéens se sont inclinés 4 à 3 face à la pire équipe de la LHJMQ, les Cataractes de Shawinigan, hier soir au centre Georges-Vézina. « C'est inacceptable. On a laissé nos casques de travailleurs au vestiaire et on a mis nos casques de vedettes. »

Marc-Étienne Hubert n'était vraiment pas fier de ses protégés, hier soir. « On a joué une bonne première, mais leur gardien a fait de gros arrêts. Ensuite, en deuxième, on a connu un gros passage à vide. Nous n'avons pas voulu travailler. Nous avons oublié ce qui a fait notre succès. »

En première, les Sags ont mieux joué que leurs adversaires, dominant 7 à 1 dans les chances de marquer, dans cet engagement. Scott Carrier, avec son premier en carrière dans la ligue, a ouvert la marque.

Avec cinq minutes de jouées en deuxième, Mason Gray, sur un tir voilé, a déjoué Christopher Gibson, faisant 1 à 1.

Les Sags n'ont pratiquement rien fait qui vaille, lors de cette période. Les Cataractes ressemblaient soudainement à une bonne formation.

« On a peut-être manqué de respect envers Shawinigan. On a joué avec beaucoup, beaucoup, de prudence. On n'a pas voulu prendre de chances... On va devoir se regrouper. Notre exécution n'a pas été bonne, on faisait des passes dans les patins (...) J'ai des gars qui jouent leur place dans cet alignement. Alexandre Roy, Gabriel Gagnon et Philippe Archambault vont revenir, éventuellement. Ce n'est pas le temps pour les gars de se pogner les fesses. Les joueurs se sont très mal préparés individuellement. »

En troisième, Peter Sakaris a profité d'une mauvaise manœuvre en défensive des Bleus pour intercepter une passe et donner l'avance aux siens. Quelques secondes plus tard, en avantage numérique, Laurent Dauphin a marqué son 20^e de la saison. Acharné autour du filet, la recrue a une fois de plus bien joué hier.

Environ deux minutes plus tard, Dylan Labbé a fait 3-2 d'un beau tir qui a complètement déjoué Gibson. Félix-Antoine Bergeron a fait 4 à



Patrick Koys (8) était bien placé pour voir la rondelle lancée par un de ses coéquipiers tromper la vigilance de Christopher Gibson sur cette séquence. Les Cataractes ont eu raison du gardien des Saguenéens à quatre reprises, hier soir.

(Photo Michel Tremblay)

2, mais Sébastien Sylvestre, d'un lancer qui a surpris Marvin Cüpper, a redonné espoir aux siens. Les Sags ont retiré Gibson avec environ 1min50s à jouer, mais ne sont pas parvenus à marquer.

« Les équipes qui travaillent fort partent avec les victoires », note Marc-Étienne Hubert.

De l'autre côté de la patinoire, l'entraîneur des Cataractes, Denis Chalifoux, était bien content de se sauver avec les deux points. « Nous avons été très lents à démarrer en

première, mais par la suite nous avons été plus énergiques. Cüpper a été très bon. Il est notre MVP depuis le début de la saison. On a battu notre bête noire. Gagner à Chicoutimi n'est jamais facile. »

Les Saguenéens auront l'occasion de se reprendre, aujourd'hui, alors qu'ils reçoivent le Rocket de l'Île-du-Prince-Édouard à 16 h. Marc-Étienne Hubert n'a pas voulu confirmer qui serait devant le filet, mentionnant qu'il avait « deux options. » □

CHIFFRE DU MATCH

9

L'attaquant Guillaume Asselin a poursuivi sa séquence avec au moins un point, hier. Il s'est maintenant inscrit à la feuille de pointage au cours des neuf dernières parties.



SOMMAIRE

Première période

1. Chicoutimi, Carrier 1 (Asselin, Sedlak) 5: 57
Pénalités — Gray Shawinigan 6: 23, Schumacher Shawinigan 6: 23, Sylvestre Chicoutimi 6: 23, Carrier Chicoutimi 15: 55, Dauphin Chicoutimi 16: 48.

Deuxième période

2. Shawinigan, Gray 6 (Grandmaison) 5: 25
Pénalités — Sakaris Shawinigan 8: 40, Tremblay Chicoutimi 11: 31, Carrier Chicoutimi 15: 15.

Troisième période

3. Shawinigan, Sakaris 146: 27
 4. Chicoutimi, Dauphin 20 (Sylvestre, Asselin) 7: 24 an
 5. Shawinigan, Labbé 5 (Schumacher, Arsenneau) 8: 29 an
 6. Shawinigan, Bergeron 6 (Boudreau) 12: 37
 7. Chicoutimi, Sylvestre 15 (Dauphin, Carrier) 17: 11
Pénalités — Boudreau Shawinigan 1: 48, Grandmaison Shawinigan 2: 36, Arsenneau Shawinigan 6: 57 Sedlak Chicoutimi 7: 40, Asselin Chicoutimi 8: 08, Arsenneau Shawinigan 8: 44.

Tirs au but

Shawinigan	8	12	8	—	28
Chicoutimi	14	7	16	—	37

Gardiens — Shawinigan: Marvin Cüpper; Chicoutimi: Christopher Gibson.
 Avantages numériques — Shawinigan: 1-6; Chicoutimi: 1-6. Arbitres — Mathieu Bergeron, Mathieu Binette. Juges de lignes — Olivier Cimon, Marc Simard. Assistance — 2806.

